

EQUILIBRIO

INDEX

IT	2 - 25
EN	26 - 49
DE	50 - 73
ES	74 - 97
FR	98 - 121
RU	122 - 145
CIN	146 - 169

INSTALLATION

TRS01	170 - 183
SEL01/ SEL02/ SEL07	184 - 193
BOT03	194 - 199
SPARE PARTS	200 - 207
APPROVALS	208 - 214

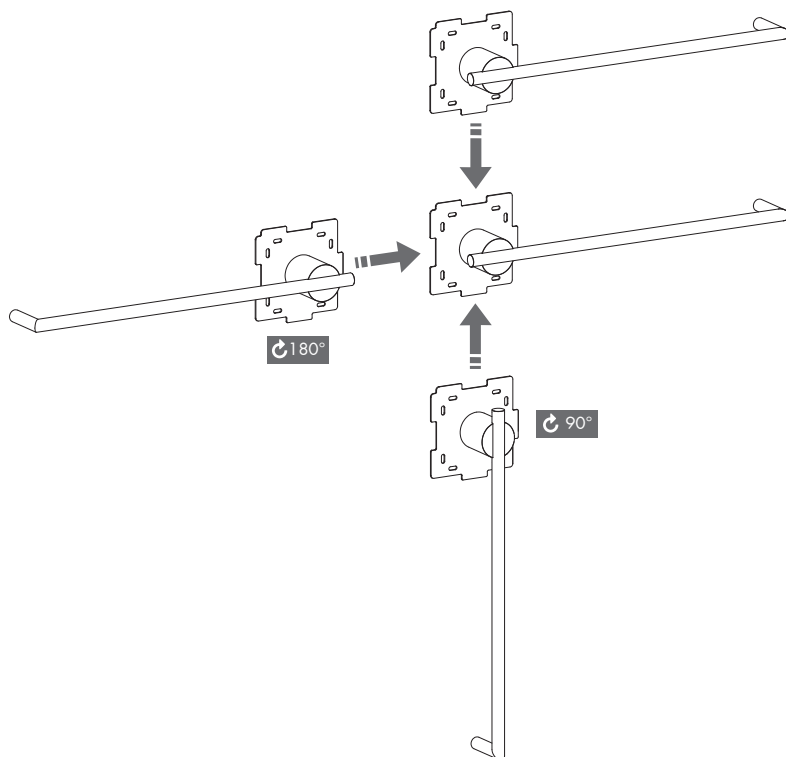
COMPONIBILITÀ E RIPETIBILITÀ

Scaldasalviette modulare realizzato in acciaio inossidabile AISI 304 e alimentato ad energia elettrica a basso voltaggio (24 Volt).

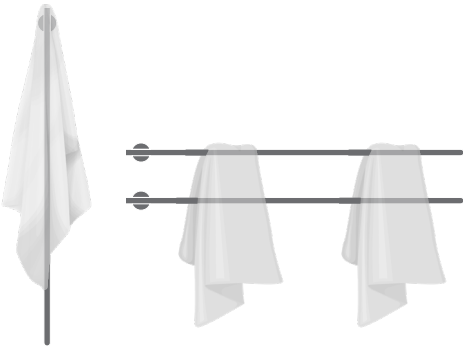
Componibile con tre lunghezze differenti di barra (450 mm, 580 mm e 1060 mm) a seconda delle esigenze di progetto, con il suo design pulito e lineare EQUILIBRIO si adatta facilmente ad ogni ambiente domestico ed è installabile sia in orizzontale che in verticale. L'incasso universale ne determina la massima componibilità e/o ripetibilità.

Qualora il montaggio del corpo incasso avvenga in linea, la distanza minima fra i due elementi sarà di 150 mm.

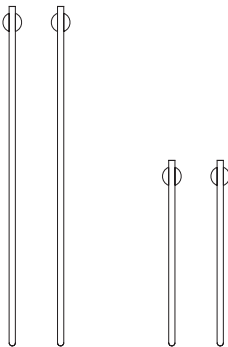
Disponibile con o senza interruttore, ogni composizione è abbinata ad un alimentatore dedicato che supporta fino a 80 Watt ed è collegato ad un unico pulsante di accensione. Qualora si desideri aggiungere altri elementi alla composizione, è necessario calcolare che la somma dei consumi degli elementi non superi gli 80 Watt. Se la nuova composizione supera gli 80 Watt è necessario aggiungere un nuovo alimentatore (TRS01) e un interruttore (BOT03 o pulsante normalmente aperto). Scatola di derivazione e cavi elettrici sono a discrezione dei tecnici addetti all'installazione. EQUILIBRIO è compatibile con i sistemi di domotica.



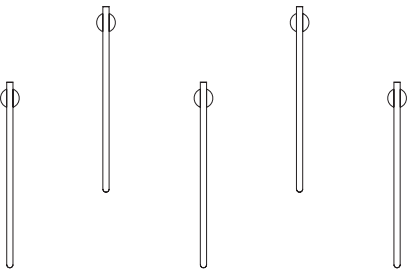
ESEMPI DI INSTALLAZIONE



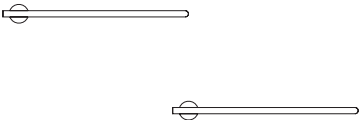
EQB23



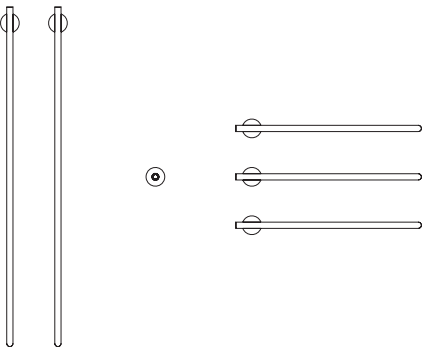
EQB64



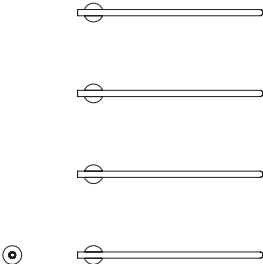
EQB05



EQB02



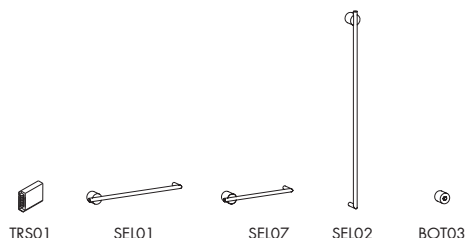
EQB75



EQB14

COLLEZIONE

COMPONENTI



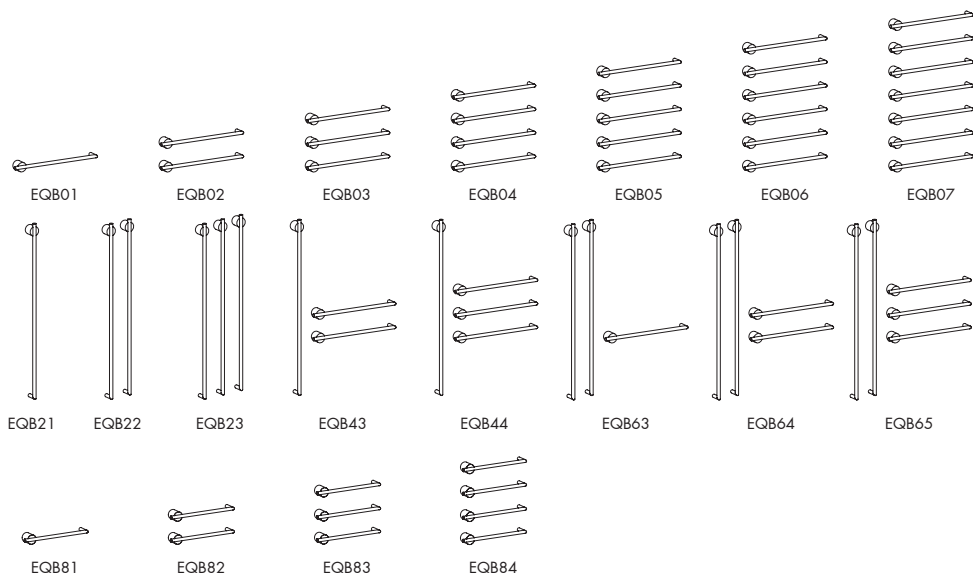
SCALDASALVIETTE ELETTRICO

EQB01 = TRS01 + SEL01
EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
EQB21 = TRS01 + SEL02
EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
EQB81 = TRS01 + SEL07
EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

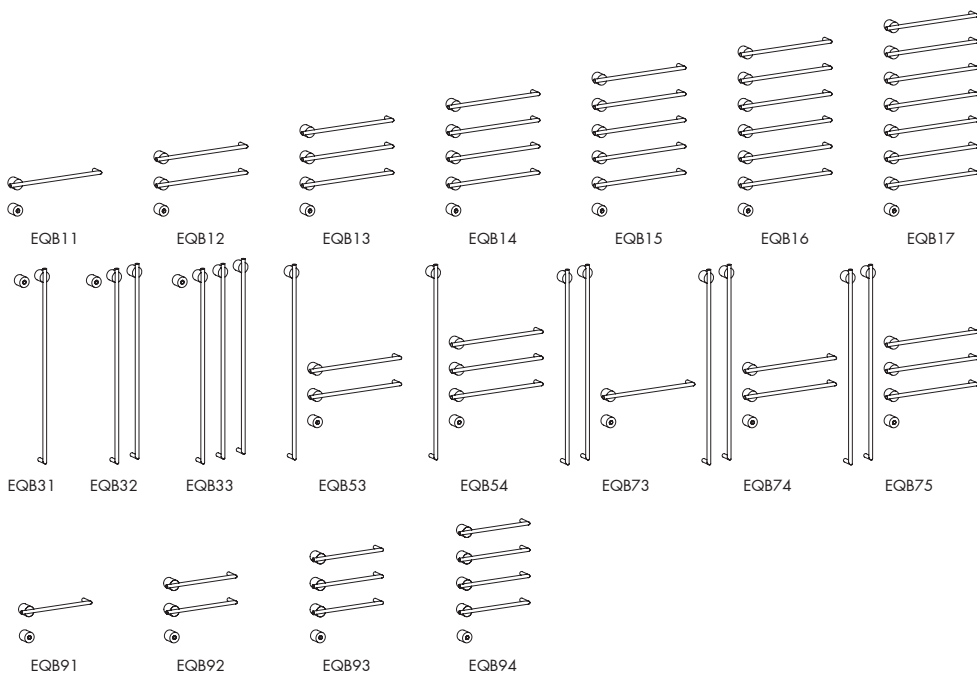
SCALDASALVIETTE ELETTRICO, COMPLETO DI INTERRUTTORE

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

SCALDASALVIETTE ELETTRICO



SCALDASALVIETTE ELETTRICO, COMPLETO DI INTERRUPTORE





Alimentatore per scaldasalviette elettrico

AVVERTENZE TECNICHE

L'alimentatore può sostenere una potenza massima di 80W.

L'alimentatore deve essere posizionato all'interno di una scatola di derivazione. Scatola di derivazione e cavi elettrici non sono inclusi.

La distanza massima tra l'alimentatore e la resistenza della barra è di 50 metri.

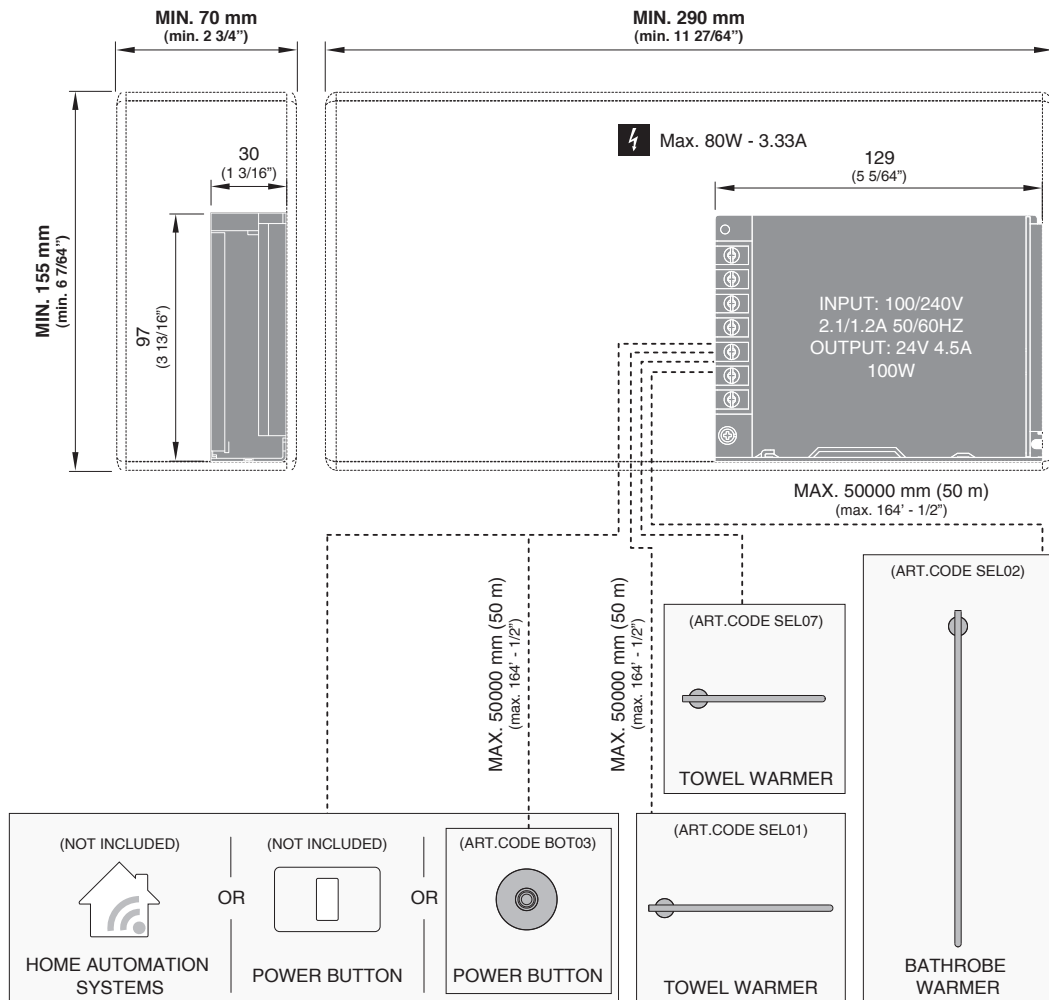


Potenza nominale: max. 80W



Corrente nominale: max. 3.33A

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.





Scaldasalviette elettrico L. 580 mm



Prodotto che necessita di collegamento elettrico



Possibilità di installazione a 90°



Possibilità di installazione a 180°



Prodotto che necessita di parte incasso



Potenza nominale: 10W

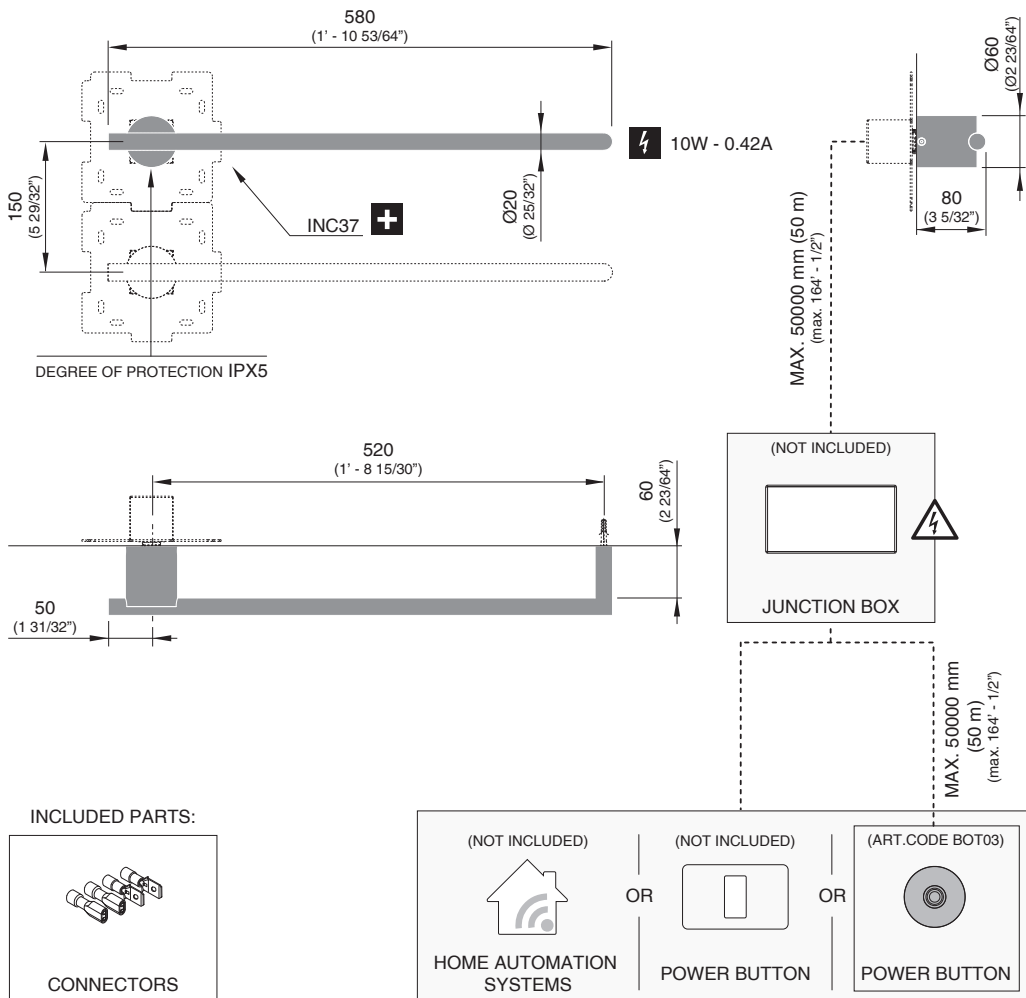


Corrente nominale: 0.42A



Temperatura di esercizio: 50 °C

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.





Scalda accappatoio
elettrico L. 1060 mm



Prodotto che necessita di collegamento elettrico



Possibilità di installazione a 90°



Possibilità di installazione a 180°



Prodotto che necessita di parte incasso



Potenza nominale: 20W

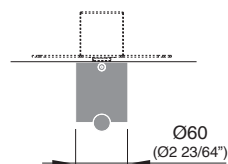
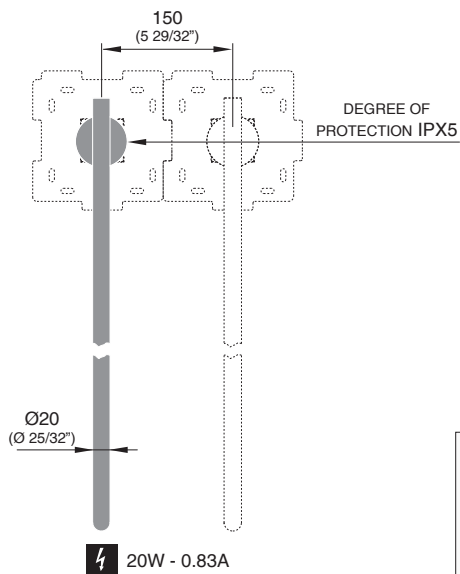


Corrente nominale: 0.83A

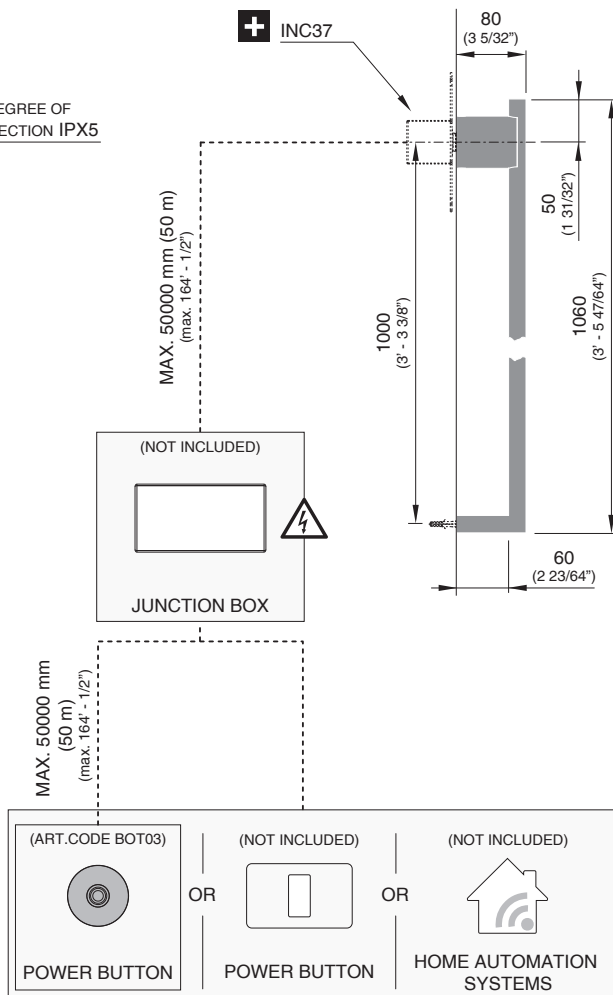
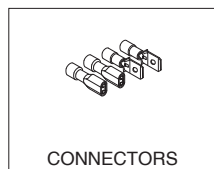


Temperatura di esercizio: 50 °C

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.



INCLUDED PARTS:





Scaldasalviette elettrico L. 450 mm



Prodotto che necessita di collegamento elettrico



Possibilità di installazione a 90°



Possibilità di installazione a 180°



Prodotto che necessita di parte incasso



Potenza nominale: 10W

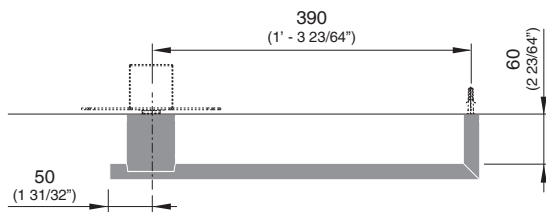
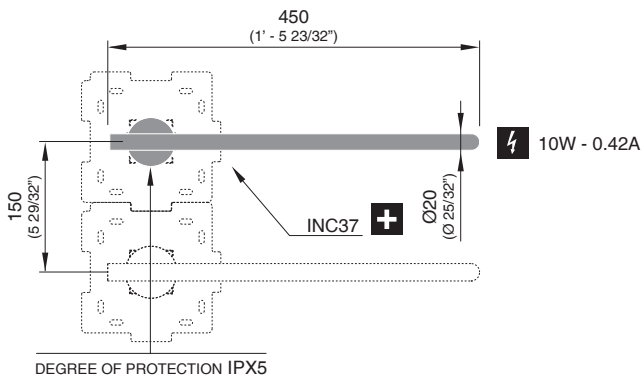


Corrente nominale: 0.42A

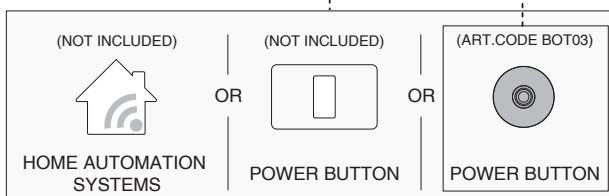
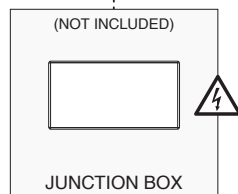
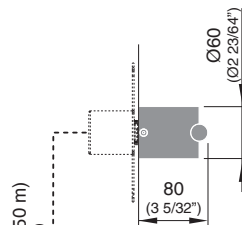
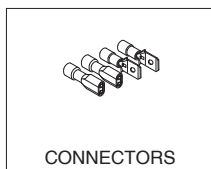


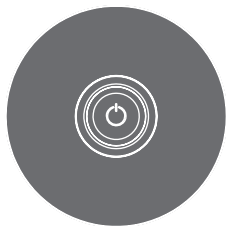
Temperatura di esercizio: 50 °C

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.



INCLUDED PARTS:





Interruttore per scaldasalviette elettrico



Prodotto che necessita di collegamento elettrico



Possibilità di installazione a 90°

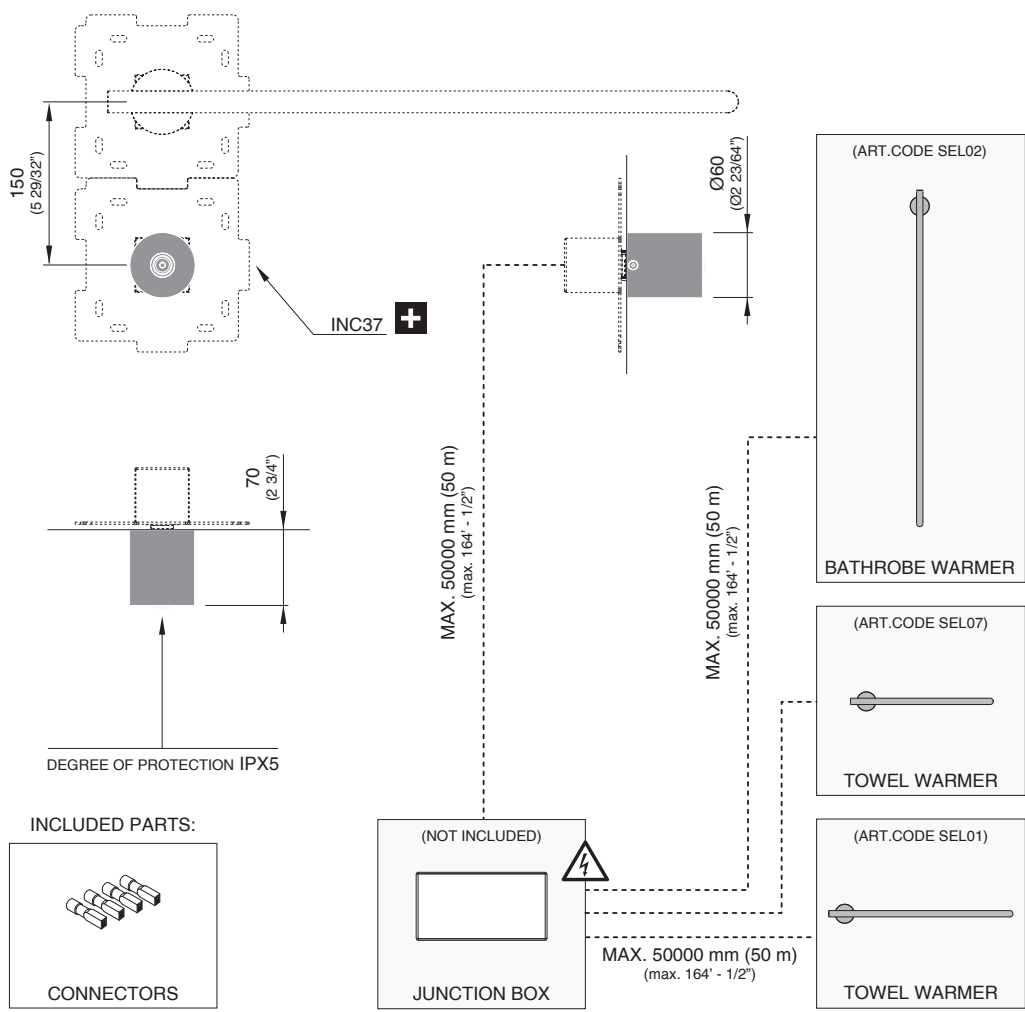


Possibilità di installazione a 180°



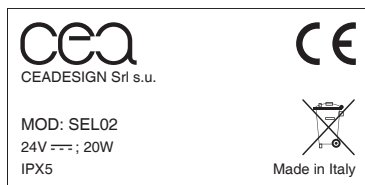
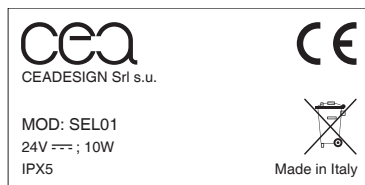
Prodotto che necessita di parte incasso

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.



NORMATIVE IN MATERIA DI SICUREZZA ELETTRICA

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



L'apparecchio è costruito a regola d'arte. La sua durata e la sua affidabilità elettrica e meccanica saranno maggiori se esso verrà usato correttamente e se verrà fatta una regolare manutenzione.

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e manutenzione. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione.

Dopo aver tolto l'imballo, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballo (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, cartone, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè come scaldasalviette. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. CEADESIGN SRL s.u. non può essere considerata responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Lo scaldasalviette è per uso esclusivamente interno.

Prestare attenzione quando usato in presenza di bambini o diversamente abili.

Lo scaldasalviette può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ai pericoli ad esso inerenti.

I bambini non devono giocare con lo scaldasalviette.

I bambini con meno di 3 anni devono essere tenuti lontani dallo scaldasalviette a meno che non siano costantemente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono poter solo accendere e spegnere lo scaldasalviette, a condizione che questo sia installato nella sua posizione di normale funzionamento e che siano supervisionati o istruiti riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e i possibili relativi pericoli. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire operazioni di manutenzione.

Per spegnere lo scaldasalviette

premere l'interruttore o disattivarlo dai sistemi di domotica.

Procedure e connessioni elettriche devono essere effettuate da tecnici qualificati nel rispetto delle norme locali e nazionali secondo giurisdizione.

I conduttori fissi per la connessione permanente devono essere protetti con una guaina resistente al calore non inferiore ai 130 °C.

L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni di CEADESIGN SRL s.u. da personale professionalmente qualificato.

Un'errata installazione può causare danni a persone, animali o cose nei confronti dei quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra, come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica. È necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza e, in caso di dubbio, richiedere un controllo accurato dell'impianto da parte di personale professionalmente qualificato. CEADESIGN SRL s.u. non può essere considerata responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.

Verificare che la portata dell'impianto e delle prese di corrente siano adeguate alla potenza massima dell'apparecchio. In caso di dubbio rivolgersi ad una persona professionalmente qualificata.

Per il collegamento diretto alla rete è necessario prevedere un dispositivo che assicuri la disconnessione dalla rete, con una distanza di apertura dei contatti che consenta la disconnessione completa nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

I mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel circuito elettrico fisso, in accordo con le norme elettriche.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore indicato nelle seguenti istruzioni. CEADESIGN SRL s.u. non può essere considerata responsabile per eventuali danni causati dall'utilizzo di alimentatori diversi da quello indicato.

L'alimentatore previsto può sostenere una potenza massima di 80W (una barra L. 450 mm o L. 580 mm ha una potenza di 10W, una barra L. 1060 mm ha una potenza di 20W).

L'alimentatore deve essere installato in posizione verticale all'interno di una scatola di derivazione, come indicato nel paragrafo "INSTALLAZIONE".

La scatola di derivazione deve avere dimensioni minime di L 155 x H 290 x P 70 mm.

L'alimentatore deve essere installato in un ambiente con temperatura massima di 40 °C.

ATTENZIONE!

Quando si utilizzano apparecchi elettrici si devono sempre rispettare le precauzioni basilari al fine di ridurre il rischio fuoco, shock elettrico e danni alle persone.

Alcune parti dello scaldasalviette potrebbero diventare molto calde e causare scottature. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili.

Tenere fili elettrici, stoffe, mobili e altri combustibili ad almeno 900 mm dalla parte frontale dello scaldasalviette.

La barra deve essere installata ad una distanza minima da terra di 600 mm.

L'apparecchio non deve essere installato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.

Lo scaldasalviette può emanare un cattivo odore a causa di residui interni, o per le parti interne in plastica, poichè lo scaldasalviette non ha liquidi all'interno ma funziona a secco.

Con lo scaldasalviette in funzione, non appoggiare indumenti delicati, di seta o acrilici poichè la barra raggiunge un'elevata temperatura quando è

coperta (per coibentazione).

Non introdurre corpi estranei nello scaldasalviette o nei componenti accessori al fine di evitare shock elettrici e danni agli stessi.

Non installare lo scaldasalviette in prossimità di combustibili, vernici, o altro liquido infiammabile.

Tenere lo scaldasalviette a distanza ragionevole da fonti d'acqua (come previsto dalle normative in materia di sicurezza elettrica) al fine di evitare shock elettrici e danni allo scaldasalviette.

IMPORTANTE

Se il prodotto viene accidentalmente fatto cadere o riceve colpi violenti può subire danni anche non visibili e diventare pericoloso, pertanto non usarlo ma farlo verificare da CEADESIGN SRL s.u..

Si raccomanda di utilizzare esclusivamente ricambi originali CEADESIGN.

In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente a CEADESIGN SRL s.u.. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

Allorchè si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si

raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio tali da costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i propri giochi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica, spegnendo l'interruttore del prodotto o dell'impianto.

Prima di effettuare qualsiasi operazione attendere che l'apparecchio sia raffreddato.

Pulire le parti esterne con panno morbido.

GARANZIA

CEADESIGN SRL s.u. garantisce i prodotti con componenti elettriche da possibili difetti di fabbricazione per anni 2, salvo installazione, utilizzo o manutenzione impropri.



Temperatura del prodotto
coibentato: > 60 °C

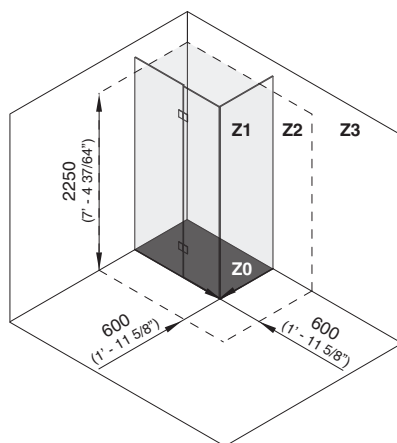
AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

AVVERTENZE TECNICHE

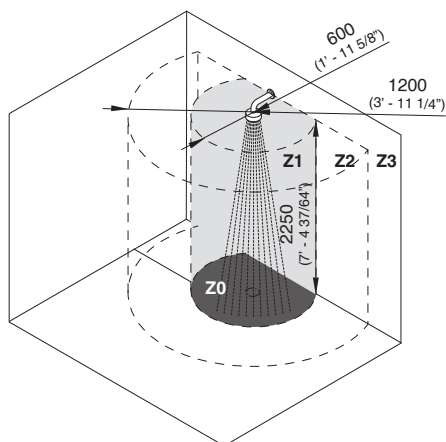
Il portasalviette elettrico deve essere posizionato al di fuori della zona Z0, la scatola di derivazione deve essere posizionata al di fuori delle zone Z0-Z1-Z2; in conformità con le normative in materia di sicurezza elettrica.

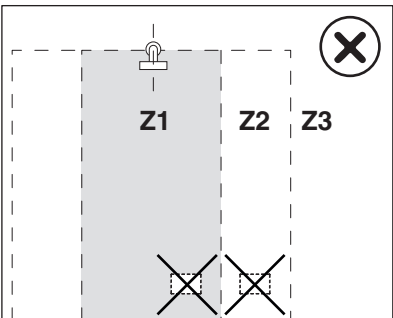
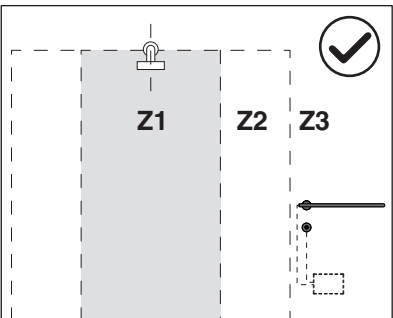
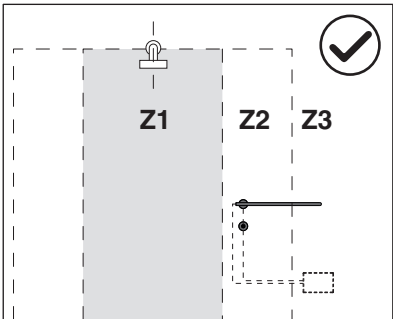
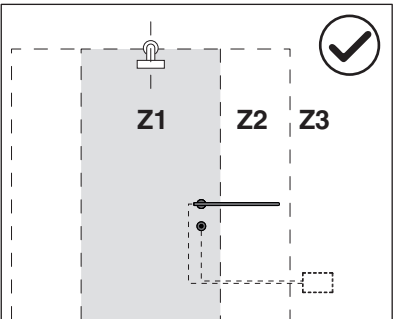
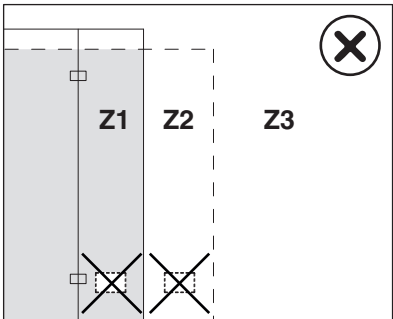
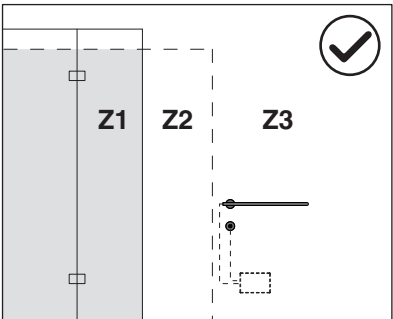
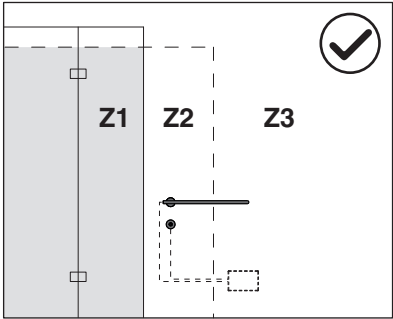
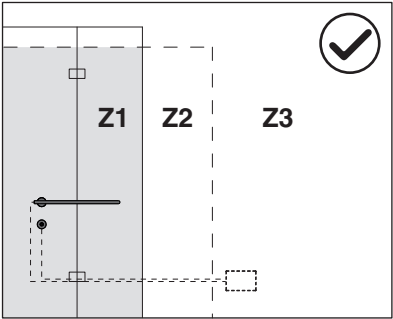
Per motivi di sicurezza e per evitare il danneggiamento del prodotto, EQUILIBRIO deve essere installato ad una distanza minima da terra di 600 mm rispetto all'elemento inferiore.

Configurazione con box doccia



Configurazione senza box doccia





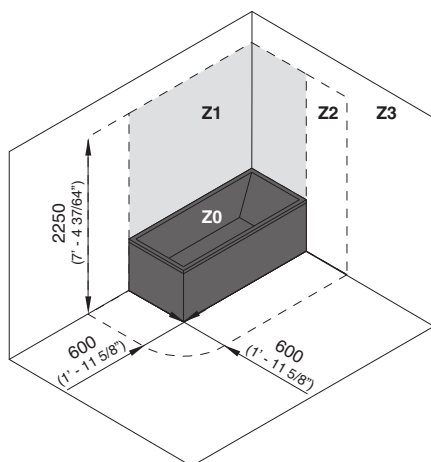
AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

AVVERTENZE TECNICHE

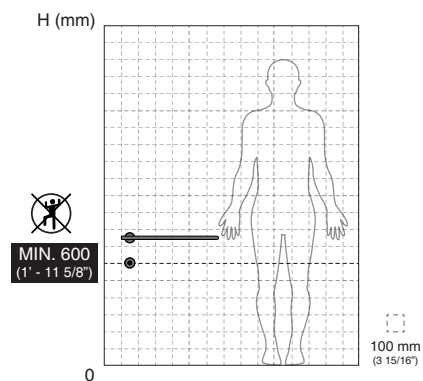
Il portasalviette elettrico deve essere posizionato al di fuori della zona Z0, la scatola di derivazione deve essere posizionata al di fuori delle zone Z0-Z1-Z2; in conformità con le normative in materia di sicurezza elettrica.

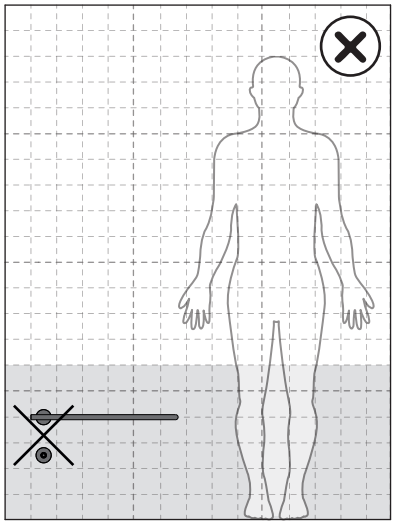
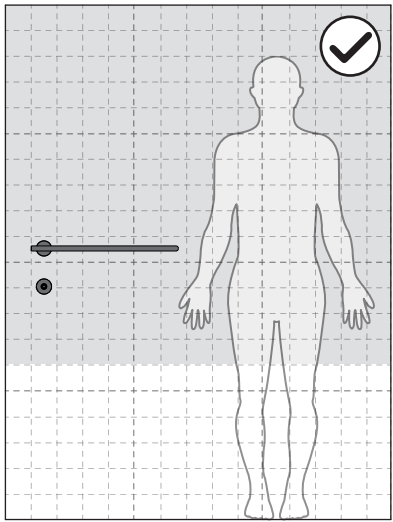
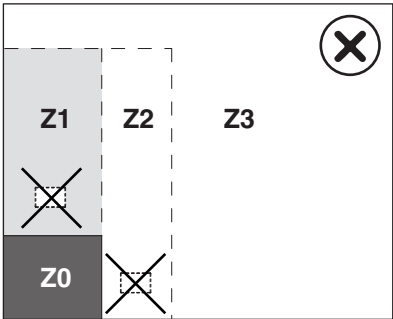
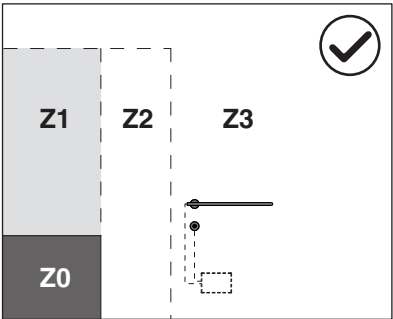
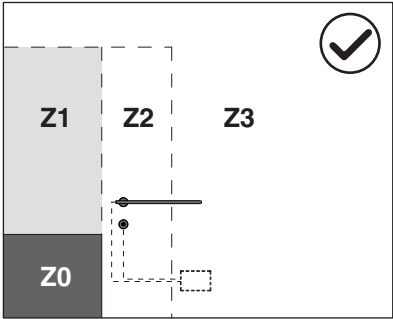
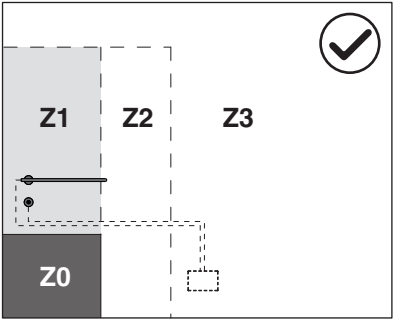
Per motivi di sicurezza e per evitare il danneggiamento del prodotto, EQUILIBRIO deve essere installato ad una distanza minima da terra di 600 mm rispetto all'elemento inferiore.

Configurazione con vasca



Distanza di sicurezza





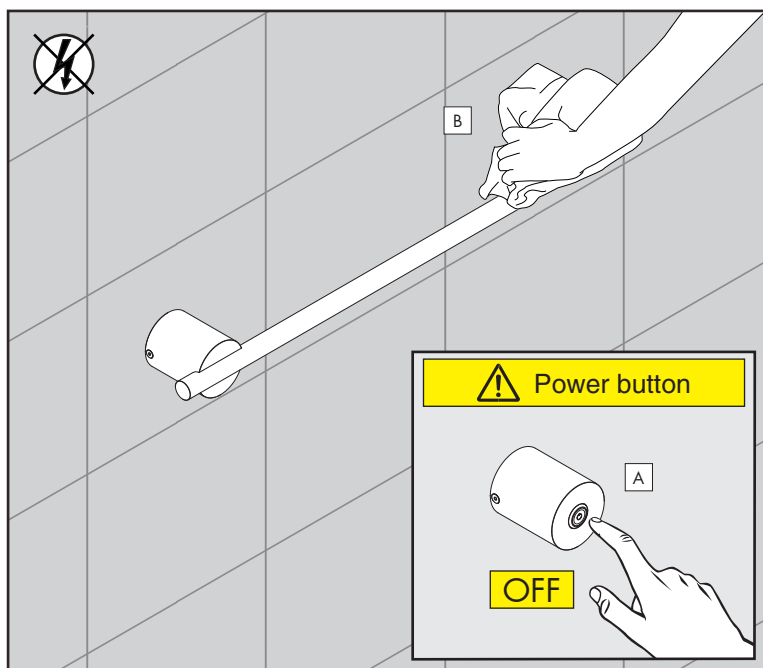
L'apparecchio è costruito a regola d'arte. La sua durata e affidabilità elettrica e meccanica sono garantite da un funzionamento corretto e da una regolare manutenzione.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica, spegnendo l'interruttore del prodotto o dell'impianto. Prima di effettuare qualsiasi operazione attendere che l'apparecchio sia raffreddato. Pulire le parti esterne con panno morbido.

Per mantenere l'apparecchio bello e duraturo nel tempo, si consiglia una cura periodica con prodotti specifici per la pulizia dell'acciaio. Il risciacquo e l'asciugatura sono aspetti fondamentali per impedire la formazione di depositi di calcare. Non usare igienizzanti come candeggina, cloruri, ossidi di etilene, tensioattivi non ionici che potrebbero danneggiare la superficie

dei prodotti. Non usare detersivi a base di acido cloridrico, fluoridrico, fosforico e muriatico. Preferire l'utilizzo di detersivi a pH neutro e all'occorrenza alcool isopropilico o carbonato di sodio diluiti. Quest'ultimo è un detersivo ecologico multiuso: non contiene tensioattivi, fosforo, coloranti né profumi. Evitare il contatto delle superfici in acciaio con vapori emanati da prodotti acidi (muriatico e cloridrico) o a base di ipoclorito di sodio, candeggina o ammoniaca. Non usare pagliette e spazzole metalliche, detersivi abrasivi o in polvere che possono rigare le superfici e rovinare la lavorazione di satinatura e lucidatura. Oggetti metallici di tipo ferroso lasciati bagnati sulle superfici in acciaio potrebbero rilasciare depositi ferrosi che potrebbero intaccare la superficie del prodotto.

Si raccomanda di utilizzare esclusivamente ricambi originali CEADESIGN.



NON UTILIZZARE



acido cloridrico e muriatico



acido fluoridrico



ipoclorito di sodio

UTILIZZARE



detergente a pH neutro

MODULARITY AND REPEATABILITY

The modular heated towel warmer is made of AISI 304 stainless steel and powered by low-voltage electricity (24 Volt).

It is available in different lengths; 450 mm, 580 mm and 1060 mm in accordance with project needs, EQUILIBRIO's clean lines are a perfect fit for any domestic setting. The item can be installed both horizontally and vertically.

The universal built-in part determines the maximum modularity and/or repeatability. If the built-in parts are installed in-line, the minimum distance between the two elements will be 150 mm.

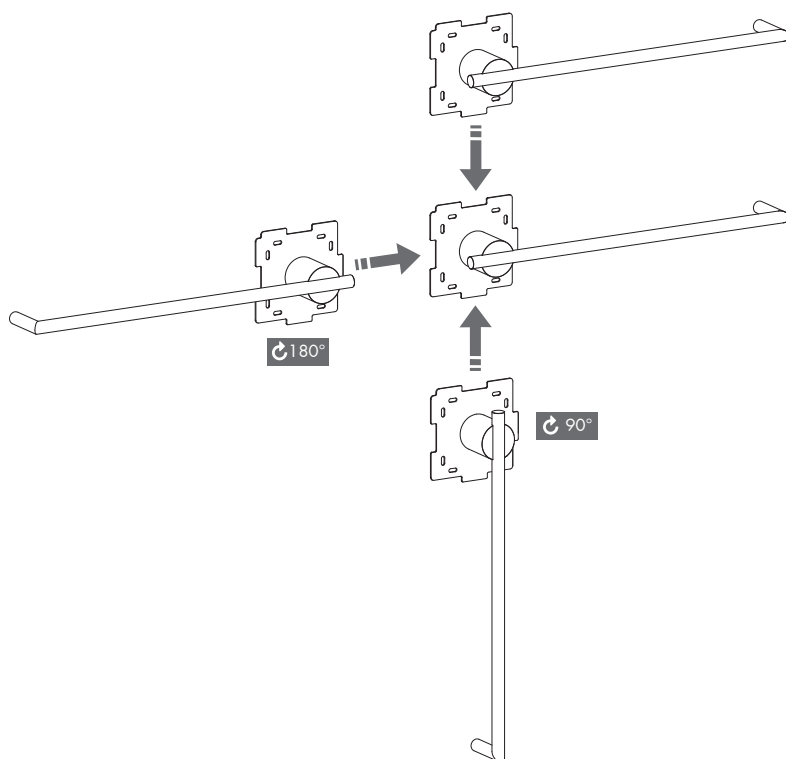
It is available with or without power button

and each composition is combined with a dedicated power supply unit that supports up to 80 Watt and is connected to a single switch.

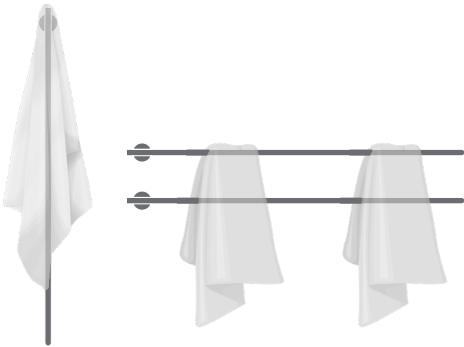
If other elements are to be added to the composition, it is necessary that the final sum of the elements' consumption does not exceed 80 Watt. If the new composition exceeds 80 Watt, it is necessary to add a new power supply unit (TRS01) and a switch (BOT03 or retractive switch).

The junction box and the electrical cables are not included.

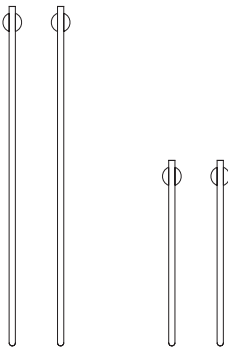
EQUILIBRIO works with home automation systems.



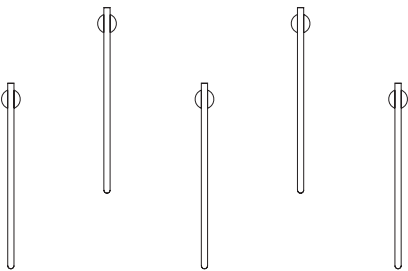
EXAMPLES OF INSTALLATION



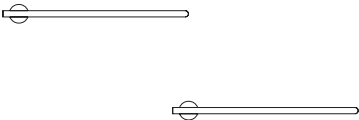
EQB23



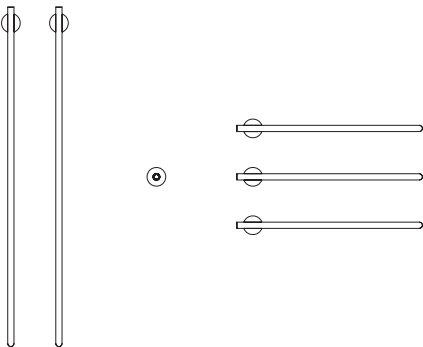
EQB64



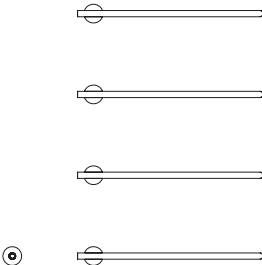
EQB05



EQB02



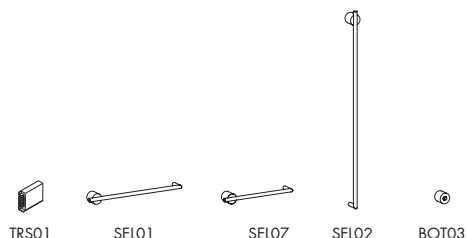
EQB75



EQB14

COLLECTION

COMPONENTS



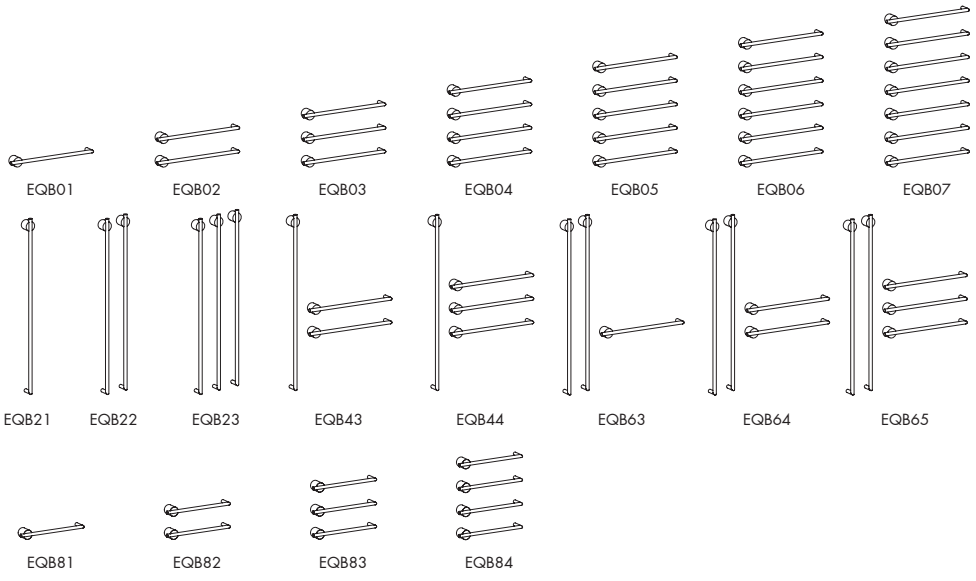
ELECTRIC TOWEL WARMER

EQB01 = TRS01 + SEL01
 EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
 EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
 EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
 EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
 EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
 EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
 EQB21 = TRS01 + SEL02
 EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
 EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
 EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
 EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
 EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
 EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
 EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
 EQB81 = TRS01 + SEL07
 EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
 EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
 EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

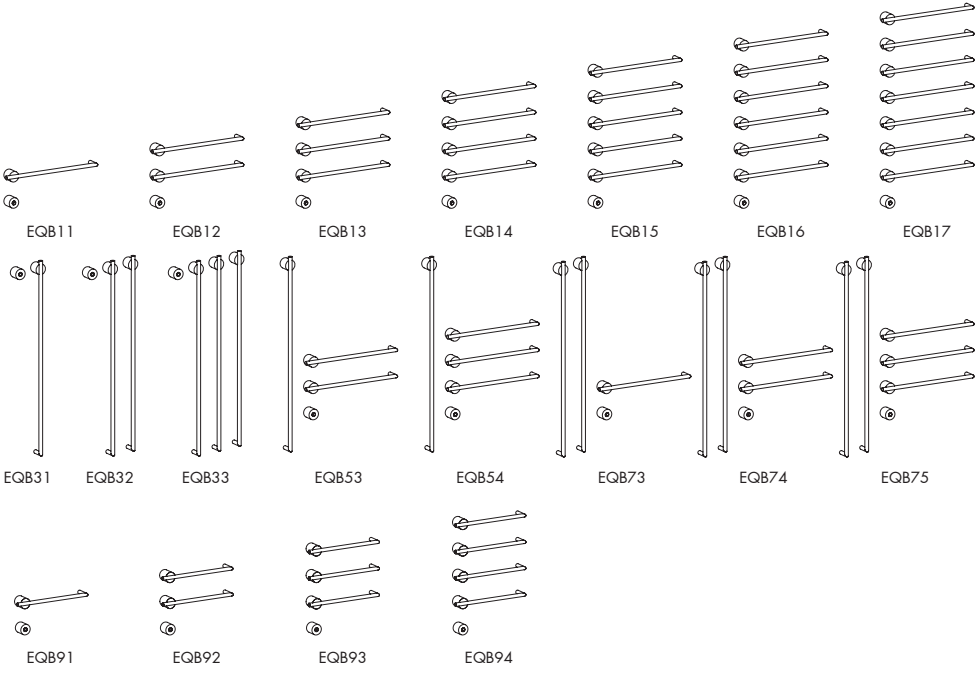
ELECTRIC TOWEL WARMER, POWER BUTTON INCLUDED

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
 EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
 EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
 EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
 EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
 EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
 EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
 EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
 EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
 EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
 EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
 EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
 EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
 EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
 EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

ELECTRIC TOWEL WARMER



ELECTRIC TOWEL WARMER, POWER BUTTON INCLUDED





Power supply for electric towel warmer

TECHNICAL WARNINGS

Power supply can support a maximum power of 80W.

The power supply must be placed into the junction box. The junction box and the electrical cables are not included.

The maximum distance between the power supply and the resistance of the towel warmer is 50 meters (164' - 1/2").

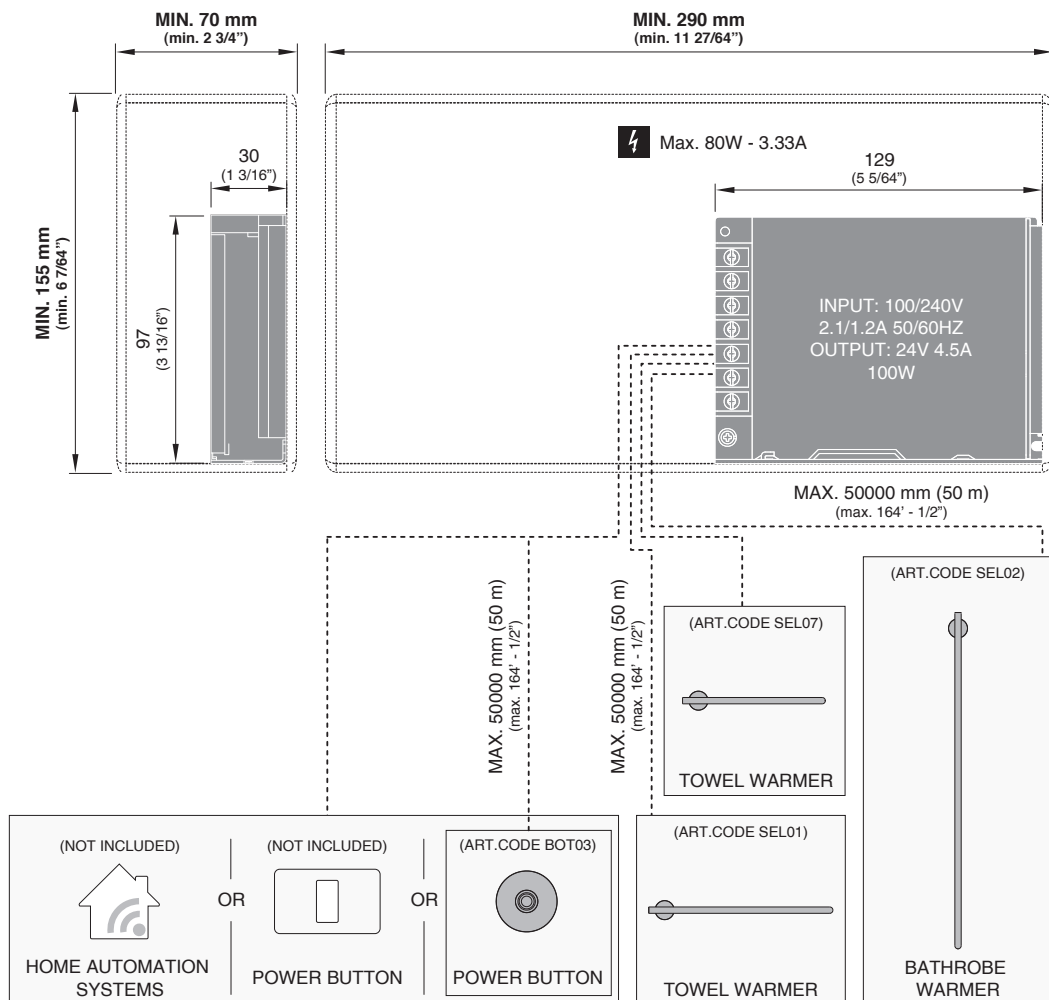


Rated power: max. 80W



Rated current: max. 3.33A

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.





Electric towel warmer L. 580 mm



Product that needs electrical connection



Installation possibility at 90°



Installation possibility at 180°



Product that needs built-in part



Rated power: 10W

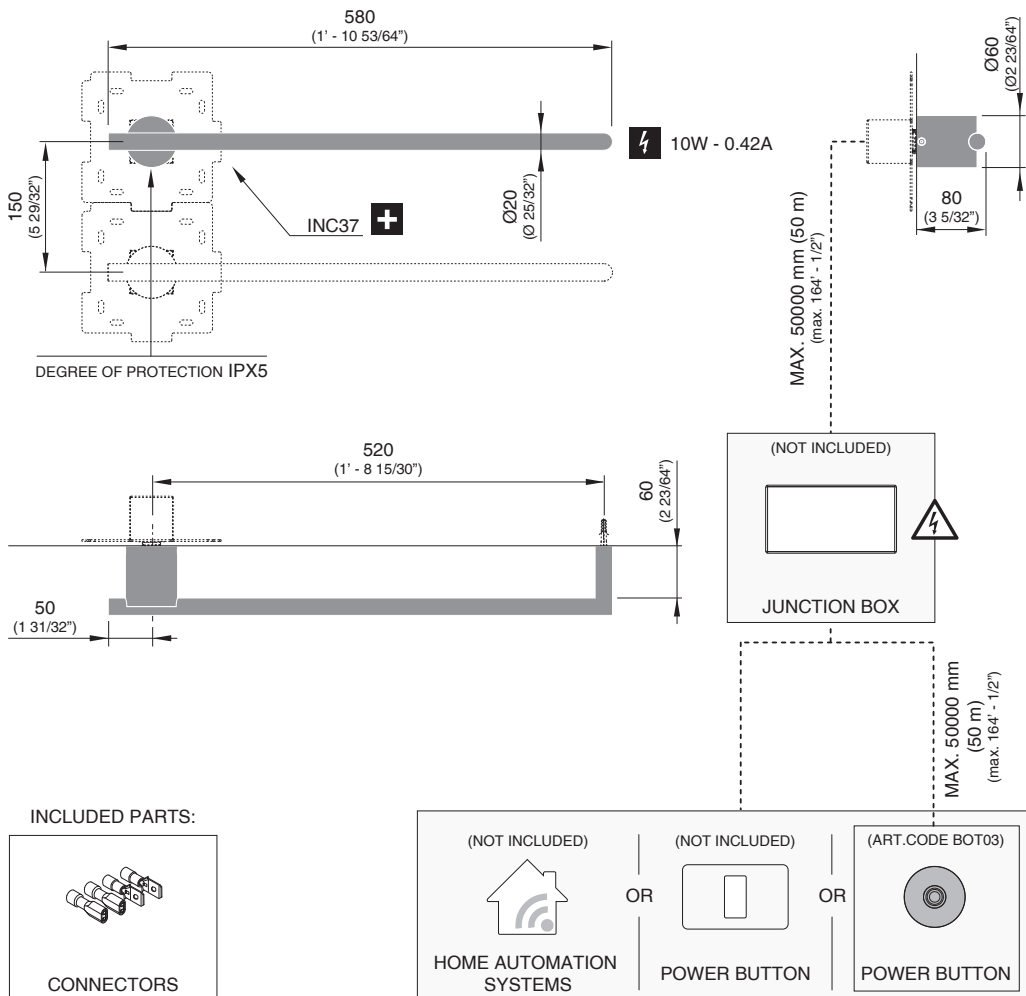


Rated current: 0.42A



Working temperature: 50 °C / 122 °F

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.





Electric bathrobe warmer L. 1060 mm



Product that needs electrical connection



Installation possibility at 90°



Installation possibility at 180°



Product that needs built-in part



Rated power: 20W

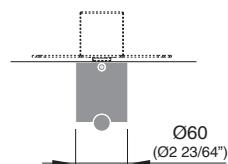
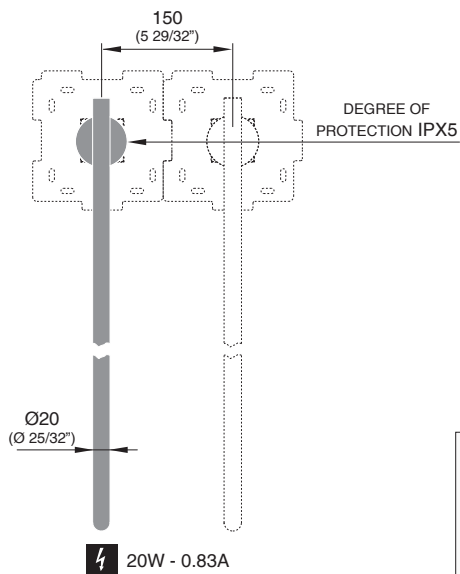


Rated current: 0.83A

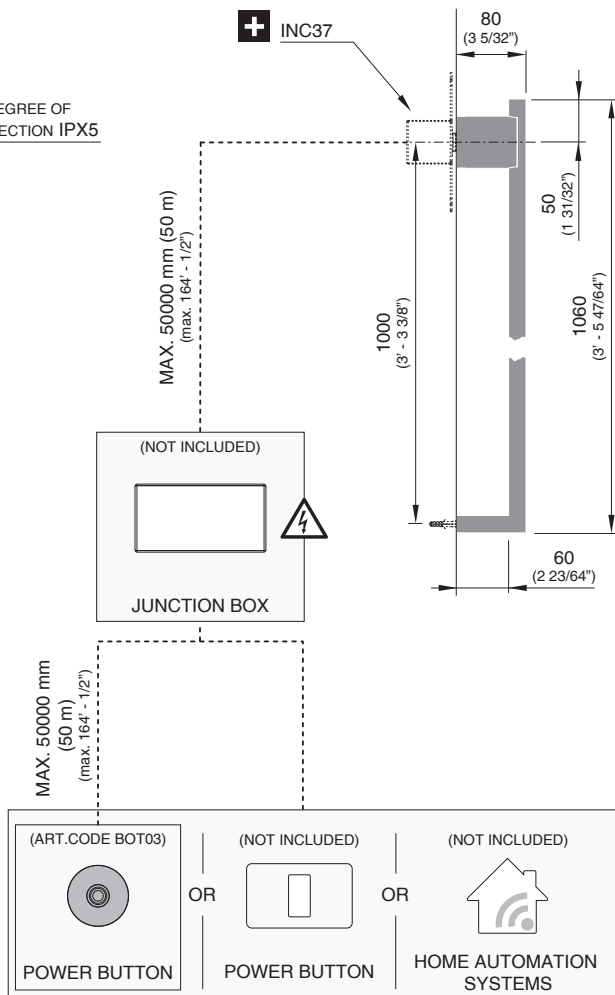
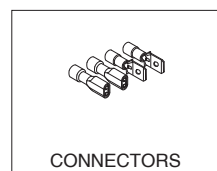


Working temperature: 50 °C / 122 °F

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.



INCLUDED PARTS:





Electric towel warmer L. 450 mm



Product that needs electrical connection



Installation possibility at 90°



Installation possibility at 180°



Product that needs built-in part



Rated power: 10W

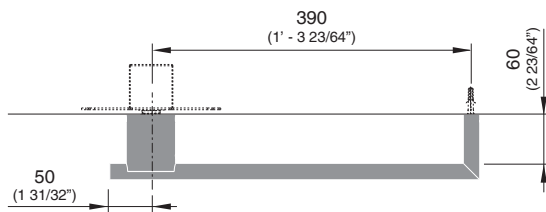
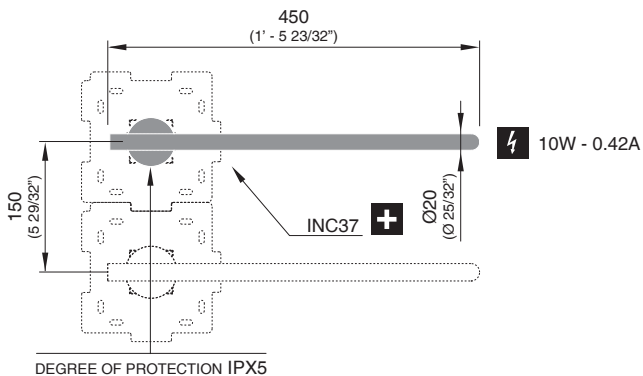


Rated current: 0.42A

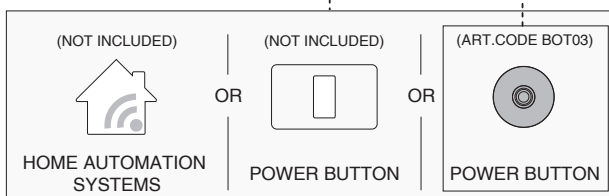
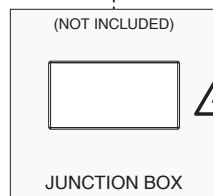
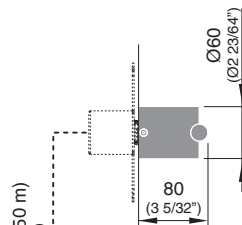
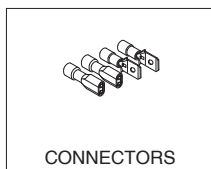


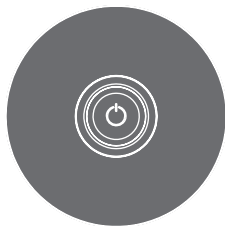
Working temperature: 50 °C / 122 °F

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.



INCLUDED PARTS:





Power button for electric towel warmer



Product that needs electrical connection



Installation possibility at 90°

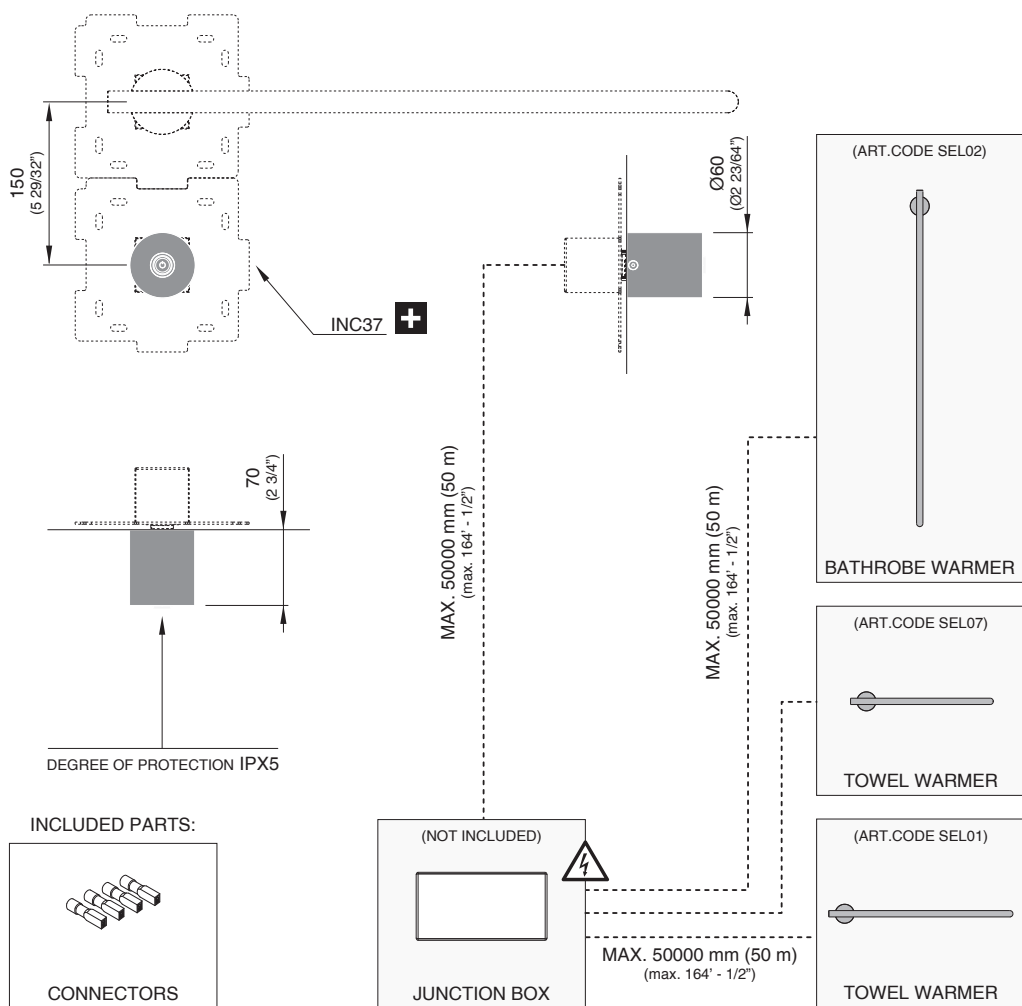


Installation possibility at 180°



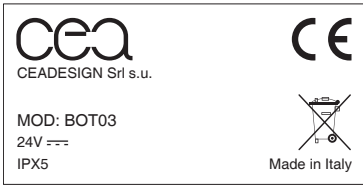
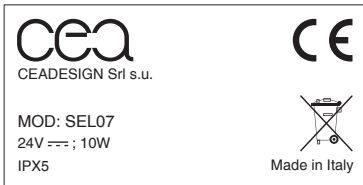
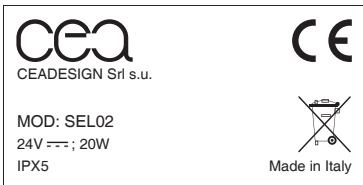
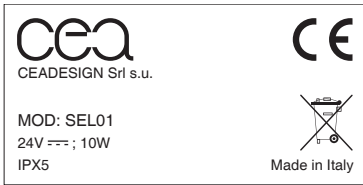
Product that needs built-in part

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.



ELECTRICAL SAFETY
REGULATIONS

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



This device has been carefully manufactured to perfection. Its durability and its mechanical and electrical reliability will be greater if it is used correctly and if maintenance is regularly carried out.

Read the instructions in this booklet carefully as they give important information on the correct installation, use and maintenance of the appliance. Keep this booklet in a safe place for future reference.

After removing the packaging check that the appliance has not been damaged in transit. In case of doubt do not attempt to use the appliance. Seek advice from a qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, polystyrene foam, cardboard, etc.) must be kept away from children as they could cause harm.

This appliance must only be used for the purpose for which it was designed, i.e. as electric towel warmer.

All other uses may be considered to be potentially dangerous. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible for any damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.

The electric towel warmer is made for indoor use only.

Be careful when installing and using in the presence of children and disabled people.

The electric towel warmer can be used by children over the age of eight, by individual who are physically or mentally impaired, or by people with no experience and the necessary knowledge, unless they are under surveillance or they have been given instruction on how to safely use the product and on the inherent risks.

Children should not play with the electric towel warmer.

Children under the age of 3 should be kept away from the product, unless constantly under surveillance.

Children of between 3 and 8 years old may be allowed to switch on and off the electric towel warmer only if it is installed in its normal working status, under surveillance, and trained on how to use it safely and its inherent risks.

Children between 3 and 8 years old should not connect, regulate or clean the electric towel warmer and should not do maintenance.

To switch off the electric towel warmer, touch the power button or deactivate it from home automation systems.

Wiring procedures and connections should be in accordance with the national and local codes having

jurisdiction.

The conductors for fixed permanent connection must be protected by a heat resistant sheath of not less than 130°C (266 °F).

Installation must be carried out as detailed in these instructions by a qualified person. The user is warned that incorrect installation can cause harm to persons or animals or damage to property. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible in such cases.

The electrical safety of this appliance is only guaranteed when it is correctly installed and earthed in accordance with the latest issue of the I.E.E. Wiring Regulations. Conformity with these requirements must be ensured and, in the case of doubt, the system should be checked by a qualified person. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible for any damage caused because the appliance has not been installed and earthed correctly.

Check that the current carrying capacity of the mains wiring and socket are appropriate for the maximum capacity of the device. In case of doubt, consult a qualified person.

For the direct connection to the network, it is necessary to provide a device that ensures the disconnection

from the network, with an opening distance between the contacts which allows for the complete disconnection in conditions of overvoltage category III, according to the rules of installation.

The means for disconnection should be incorporated in the fixed wiring, in accordance with the wiring rules.

Use only the power supply provided and indicated in the following instructions. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible for any damage caused by the use of components other than those included. The indicated power supply can support a maximum power of 80W (one towel warmer L. 450 mm or L. 580 mm has a power of 10W, one towel warmer L. 1060 mm has a power of 20W).

The power supply must be installed in a vertical position inside the junction box, as indicated in the "INSTALLATION" section.

The junction box must have the following minimal dimensions: L 155 x H 290 x W 70 mm (L 6 7/64" x H 11 27/64" x W 2 3/4").

The power supply must be installed in an environment with a maximum of temperature of 40 °C (104 °F).

ATTENTION!

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

Some areas of the electric towel warmer could become very hot and cause burns. Great attention needs to be paid in the presence of children or vulnerable people.

Keep electrical cords, drapery, furnishings, and other combustibles at least 900 mm (2' - 11 7/16") from the front of the electric towel warmer.

Installation have to be made so that the lowest heated towel warmer is at least 600 mm (1' - 11 5/8") above the floor.

The electric towel warmer should not be installed closely underneath power plug.

Bad smells may be caused by residues inside the electric towel warmer, or by the inner plastic parts, since it works with no liquids inside (dry system).

Do not hang delicate, silk or acrylic clothes on the electric towel warmer while it is working (thermic insulation).

Do not insert foreign bodies inside the electric towel warmer or inside accessories in order to avoid electric shocks, inflammations and damages.

Do not use the electric towel warmer close to combustibles, paints or any

other inflammable liquid.

Keep the electric towel warmer at a reasonable distance away from water sources (complying with the electrical safety regulations), in order to avoid electric shocks, or damages to it.

IMPORTANT

The appliance may incur invisible damages if it falls by accident or struck hard. This may be dangerous. Therefore, please do not use it in such cases but have it checked by a professional.

Apply to a CEADESIGN SRL s.u. representative for evaluation.

We recommend using only original CEADESIGN spare parts.

In the case of a fault and/or appliance malfunction, switch it off but do not attempt to tamper with it. If repair is necessary, solely contact CEADESIGN SRL s.u. as only CEADESIGN SRL s.u. spare parts must be used. If the above action is not carried out the safety of the appliance could be jeopardized.

Should it be decided not to use this appliance any longer, it is recommended to render it inoperative. It is also recommended to render harmless those parts of the appliance which may be harmful, especially to children who might play with the disused appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, disconnect the appliance from the mains power supply by switching off the product or system switch.

Before carrying out any operation, make sure that the unit is completely cool.

Clean the outside surface with a soft cloth.

GUARANTEE

All CEADESIGN SRL s.u. product with electrical components are guaranteed by possible manufacture faults for 2 years, except improper installation, misuse or incorrect maintenance.



Temperature of the insulated product: > 60 °C (140 °F)

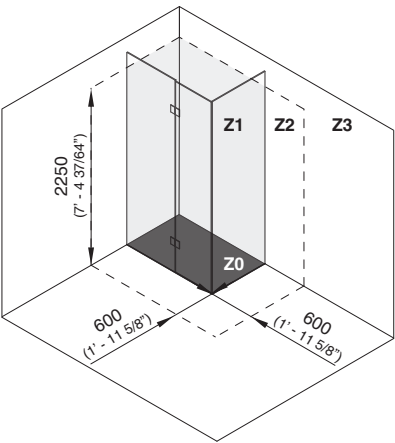
INSTALLATION WARNINGS

TECHNICAL WARNINGS

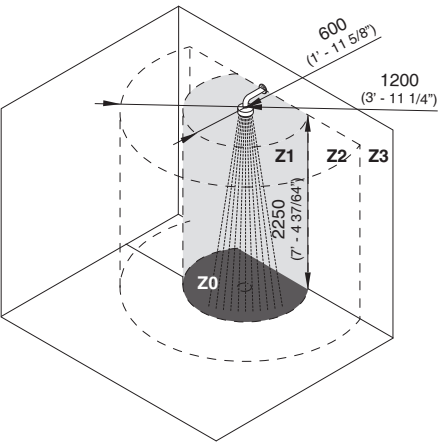
The electric towel warmer must be placed outside Z0 zone, the junction box must be placed outside Z0-Z1-Z2 zones; in compliance with the electrical safety regulations.

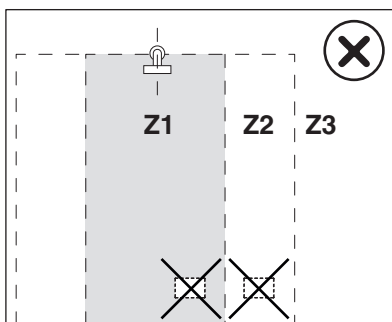
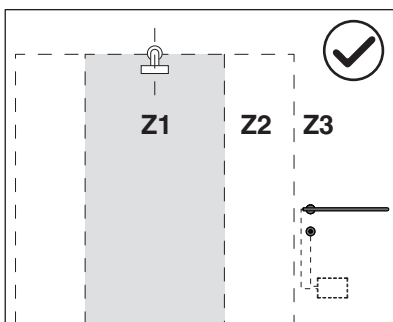
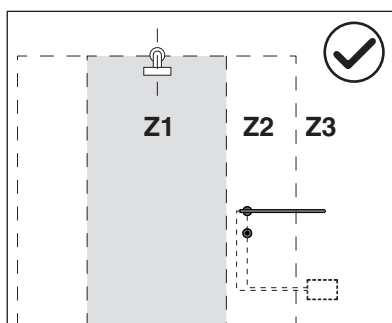
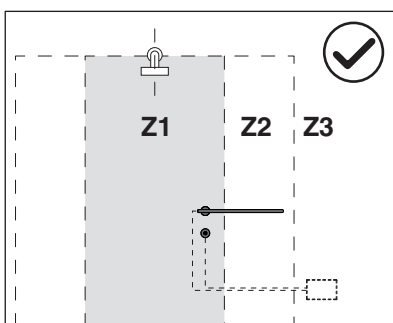
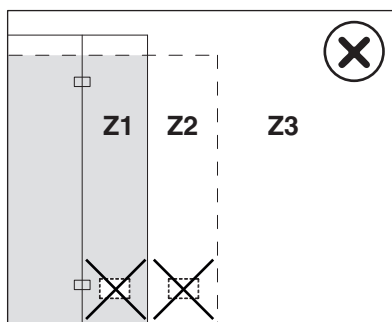
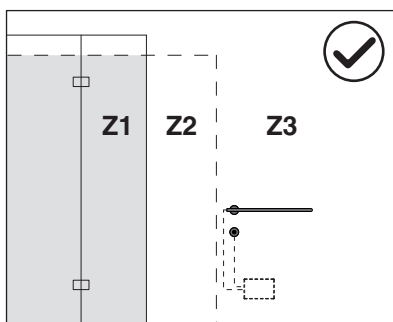
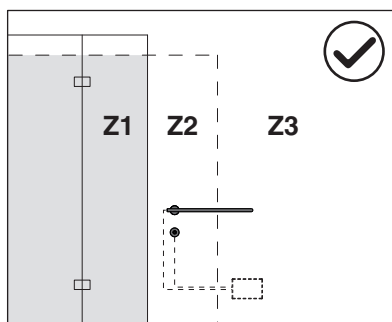
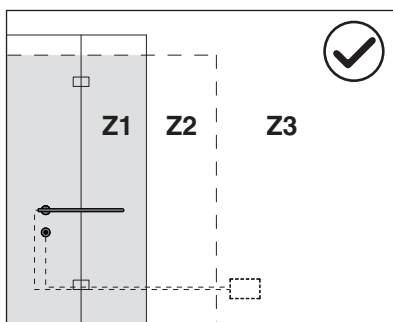
For safety reasons and in order to avoid product damages, this appliance should be installed at least 600 mm above the floor.

Configuration with shower enclosure



Configuration without shower enclosure





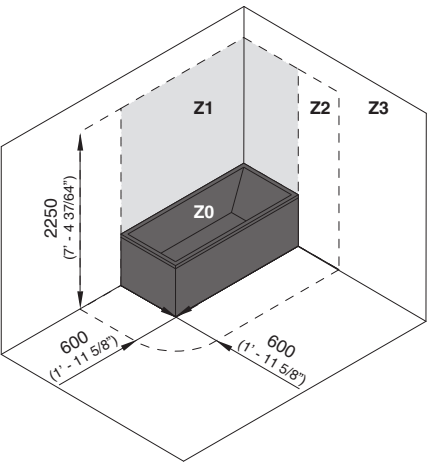
INSTALLATION WARNINGS

TECHNICAL WARNINGS

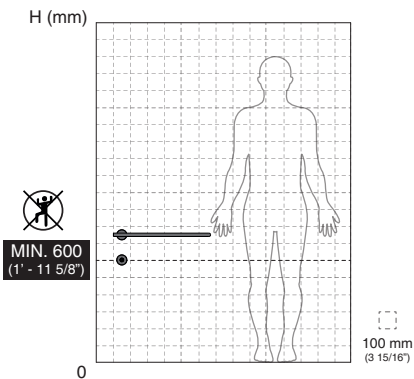
The electric towel warmer must be placed outside Z0 zone, the junction box must be placed outside Z0-Z1-Z2 zones; in compliance with the electrical safety regulations.

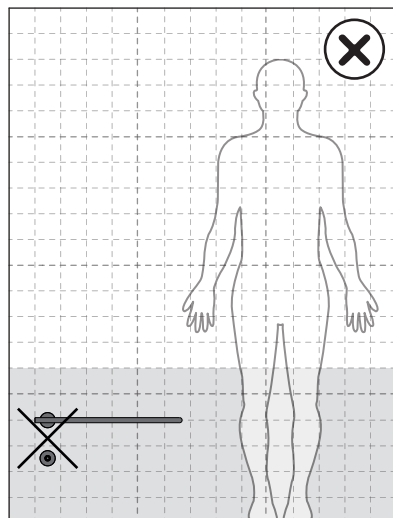
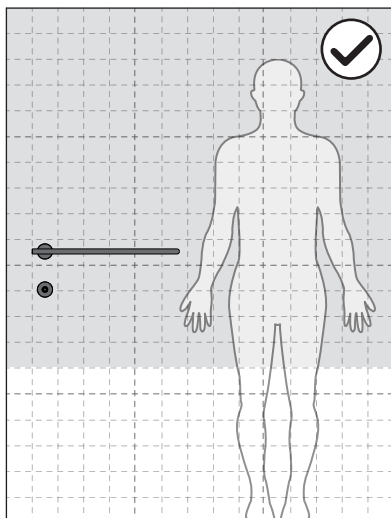
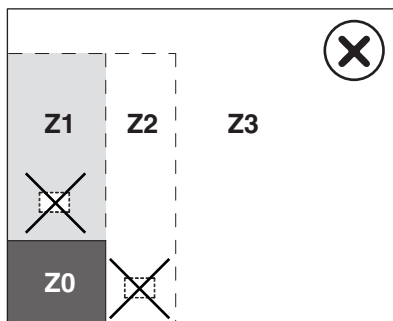
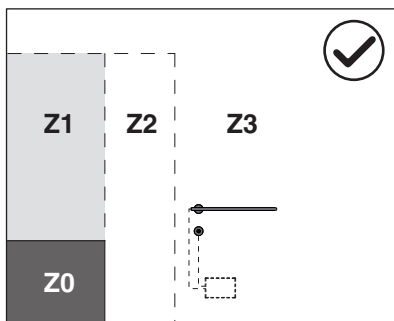
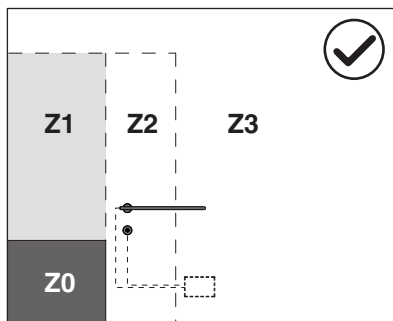
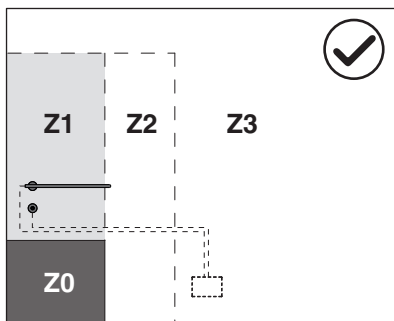
For safety reasons and in order to avoid product damages, this appliance should be installed at least 600 mm above the floor.

Configuration with bathtub



Safety distance





MAINTENANCE

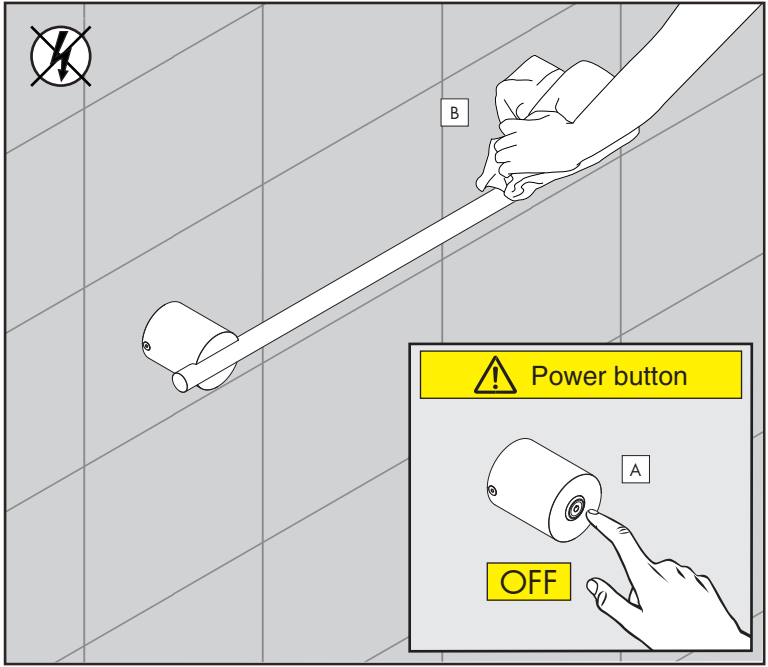
The appliance is built in a workmanlike manner. Its durability and electrical and mechanical reliability are guaranteed by correct functionality and regular maintenance.

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, disconnect the appliance from the mains power supply by switching off the product or system switch. Before any operation make sure the unit is completely cool. Clean the outside surface with a soft cloth.

To keep the appliance beautiful and long-lasting, it is recommended to clean it on a regular basis using neutral cleaning soaps recommended for cleaning stainless steel. Rinsing and drying are fundamental aspects to prevent the formation of limestone deposits. Do not use sanitizers such as bleach, chlorides, ethylene oxides, nonionic surfactants that could damage the surface of

the products. Do not use detergents based on hydrochloric, hydrofluoric, phosphoric and muriatic acid. Neutral pH detergents are preferred and, if it is necessary, use diluted isopropyl alcohol or diluted sodium carbonate. The latter is a multi-purpose ecological detergent: it does not contain surfactants, phosphorus, dyes or perfumes. Avoid contact of the steel surfaces with vapors coming from acid products (muriatic and hydrochloric) or that have a sodium hypochlorite, bleach or ammonia base. Do not use scouring pads or brushes of any kind or abrasive detergents containing microscopic particles that can scratch the surfaces and ruin the satin and polished surface finishing. Wet iron objects left on the steel surfaces can release ferrous deposits that can damage the products.

It is recommended to use only original CEADESIGN spare parts.



DO NOT USE



hydrochloric and muriatic acid



hydrofluoric acid



chlorine bleach

TO USE



neutral pH detergent

MODULARITÄT UND WIDERHOLBARKEIT

Modular Handtuchwarmer aus AISI 304 Edelstahl mit Niederspannungsstrom (24 Volt).

Mit drei verschiedene Stablängen (450 mm, 580 mm e 1060 mm) je nach Projektanforderungen, und mit einem sauberen und linearen Design, passt sich EQUILIBRIO problemlos an jede Häusliche Umgebung an und kann sowohl horizontal als auch vertikal installiert werden.

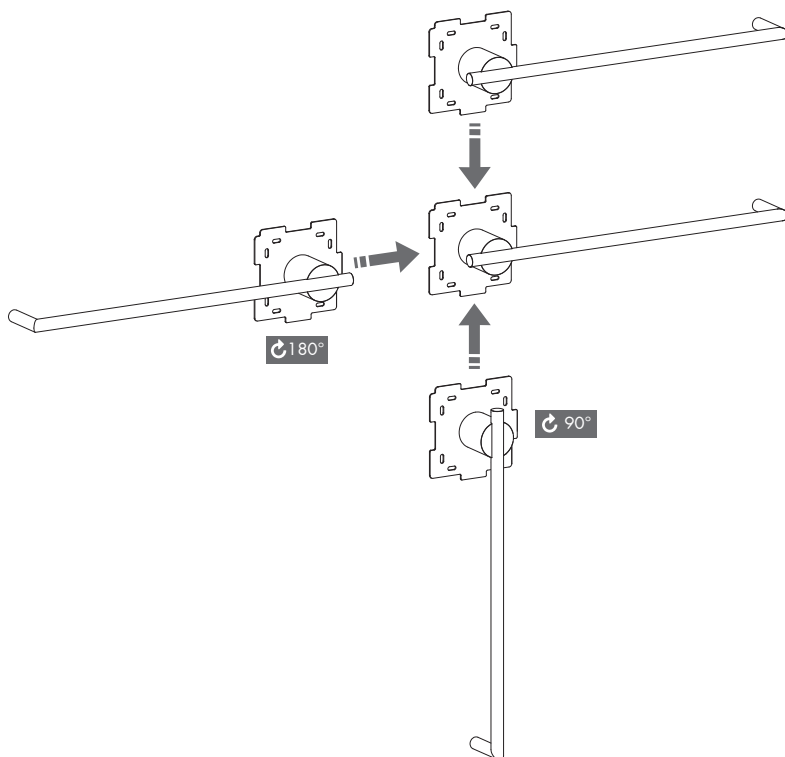
Das Universal Einbauteil bestimmt die maximale Modularität und/oder Wiederholbarkeit.

Wenn die Montage des Einbaukörpers in einer Linie erfolgt, beträgt der Mindestabstand zwischen den zwei Elementen 150 mm.

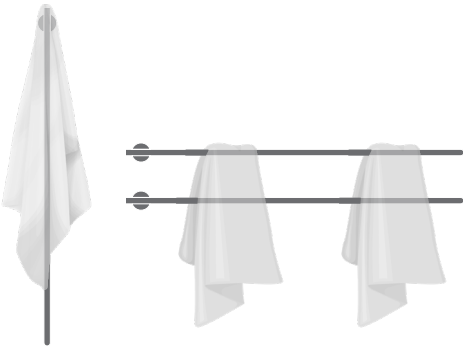
Mit oder ohne Schalter verfügbar, wird jede Komposition mit einem 80 Watt Netzteil kombiniert, und ist an einen einzigen Schalter angeschlossen.

Wenn man der Komposition weitere Elemente hinzufügen möchte, muss man berechnen, dass die Summe des Verbrauchs der Elemente 80 W nicht überschreitet. Wenn der neuen Komposition 80 W überschreitet, muss ein neues Netzteil (TRS01) und ein Schalter (BOT03 oder eine freie Taste) hinzugefügt werden.

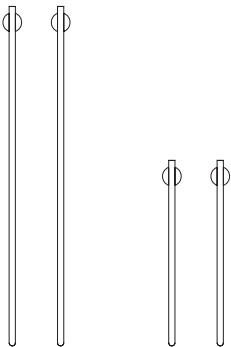
Anschlussdose und elektrische Kabel müssen von den Installationstechnikern bereitgestellt werden. EQUILIBRIO ist mit Hausautomationssystemen kompatibel.



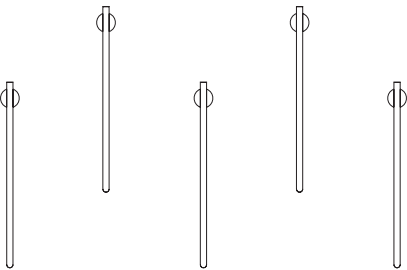
INSTALLATIONSBEISPIELE



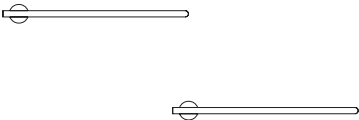
EQB23



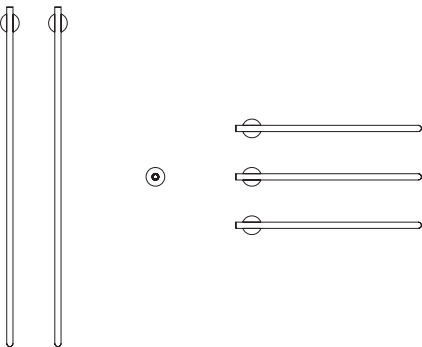
EQB64



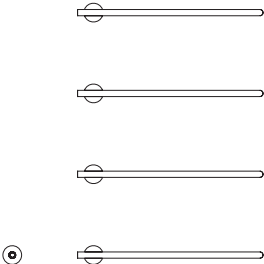
EQB05



EQB02



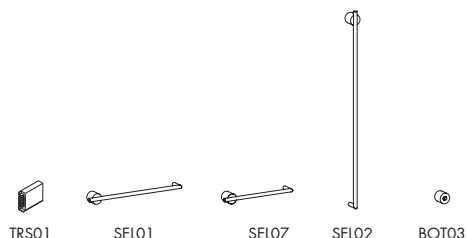
EQB75



EQB14

KOLLEKTION

KOMPONENTEN



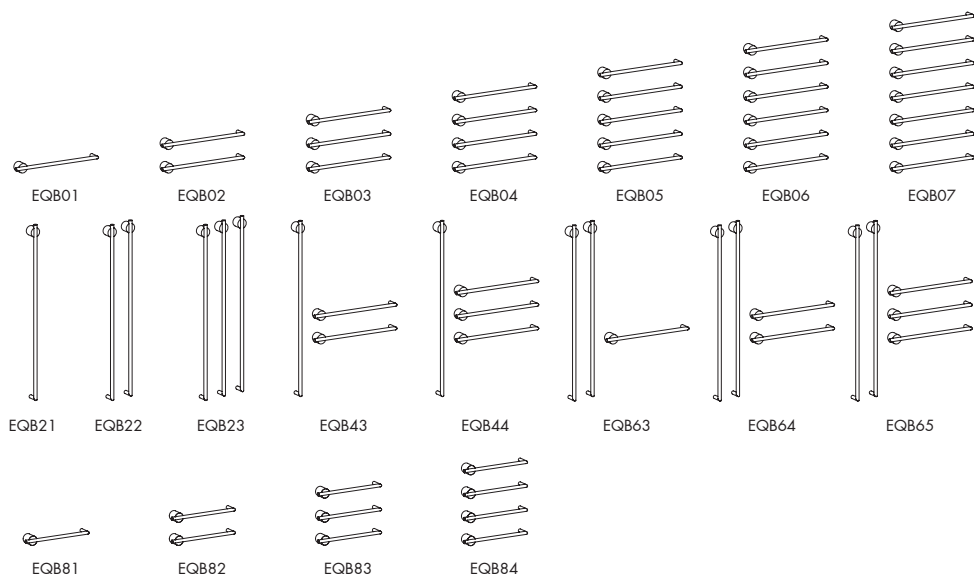
ELEKTRISCHER HANDTUCHWARMER

EQB01 = TRS01 + SEL01
 EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
 EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
 EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
 EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
 EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
 EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
 EQB21 = TRS01 + SEL02
 EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
 EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
 EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
 EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
 EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
 EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
 EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
 EQB81 = TRS01 + SEL07
 EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
 EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
 EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

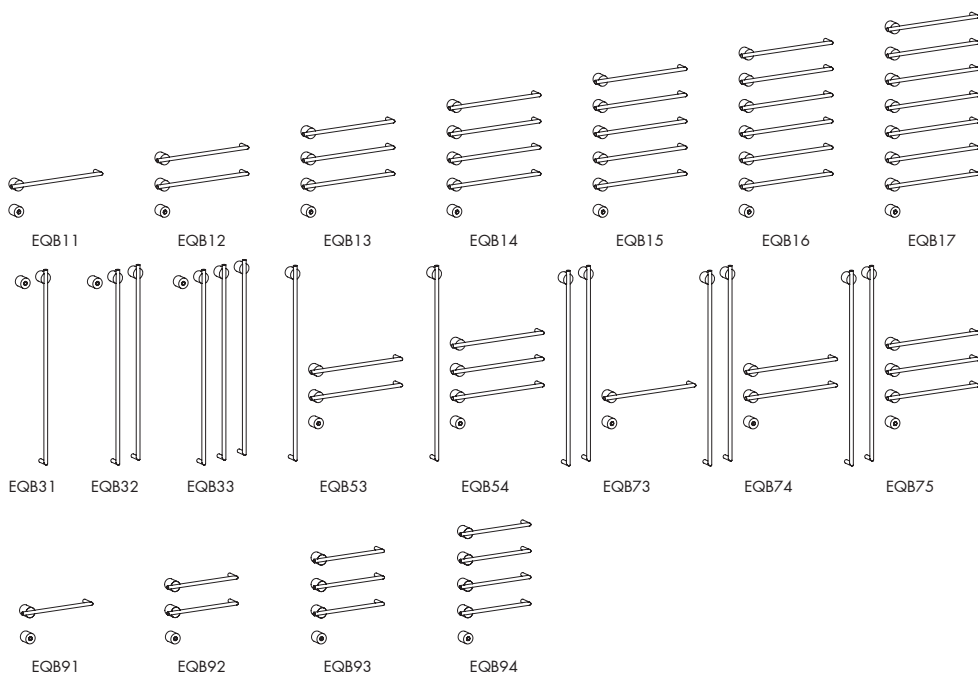
ELEKTRISCHER HANDTUCHWARMER, KOMPLETT MIT SCHALTER

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
 EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
 EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
 EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
 EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
 EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
 EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
 EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
 EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
 EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
 EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
 EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
 EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
 EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
 EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

ELEKTRISCHER HANDTUCHWARMER



ELEKTRISCHER HANDTUCHWARMER, KOMPLETT MIT SCHALTER





Netzteil für Elektrischer Handtuchwarmer

TECHNISCHE WARTUNGEN

Das Netzteil kann eine maximale Leistung von 80W unterstützen.

Das Netzteil muss sich in einer Anschlussdose befinden. Anschlussdose und elektrische Kabel sind nicht inklusiv.

Der maximale Abstand zwischen dem Netzteil und dem Widerstand der Stange ist von 50 Meter.

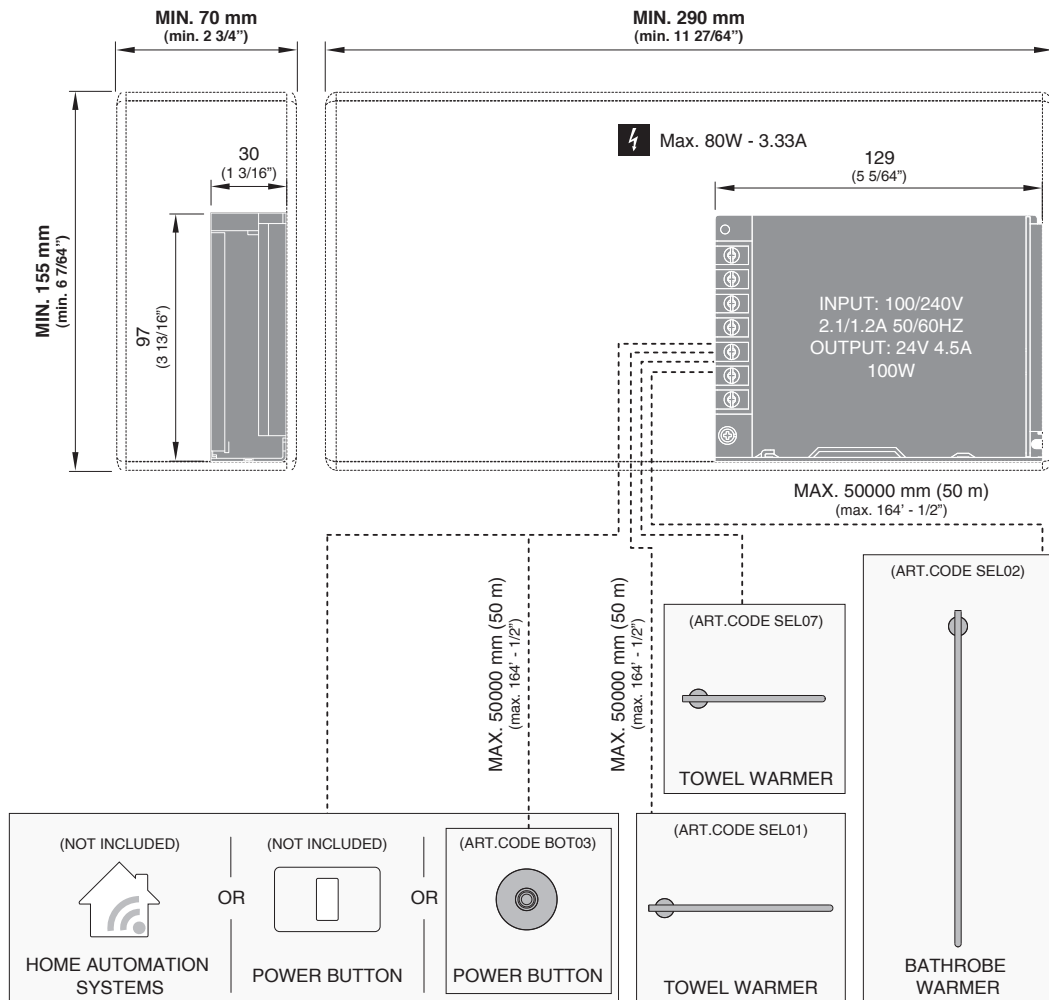


Nennleistung: max. 80W



Nennstrom: max. 3.33A

Diese Zeichnungen sind Eigentum von CEADESIGN SRL s.u. und können daher ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet und / oder weitergegeben werden, auch in Teilform. CEADESIGN SRL s.u. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Zeichnungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.





Elektrischer Handtuchwarmer L. 580 mm



Produkt, das einen elektrischen Anschluss erfordert



90° Installationsmöglichkeit



180° Installationsmöglichkeit



Produkt, das einen Einbaukörper erfordert



Nennleistung: 10W

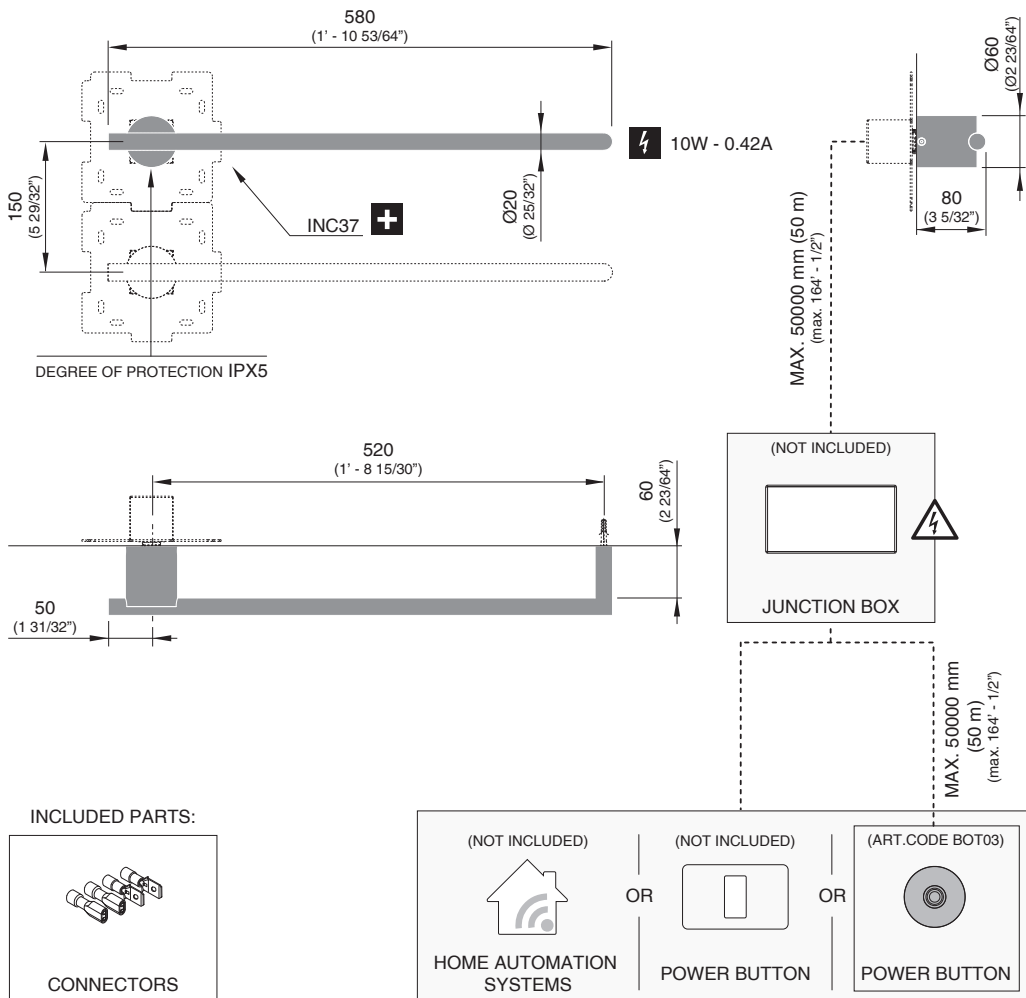


Nennstrom: 0.42A



Arbeitstemperatur: 50 °C

Diese Zeichnungen sind Eigentum von CEADESIGN SRL s.u. und können daher ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet und / oder weitergegeben werden, auch in Teilform. CEADESIGN SRL s.u. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Zeichnungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.





Elektrischer
Bademantelwarmer
L. 1060 mm



Produkt, das einen elektrischen Anschluss erfordert



90° Installationsmöglichkeit



180° Installationsmöglichkeit



Produkt, das einen Einbaukörper erfordert



Nennleistung: 20W

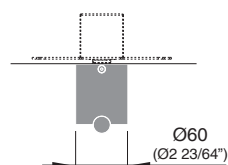
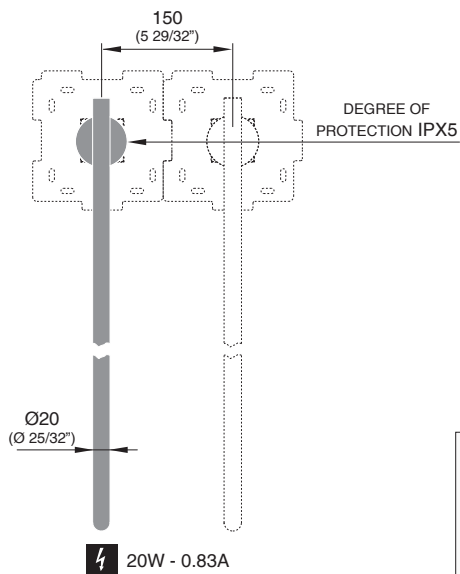


Nennstrom: 0.83A

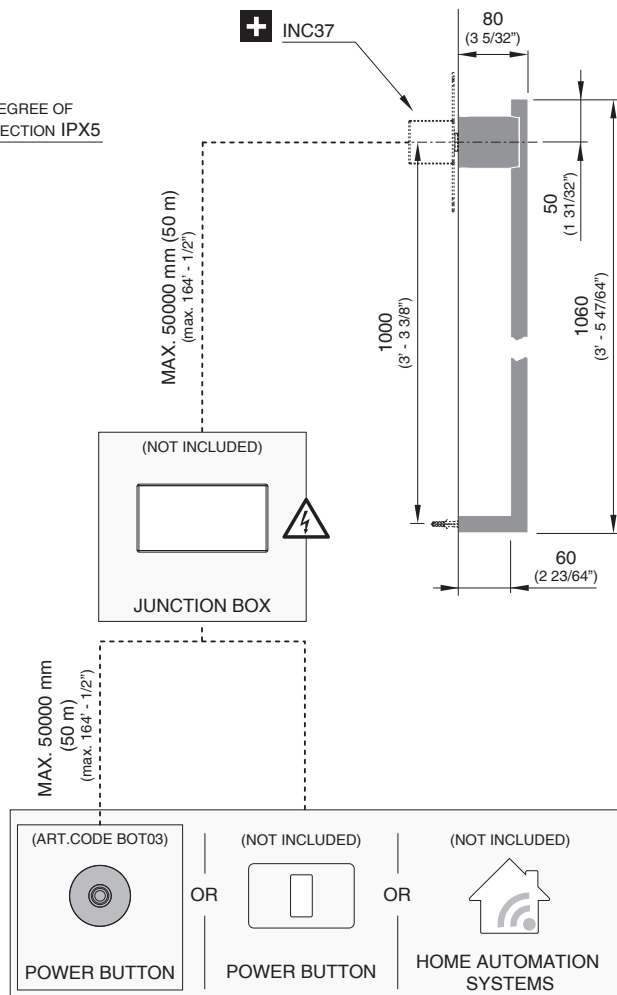
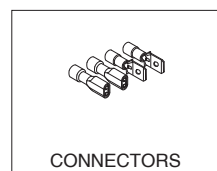


Working temperature: 50 °C

Diese Zeichnungen sind Eigentum von CEADESIGN SRL s.u. und können daher ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet und / oder weitergegeben werden, auch in Teilform. CEADESIGN SRL s.u. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Zeichnungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.



INCLUDED PARTS:





Elektrischer Handtuchwarmer L. 450 mm



Produkt, das einen elektrischen Anschluss erfordert



90° Installationsmöglichkeit



180° Installationsmöglichkeit



Produkt, das einen Einbaukörper erfordert



Nennleistung: 10W

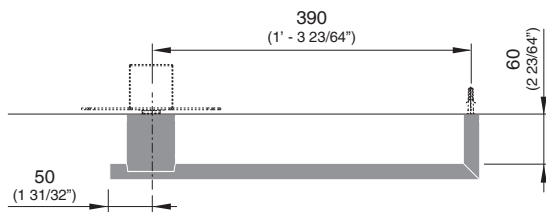
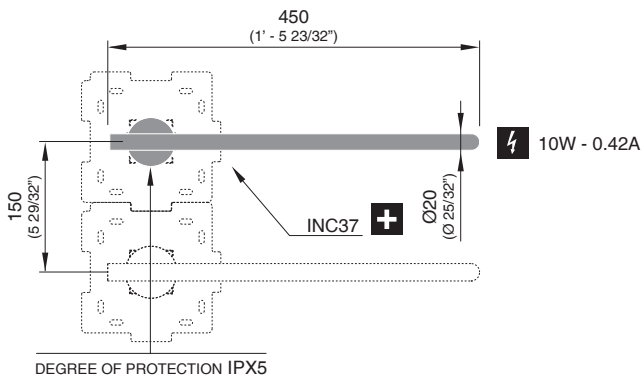


Nennstrom: 0.42A

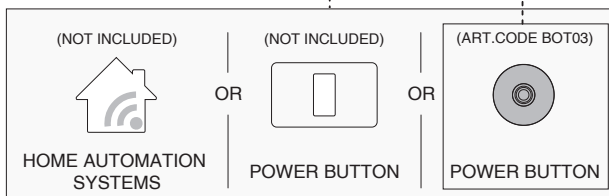
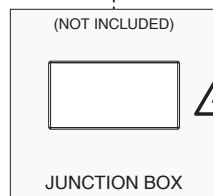
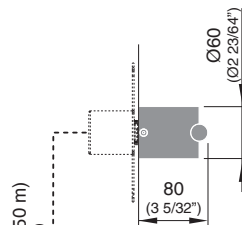
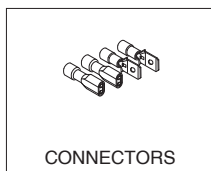


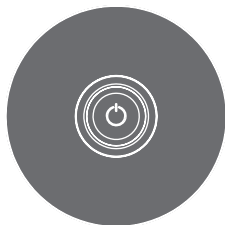
Arbeitstemperatur: 50 °C

Diese Zeichnungen sind Eigentum von CEADESIGN SRL s.u. und können daher ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet und / oder weitergegeben werden, auch in Teilform. CEADESIGN SRL s.u. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Zeichnungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.



INCLUDED PARTS:





Schalter für Elektrischer Handtuchwarmer



Produkt, das einen elektrischen Anschluss erfordert



90° Installationsmöglichkeit

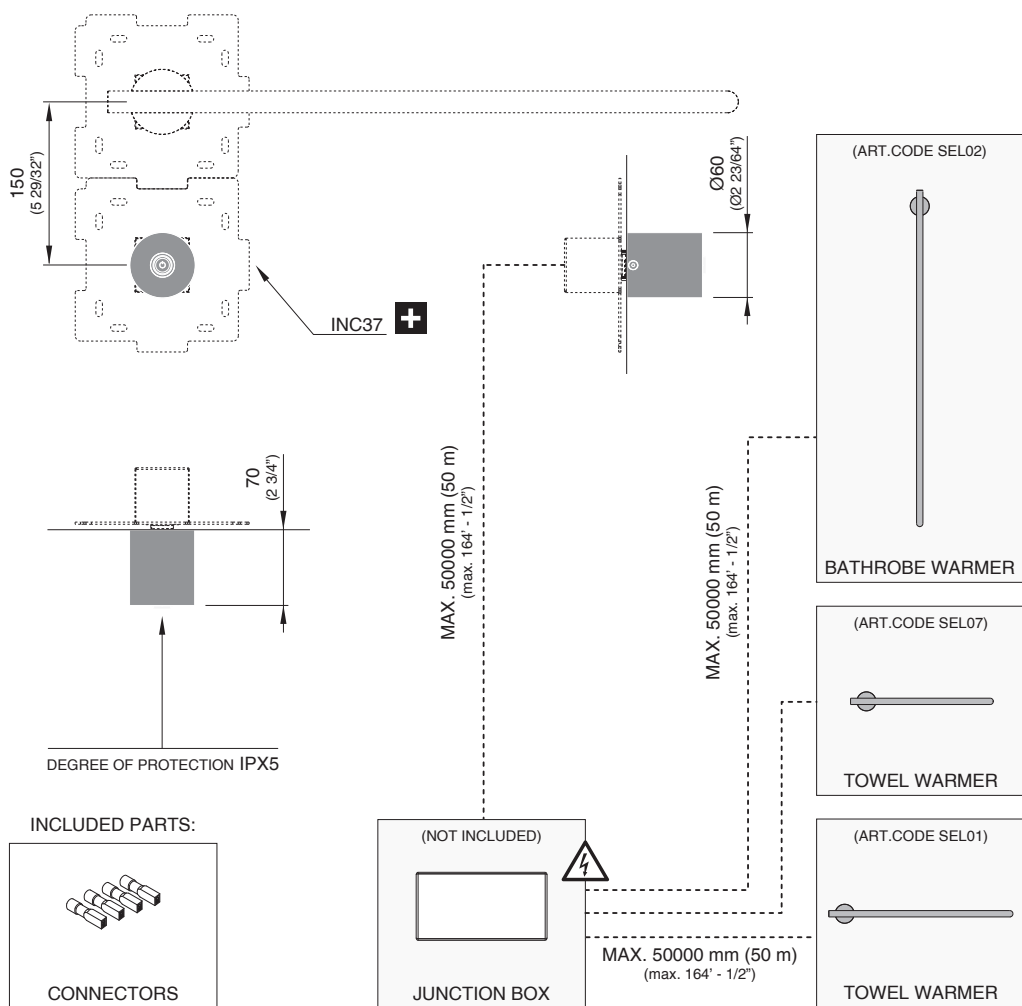


180° Installationsmöglichkeit



Produkt, das einen Einbaukörper erfordert

Diese Zeichnungen sind Eigentum von CEADESIGN SRL s.u. und können daher ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet und / oder weitergegeben werden, auch in Teilform. CEADESIGN SRL s.u. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Zeichnungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.



ELEKTRISCHE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



Der Apparat ist fachgerecht gemacht. Dauer, elektrische und mechanische Zuverlässigkeit werden höher sein, wenn der Apparat richtig verwendet und eine regelmäßige Wartung gemacht wird.

Die Warnhinweise sorgfältig lesen, da sie wichtige Informationen über Installations-, Benutzungs- und Wartungssicherheit geben. Die Warnhinweise für die zukünftige Konsultation sorgfältig aufbewahren.

Die Unversehrtheit des Apparats sicherstellen. Im Zweifelsfall, der Apparat nicht benutzen und an qualifiziertes Personal wenden. Die Elemente der Verpackung (Plastiktüten, Polystyrol, Karton, usw.) dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, weil sie können potenziell Gefahrenquelle sein.

Der Apparat muss nur als Handtuchwarmer benutzt werden. Jede verschiedene Benutzung ist als unangebracht und gefährlich anzusehen. CEADESIGN SRL s.u. kann nicht für Schäden durch unsachgemäße Verwendung verantwortlich gemacht werden.

Der Handtuchwarmer ist nur für internen Gebrauch bestimmt.

In Anwesenheit von Kindern oder Behinderte der Apparat vorsichtig

verwenden.

Der Handtuchwarmer kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder ohne Erfahrung oder des notwendigen Wissen verwendet werden, solange unter Überwachung oder nach Erhalt von Anweisungen zur sicherer Verwendung des Apparats.

Kinder dürfen nicht mit dem Handtuchwarmer spielen.

Kinder unter 3 Jahren dürfen vom Handtuchwarmer ferngehalten werden wenn nicht ständig überwacht.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen der Handtuchwarmer nur ein- und ausschalten können, und nur wenn überwacht oder nach Erhalt von Anweisungen zur sicherer Verwendung des Apparats. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht der Apparat anschließen, regulieren oder reinigen.

Um der Handtuchwarmer auszuschalten, den Schalter drücken oder in den Hauautomationssystemen ihn deaktivieren.

Prozeduren und elektrische Verbindungen dürfen von qualifizierte Techniker in Übereinstimmung mit lokalen und nationalen Vorschriften durchgeführt werden.

Die Leitern für die ständig bestehend

Verbindung dürfen mit einer 130 °C hitzebeständiger Hülle geschützt.

Die Installation muss gemäß den Anweisungen von CEADESIGN SRL s.u. von qualifizierte Techniker durchgeführt. Eine fehlerhafte Montage kann Schäden an Personen, Tieren oder Gegenständen verursachen, für die der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann.

Die elektrische Sicherheit dieses Apparats ist nur sicherstellt wenn es ist korrekt an ein effektives Erdungssystem angeschlossen, gemäß der aktuellen elektrischen Sicherheitsstandards.

Diese wesentliche Sicherheitsanforderung muss überprüft werden, und im Zweifelsfall eine genaue Kontrolle des Systems durch qualifizierte Techniker anfordern. CEADESIGN SRL s.u. kann nicht für Schäden durch fehlende Erdung des Systems verantwortlich gemacht werden.

Bitte Überprüfen, dass die Kapazität des Systems und der Steckdosen für die maximale Leistung des Apparats ausreichend sind. Im Zweifelsfall sich an qualifizierten Techniker wenden.

Um der Apparat direkt zum Netzwerk verbinden es ist erforderlich, ein Gerät bereitzustellen, dass die Trennung vom Netzwerk sicherstellt, mit einem Kontaktöffnungsabstand,

der eine vollständige Trennung unter den Bedingungen der Überspannungskategorie III gemäß der Installationsregeln ermöglicht.

Die Mittel zum Trennen müssen gemäß den elektrischen Normen in den festen Stromkreis eingebaut werden.

Das in den folgenden Anweisungen angegebene Netzteil ausschließlich verwenden. CEADESIGN SRL s.u. kann nicht für Schäden durch die Verwendung anderer als der angegebenen Netzteile verantwortlich gemacht werden.

Das mitgelieferte Netzteil kann eine maximale Leistung von 80W unterstützen (eine Stange L. 450 mm oder L. 580 mm hat eine Leistung von 10W, eine Stange L. 1060 mm hat eine Leistung von 20W).

Das Netzteil muss vertikal in einer Anschlussdose installiert werden, wie im Abschnitt „INSTALLATION“ angegeben.

Die Anschlussdose muss eine Mindestgröße von L 155 x H 290 x W 70 mm haben.

Das Netzteil muss in einer Umgebung mit einer maximalen Temperatur von 40 °C installiert werden.

ACHTUNG!

Bei der Verwendung von Elektrische Apparate müssen die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen immer beachtet werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Personenschäden zu verringern.

Einige Teile des Handtuchwarmers können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern oder schutzbedürftige Personen besonders darauf achten.

Elektrische Kabel, Stoffe, Möbel und andere Brennstoffe mindestens 900 mm von der Vorderseite des Handtuchwarmers entfernt halten.

Die Stange muss in einem Mindestabstand von 600 mm zum Boden installiert werden.

Der Apparat darf nicht sofort unter einer Steckdose installiert werden.

Der Handtuchwarmer kann aufgrund innere Rückstände oder der inneren Kunststoffteile einen schlechten Geruch abgeben, da der Handtuchwarmer keine Flüssigkeiten enthält, sondern trocken läuft.

Während des Betriebs des Handtuchwarmers keine empfindliche Kleidung, aus Seide oder Acryl, auflegen, da die Stange beim Abdecken eine hohe Temperatur erreicht (zur Isolierung).

Keine Fremdkörper in den Handtuchwarmer oder die Zubehörteile einführen, um Stromschläge und Beschädigungen zu vermeiden.

Der Handtuchwarmer in der Nähe von Kraftstoffe, Lacke oder anderen brennbaren Flüssigkeiten nicht installieren.

Der Handtuchwarmer in einen angemessenen Abstand zu Wasserquellen (wie in den elektrischen Sicherheitsbestimmungen vorgeschrieben) halten, um Stromschläge und Schäden am Handtuchwarmer zu vermeiden.

WICHTIG

Wenn das Produkt versehentlich fallen gelassen wird oder heftige Schlägen erhalt, kann es sogar unsichtbare Schäden erleiden und gefährlich werden. In diesem Fall, das Produkt nicht verwenden, sondern es von CEADESIGN SRL s.u. überprüfen lassen.

Nur Original CEADESIGN Ersatzteile verwenden.

Beim Ausfall und/oder Fehlfunktion, der Apparat ausschalten und nicht manipulieren. Für Reparaturen sich nur an CEADESIGN SRL s.u. wenden. Die Nichtbeachtung der oben genannten Bestimmungen kann die Sicherheit des Apparats

beeinträchtigen.

Wenn der Apparat nicht mehr verwandt wird, es ist empfohlen, ihn außer Betrieb zu setzen.

Es ist außerdem empfohlen, die Teile des Apparats unschädlich zu machen, die eine Gefahr darstellen, insbesondere für Kinder, die der Apparat für ihre Spiele verwenden können.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor der Durchführung der Reinigungs- oder Wartungsarbeiten der Apparat von der Stromversorgung beim den Produkt- oder Systemschalter ausschalten abtrennen.

Vor der Durchführung jeder Operation bitte abwarten, bis der Apparat abgekühlt ist.

Die Externe Teile mit einem weichen Tuch reinigen.

GARANTIE

CEADESIGN SRL s.u. gewährleistet die Produkte mit elektrischen Bauteilen für 2 Jahre auf mögliche Herstellungsfehler, außer unsachgemäßer Installation, Verwendung oder Wartung.



Temperatur des
wärmeisolierenden
Produkts: > 60°C

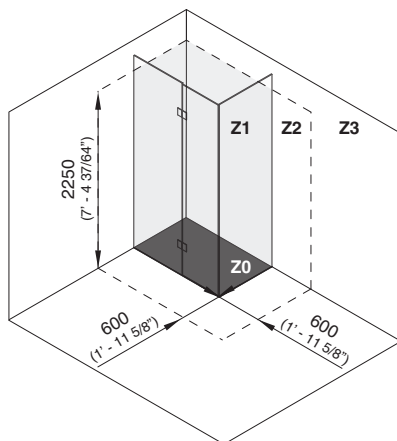
INSTALLATIONSWARTUNGEN

TECHNISCHE WARTUNGEN

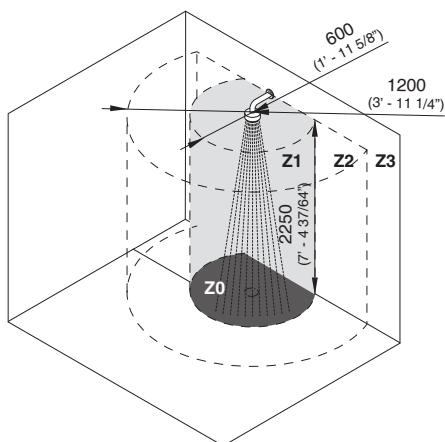
Der elektrische Handtuschwarmer muss außerhalb der Zone Z0 montiert werden, die Anschlussdose muss außerhalb der Zonen Z0-Z1-Z2 montiert werden; in Übereinstimmung mit den elektrischen Sicherheitsbestimmungen.

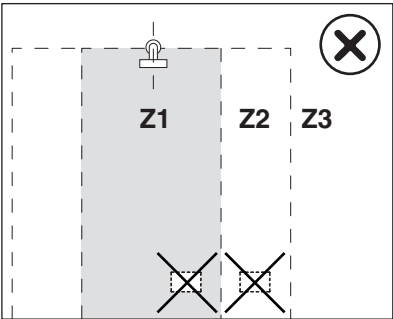
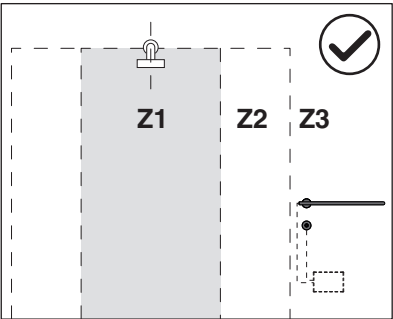
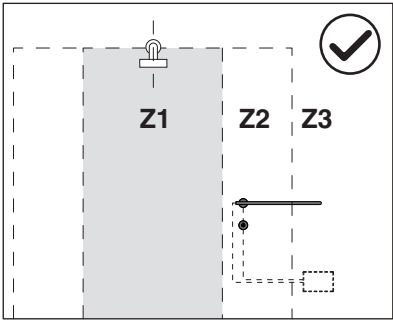
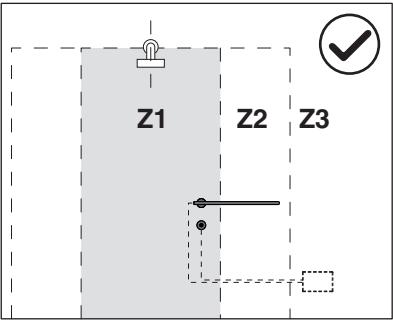
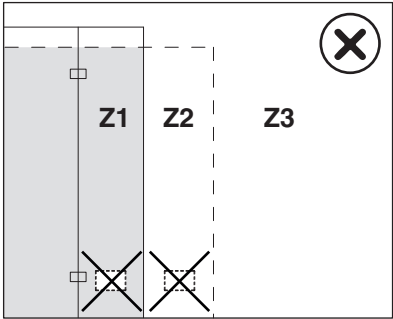
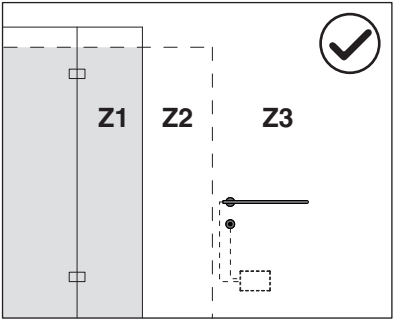
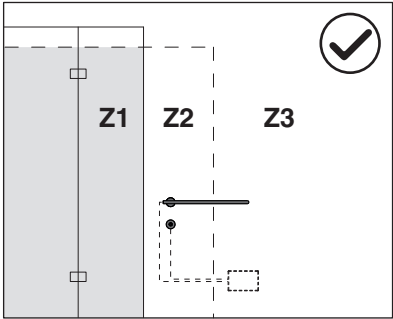
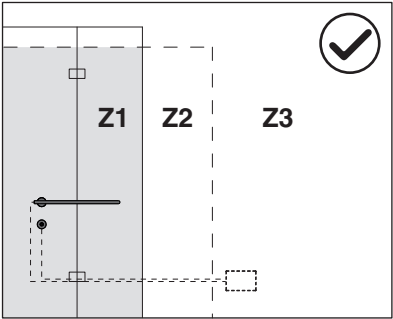
Aus Sicherheitsgründen und um Schäden am Produkt zu vermeiden, muss EQUILIBRIO in einem Mindestabstand von 600 mm vom Boden installiert werden.

Konfiguration mit Duschkabine



Konfiguration ohne Duschkabine





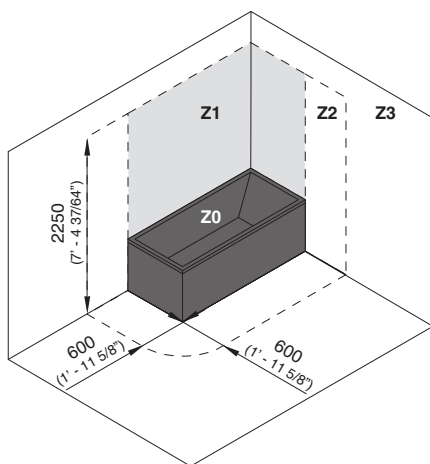
INSTALLATIONSWARTUNGEN

TECHNISCHE WARTUNGEN

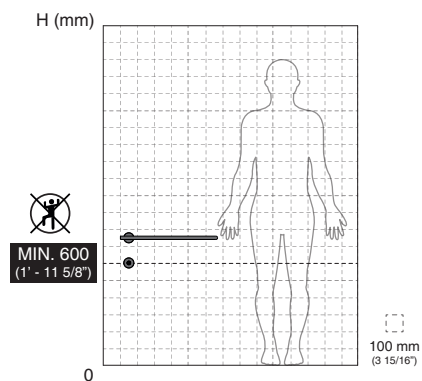
Der elektrische Handtuschwarmer muss außerhalb der Zone Z0 montiert werden, die Anschlussdose muss außerhalb der Zonen Z0-Z1-Z2 montiert werden; in Übereinstimmung mit den elektrischen Sicherheitsbestimmungen.

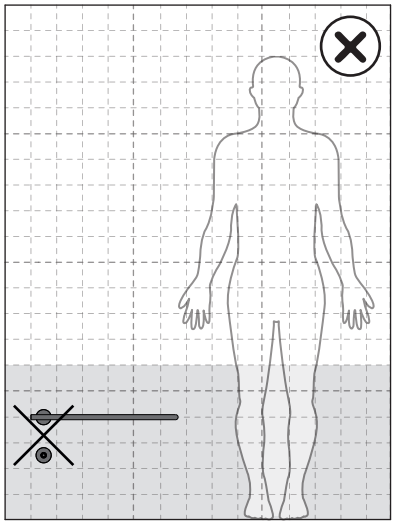
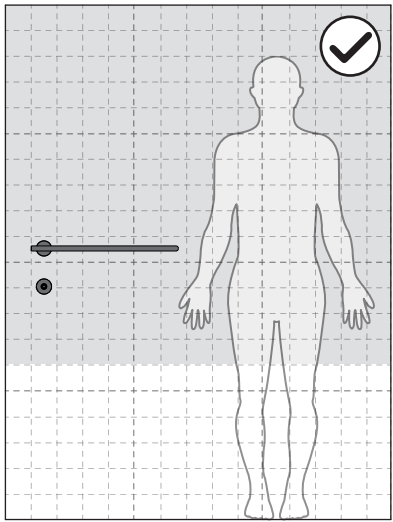
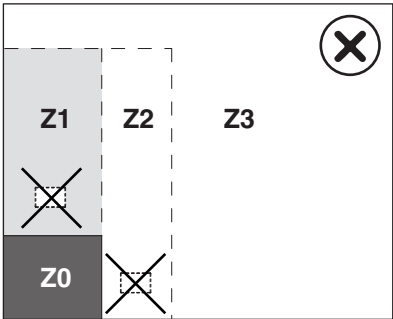
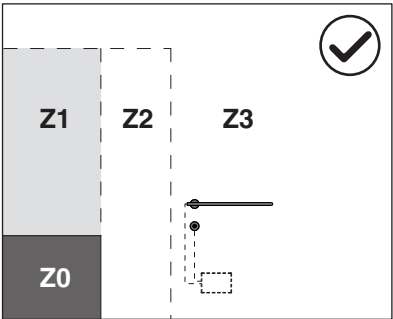
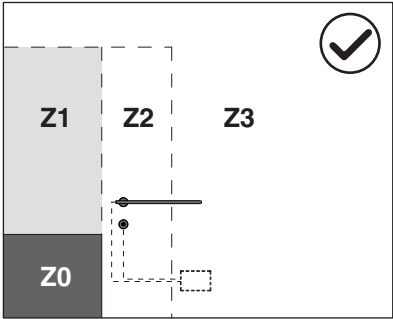
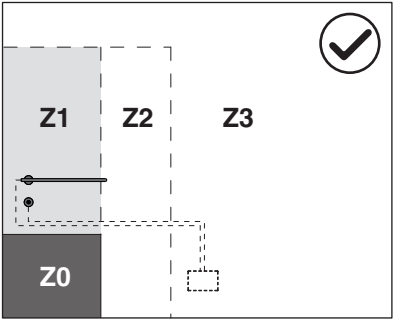
Aus Sicherheitsgründen und um Schäden am Produkt zu vermeiden, muss EQUILIBRIO in einem Mindestabstand von 600 mm vom Boden installiert werden.

Konfiguration mit Badewanne



Sicherheitsabstand





WARTUNG

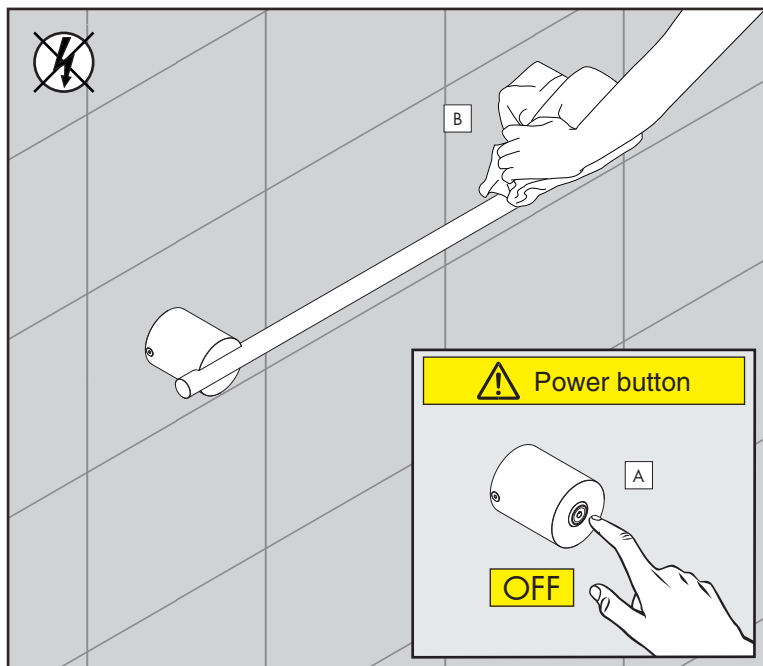
Das Gerät wurde laut den Regeln der Kunst entworfen. Seine Nachhaltigkeit und elektrische und mechanische Effizienz werden von einer korrekten Funktion und regelmäßiger Pflege garantiert.

Vor der Durchführung der Reinigungs- oder Wartungsarbeiten der Apparat von der Stromversorgung beim den Produkt- oder Systemschalter ausschalten abtrennen. Vor der Durchführung jeder Operation bitte abwarten, bis der Apparat abgekühlt ist. Die Externe Teile mit einem weichen Tuch reinigen.

Eine regelmäßige Pflege des Geräts hilft, damit sie langfristig schön und betriebsbereit bleiben. Wir empfehlen, das Gerät nach Nutzung zu säubern und trocknen, um die Bildung von Kalkablagerungen zu verhindern. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel auf Basis von Salzsäure, Flusssäure, Phosphorsäure

oder Salzsäure. Vermeiden Sie, dass die Edelstahloberflächen Kontakt haben mit Dämpfen von Säuremitteln (Salz und Chlore) oder Natriumhypochloritlösungen, Bleiche oder Ammoniak, die oft in den am meist aggressiven Reinigungsmitteln anwesend sind. Verwenden Sie nur neutralen pH-Waschmittel und im Bedarfsfall verdünnter Isopropylalkohol oder Natriumcarbonat. Letzteres ist ein ökologisches Mehrzweckwaschmittel: es enthält keine Tenside, Phosphor, Farbstoffe oder Parfüme. Verwenden Sie keine Metallbürsten oder Scheuermittel, die die satinierten oder polierten Oberflächen beschädigen können. Eisenmetallobjekte können Niederschläge auf den Edelstahloberflächen hinterlassen, was die Produkte beschädigen kann.

CEADESIGN empfiehlt, nur originale Ersatzteile zu benutzen.



VERWENDEN SIE NICHT



Chlorwasserstoffsäure
und Salzsäure



Fluorwasserstoffsäure



Natriumhypochlorit

VERWENDEN SIE



Waschmittel
mit neutralem pH-Wert

MODULARIDAD Y REPETIBILIDAD

Calienta toallas eléctrico modular de acero inoxidable AISI 304 y alimentado por electricidad de bajo voltaje (24 voltios).

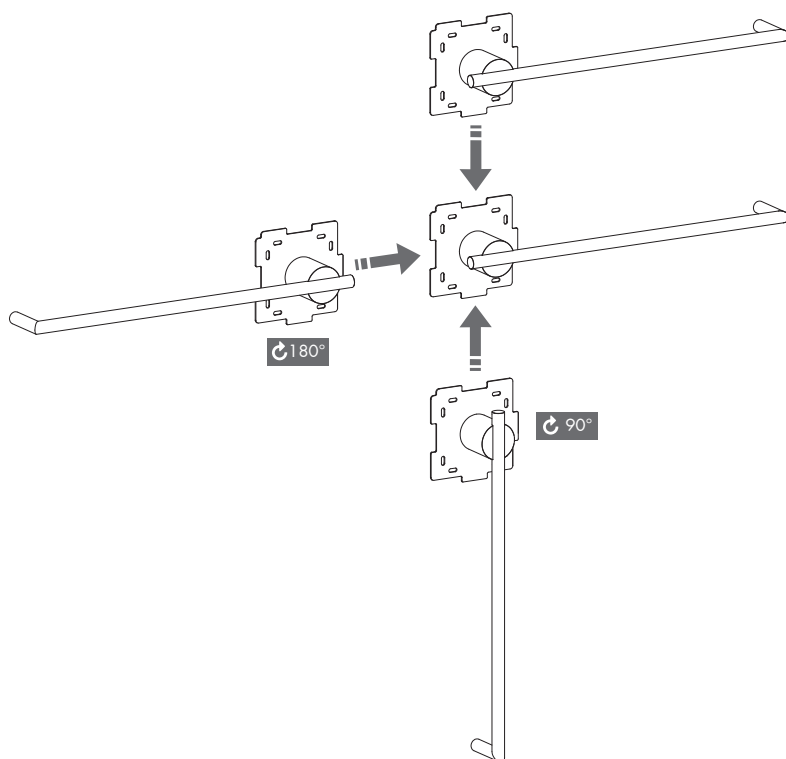
Modular con tres longitudes de barra diferentes (450 mm, 580 mm y 1060 mm) según las necesidades del proyecto, con su diseño limpio y lineal, EQUILIBRIO se adapta fácilmente a cualquier entorno doméstico y se puede instalar tanto horizontalmente como verticalmente.

El cuerpo empotrado universal determina la máxima modularidad y/o repetitividad.

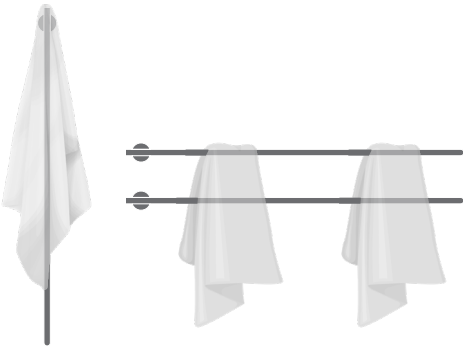
Si el montaje del cuerpo empotrado se realiza en línea, la distancia mínima entre los dos elementos será de 150 mm.

Disponibles con o sin botón, cada composición se combina con una fuente de alimentación propia que admite hasta 80 Watt y está conectada a un solo interruptor. Si desea agregar otros elementos a la composición, es necesario calcular que la suma del consumo de los elementos no exceda los 80 Watt. Si la nueva composición supera los 80 Watt, se debe agregar una nueva fuente de alimentación (TRS01) y un interruptor (BOT03 o botón normalmente abierto).

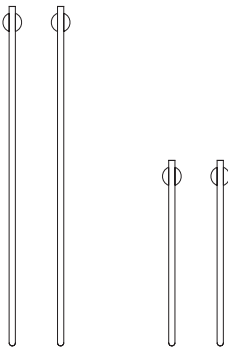
La caja de conexiones y los cables eléctricos, se tienen que suministrar por el propio instalador. EQUILIBRIO es compatible con los sistemas de domótica.



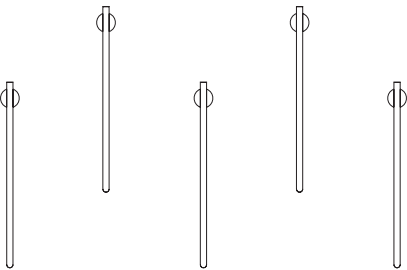
EJEMPLOS DE INSTALACIÓN



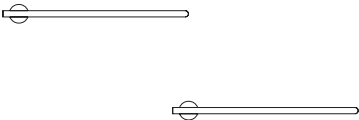
EQB23



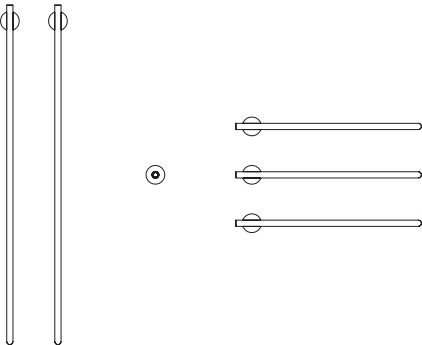
EQB64



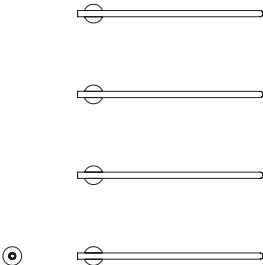
EQB05



EQB02

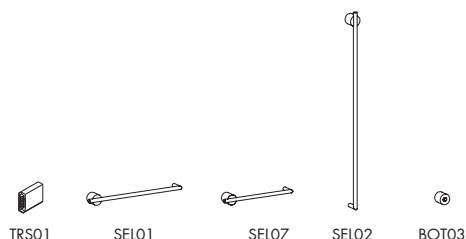


EQB75



EQB14

COMPONENTES



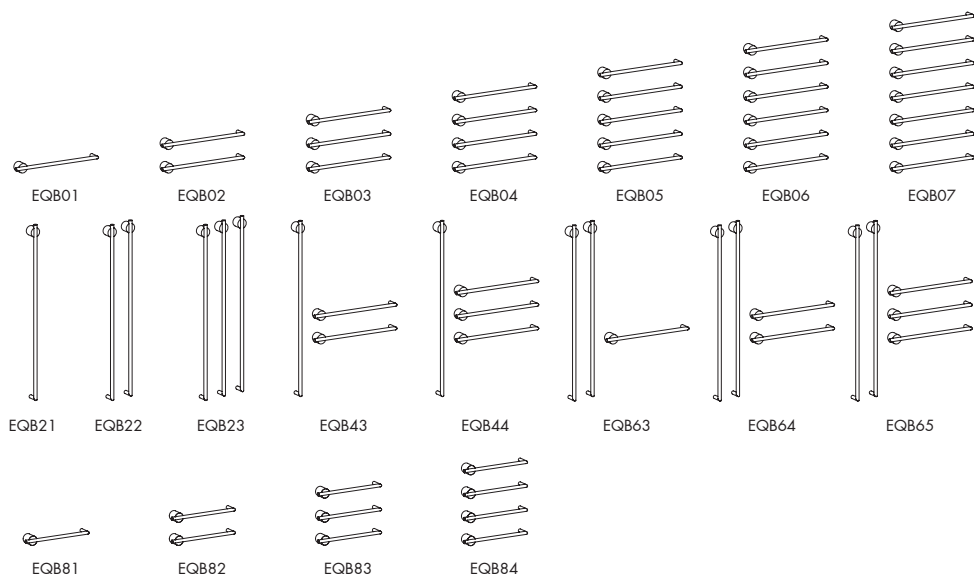
CALIENTA TOALLAS ELÉCTRICO

EQB01 = TRS01 + SEL01
 EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
 EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
 EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
 EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
 EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
 EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
 EQB21 = TRS01 + SEL02
 EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
 EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
 EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
 EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
 EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
 EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
 EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
 EQB81 = TRS01 + SEL07
 EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
 EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
 EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

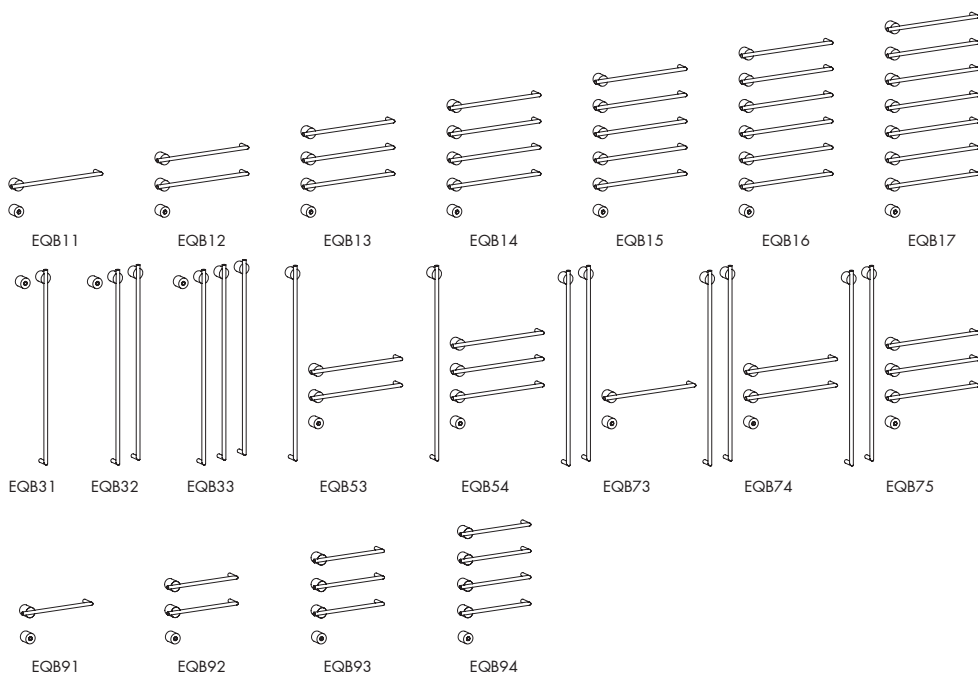
CALIENTA TOALLAS ELÉCTRICO, INCLUIDO EL BOTÓN DE ENCENDIDO

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
 EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
 EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
 EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
 EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
 EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
 EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
 EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
 EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
 EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
 EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
 EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
 EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
 EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
 EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

CALIENTA TOALLAS ELÉCTRICO



CALIENTA TOALLAS ELÉCTRICO, INCLUIDO EL BOTÓN DE ENCENDIDO





Fuente de alimentación
para calienta toallas eléctrico

ADVERTENCIAS TECNICAS

Utilice la fuente de alimentación indicada en las siguientes instrucciones.

La fuente de alimentación puede soportar una potencia máxima de 80W.

La fuente de alimentación debe colocarse dentro de una caja de conexiones. La caja de conexiones y los cables eléctricos no están incluidos.

La distancia máxima entre la fuente de alimentación y la resistencia del toallero es de 50 metros.

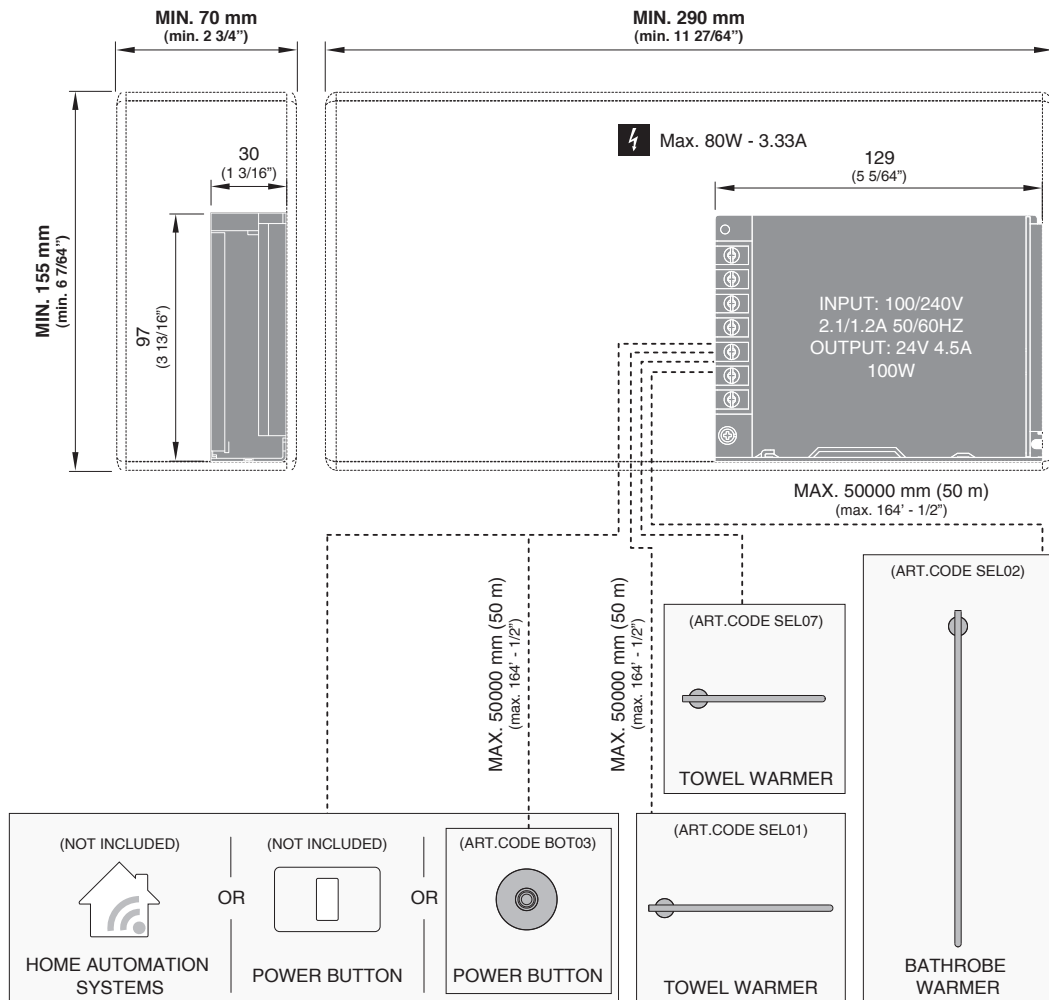


Potencia nominal: max. 80W



Corriente nominal: max. 3.33A

CEADESIGN SRL s.u. tiene los derechos de propiedad sobre estos dibujos, por lo tanto, no pueden ser utilizados y/o transferidos a terceros sin ninguna autorización previa, incluso en forma parcial. Además, CEADESIGN SRL s.u. se reserva el derecho de aplicar cualquier cambio a estos dibujos para actualizar el producto.



SELO 1

_ REV13



Calienta toallas eléctrico L. 580 mm



Producto que necesita conexión eléctrica



Posibilidad de instalación a 90°



Posibilidad de instalación a 180°



Producto que necesita de cuerpo empotrado



Potencia nominal: 10W

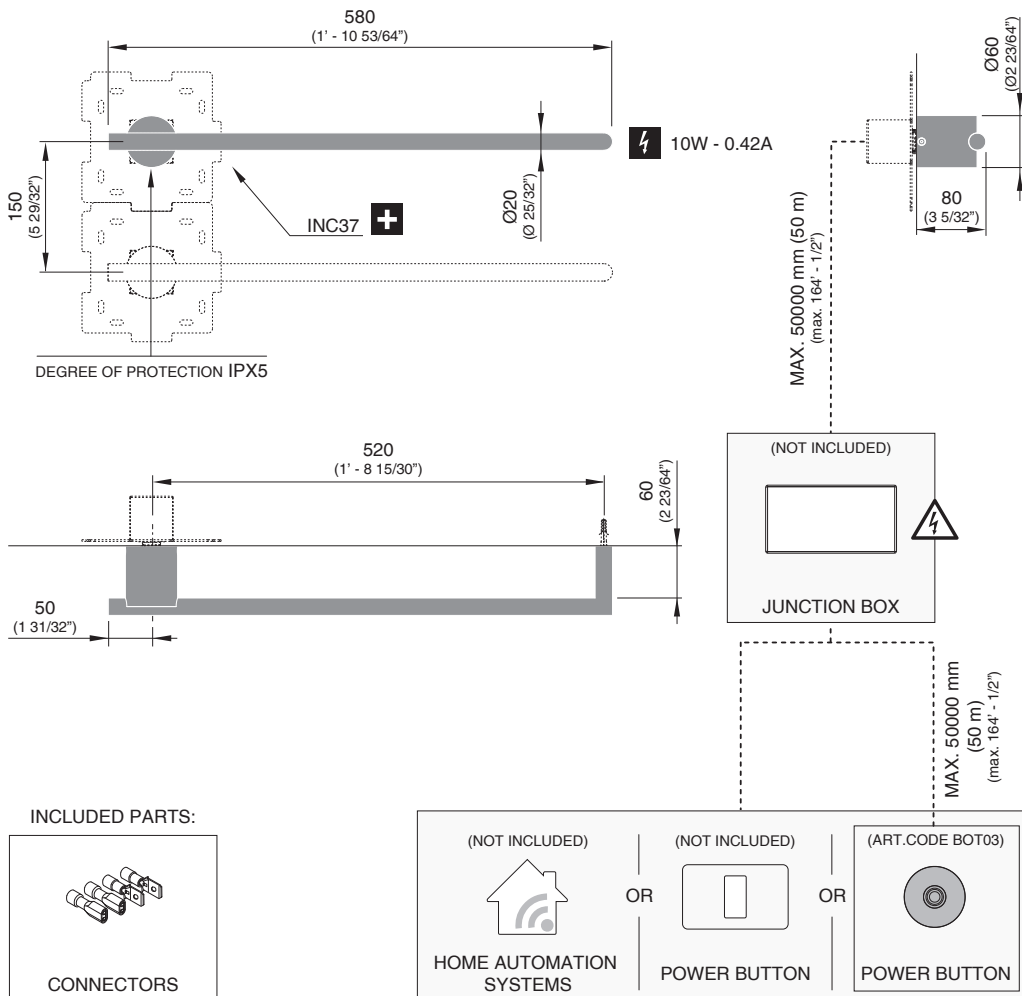


Corriente nominal: 0.42A



Temperatura de trabajo: 50 °C

CEADESIGN SRL s.u. tiene los derechos de propiedad sobre estos dibujos, por lo tanto, no pueden ser utilizados y/o transferidos a terceros sin ninguna autorización previa, incluso en forma parcial. Además, CEADESIGN SRL s.u. se reserva el derecho de aplicar cualquier cambio a estos dibujos para actualizar el producto.





Caliente albornoz
eléctrico L. 1060 mm



Producto que necesita conexión eléctrica



Posibilidad de instalación a 90°



Posibilidad de instalación a 180°



Producto que necesita de cuerpo empotrado



Potencia nominal: 20W

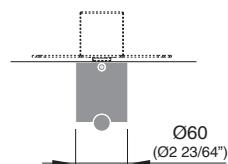
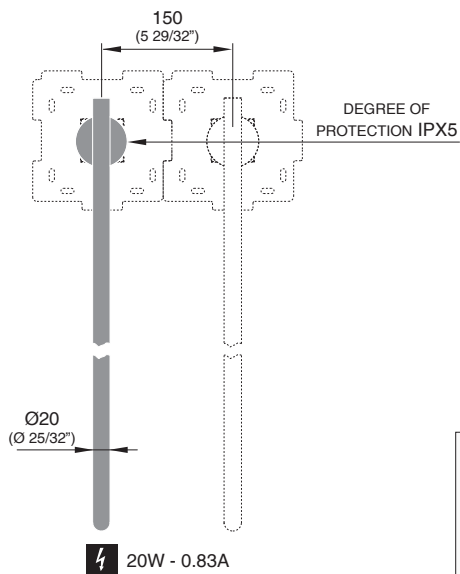


Corriente nominal: 0.83A

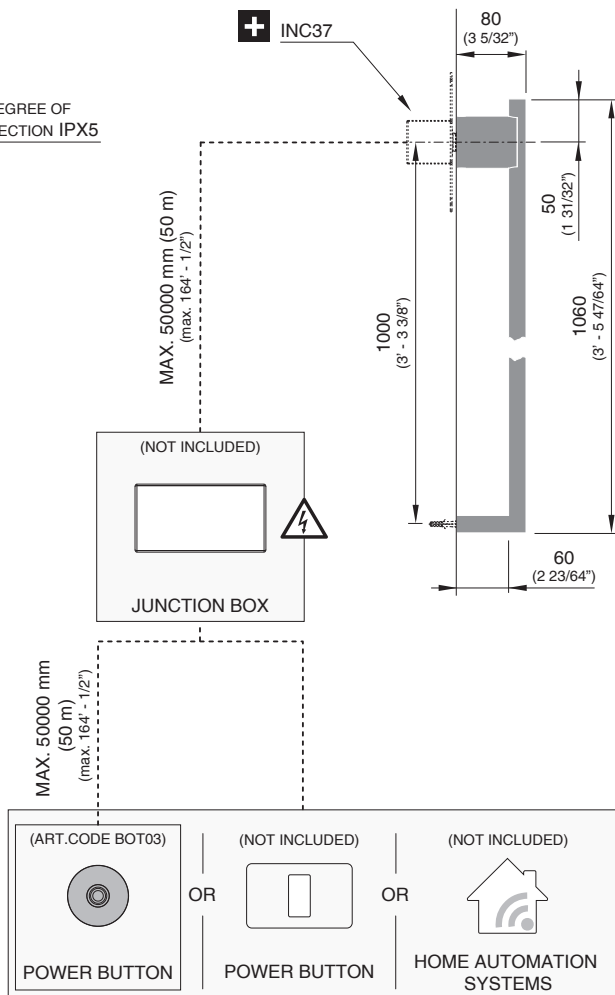
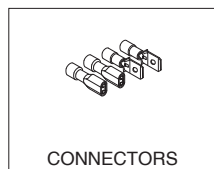


Temperatura de trabajo: 50 °C

CEADESIGN SRL s.u. tiene los derechos de propiedad sobre estos dibujos, por lo tanto, no pueden ser utilizados y/o transferidos a terceros sin ninguna autorización previa, incluso en forma parcial. Además, CEADESIGN SRL s.u. se reserva el derecho de aplicar cualquier cambio a estos dibujos para actualizar el producto.



INCLUDED PARTS:





Calienta toallas eléctrico L. 450 mm



Producto que necesita conexión eléctrica



Posibilidad de instalación a 90°



Posibilidad de instalación a 180°



Producto que necesita de cuerpo empotrado



Potencia nominal: 10W

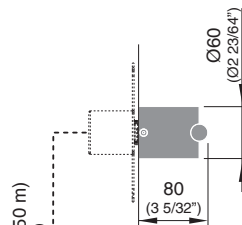
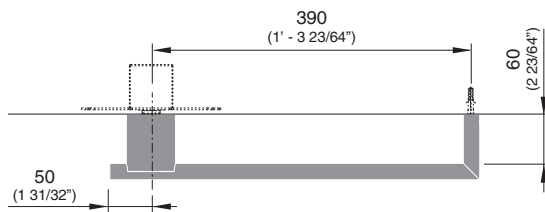
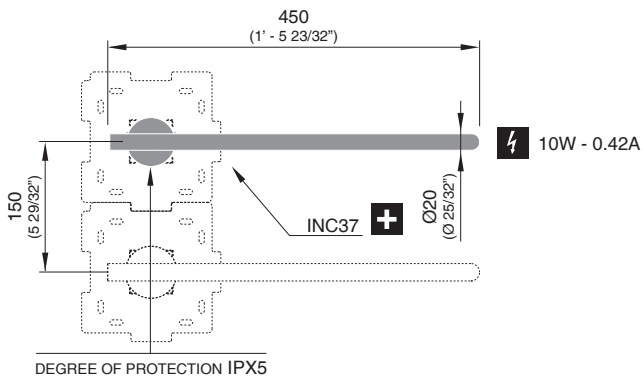


Corriente nominal: 0.42A

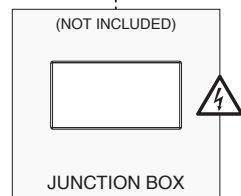


Temperatura de trabajo: 50 °C

CEADESIGN SRL s.u. tiene los derechos de propiedad sobre estos dibujos, por lo tanto, no pueden ser utilizados y/o transferidos a terceros sin ninguna autorización previa, incluso en forma parcial. Además, CEADESIGN SRL s.u. se reserva el derecho de aplicar cualquier cambio a estos dibujos para actualizar el producto.

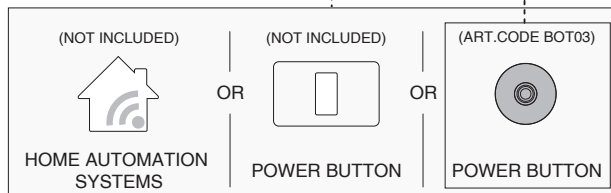
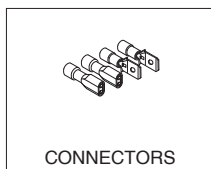


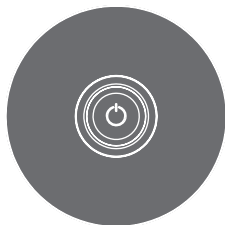
MAX. 50000 mm (50 m)
(max. 164' - 1/2")



MAX. 50000 mm
(50 m)
(max. 164' - 1/2")

INCLUDED PARTS:





Botón de encendido para calienta toallas eléctrico



Producto que necesita conexión eléctrica



Posibilidad de instalación a 90°

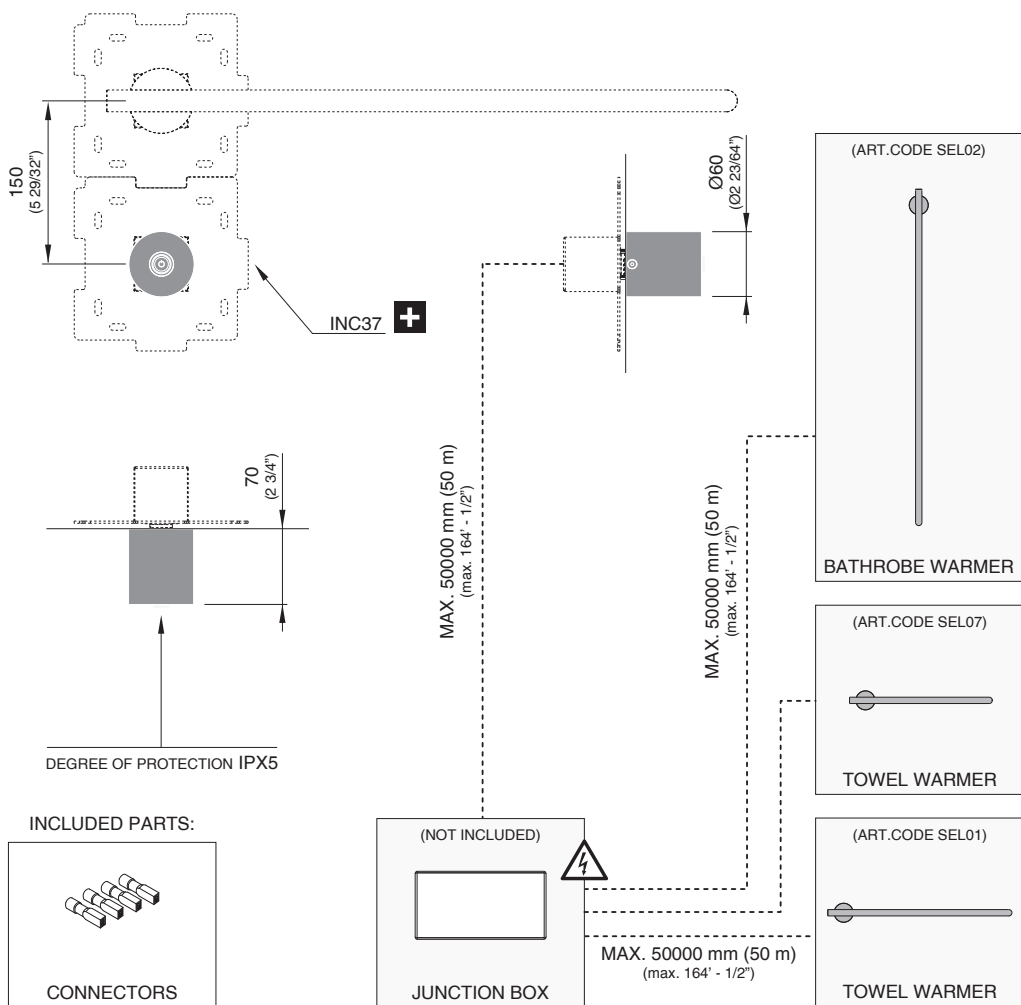


Posibilidad de instalación a 180°



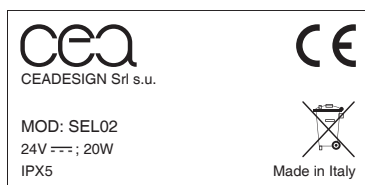
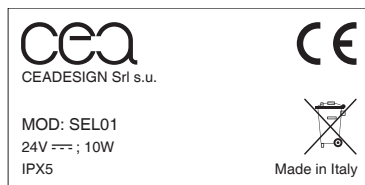
Producto que necesita de cuerpo empotrado

CEADESIGN SRL s.u. tiene los derechos de propiedad sobre estos dibujos, por lo tanto, no pueden ser utilizados y/o transferidos a terceros sin ninguna autorización previa, incluso en forma parcial. Además, CEADESIGN SRL s.u. se reserva el derecho de aplicar cualquier cambio a estos dibujos para actualizar el producto.



REGLAMENTOS DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



El aparato está construido de manera profesional. Su duración y su fiabilidad eléctrica y mecánica serán mayores si se usa correctamente y si se realiza un mantenimiento regular.

Lea atentamente las advertencias contenidas en este folleto, ya que proporcionan informaciones importantes sobre la instalación, el uso y el mantenimiento. Guarde este folleto cuidadosamente para mayor referencia.

Después de retirar el embalaje, verifique la integridad del aparato. En caso de dudas, no utilice el aparato y contacte con personal profesionalmente calificado. Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, cartón, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro.

Este aparato debe estar destinado únicamente para el uso para el cual fue diseñado expresamente, es decir, como un calienta toallas. Cualquier otro uso debe considerarse inapropiado y, por lo tanto, peligroso. CEADESIGN SRL s.u. no se hace responsable de ningún daño resultante del uso incorrecto e irrazonable.

El calienta toallas es solo para uso en interiores.

Tenga cuidado cuando se use en presencia de niños o discapacitados.

El calienta toallas puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carecen de experiencia o el conocimiento necesario, siempre que estén bajo vigilancia o después de haber recibido instrucciones de uso seguro del aparato y los peligros inherentes a lo mismo.

Los niños no deben jugar con el calienta toallas.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del calienta toallas a menos que sean supervisados constantemente.

Los niños entre 3 y 8 años solo deben poder encender y apagar el calienta toallas, siempre que esté instalado en su posición de funcionamiento normal y que estén supervisados o instruidos sobre cómo usar el aparato de manera segura y después de haber recibido instrucciones de los peligros inherentes a lo mismo. Los niños entre 3 y 8 años no deben conectar, ajustar y limpiar el aparato ni realizar operaciones de mantenimiento.

Para apagar el calienta toallas, presione el interruptor o desactívelo de los sistemas de domótica.

Los procedimientos y las conexiones eléctricas deben ser realizados por

técnicos calificados de conformidad con las reglamentaciones locales y nacionales de acuerdo con la jurisdicción.

Los conductores fijos para la conexión permanente deben protegerse con una cubierta de plástico resistente al calor de no menos de 130 °C.

La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de CEADESIGN SRL s.u. por personal profesionalmente calificado. Una instalación incorrecta puede causar daños a personas, animales o cosas de las cuales el fabricante no se hace responsable.

La seguridad eléctrica de este aparato está garantizada solo cuando está correctamente conectado a un sistema de puesta a tierra efectivo, como lo requieren las normas de seguridad eléctrica vigentes. Es necesario verificar este requisito de seguridad fundamental y, en caso de dudas, solicitar un control preciso del sistema por parte de personal profesionalmente calificado.

CEADESIGN SRL s.u. no se hace responsable de ningún daño causado por la falta de conexión a tierra del sistema.

Compruebe que el caudal del sistema y las tomas de corriente sean adecuados para la máxima potencia del aparato. Si tiene dudas, contacte a una persona

profesionalmente calificada.

Para la conexión directa a la red, es necesario proporcionar un dispositivo que garantice la desconexión de la red, con una distancia de apertura de contacto que permita la desconexión completa en las condiciones de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las reglas de instalación. Los medios de desconexión deben incorporarse en el circuito eléctrico fijo, de acuerdo con las normas eléctricas.

Utilice solo la fuente de alimentación indicada en las siguientes instrucciones. CEADESIGN SRL s.u. no se hace responsable de ningún daño causado por el uso de fuentes de alimentación que no sean las indicadas.

La fuente de alimentación proporcionada puede soportar una potencia máxima de 80 W (una barra de 450 mm o 580 mm de largo tiene una potencia de 10 W, una barra de 1060 mm de largo tiene una potencia de 20 W).

La fuente de alimentación debe instalarse en posición vertical dentro de una caja de conexiones, como se indica en el párrafo “INSTALACIÓN”.

La caja de conexiones debe tener un tamaño mínimo de L 155 x H 290 x W 70 mm.

La fuente de alimentación debe instalarse en un entorno con una temperatura máxima de 40 °C.

¡ADVERTENCIA!

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas.

Algunas partes del calienta toallas pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención en presencia de niños o personas vulnerables.

Mantenga los cables eléctricos, telas, muebles y otros combustibles al menos a 900 mm del frente del calienta toallas.

La barra debe ser instalada a una distancia mínima del suelo de 600 mm.

El aparato no debe ser instalado inmediatamente debajo de una toma de corriente.

El calienta toallas puede emitir un mal olor debido a los residuos internos, o debido a las piezas plásticas internas, ya que el calienta toallas no tiene líquidos en su interior.

No coloque ropa delicada, de seda o acrílica, encima del calienta toallas cuando está funcionando ya que la barra alcanza una temperatura alta cuando está cubierta (para

aislamiento).

No introduzca cuerpos extraños en el calienta toallas o componentes accesorios para evitar descargas eléctricas y daños a los mismos.

No instale el calienta toallas cerca de combustibles, pinturas u otro líquido inflamable.

Mantenga el calienta toallas a una distancia razonable de las fuentes de agua (como lo requieren las normas de seguridad eléctrica) para evitar descargas eléctricas y daños al calienta toallas.

IMPORTANTE

Si el aparato se cae accidentalmente o recibe golpes violentos, puede sufrir daños que no son visibles y volverse peligroso, por lo tanto, no lo use pero haga que CEADESIGN SRL s.u. lo revise.

Se recomienda utilizar solo repuestos originales CEADESIGN.

En caso de falla y/o mal funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo altere. Para cualquier reparación, póngase en contacto únicamente con CEADESIGN SRL s.u.. El incumplimiento de lo anterior puede comprometer la seguridad del aparato.

Si decide no usar más este aparato, se recomienda dejarlo inoperativo. También se recomienda hacer inocuas

las partes del aparato que constituyen un peligro, especialmente para los niños que podrían usar el aparato fuera de servicio para sus juegos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el aparato de la fuente de alimentación apagando el interruptor del aparato o del sistema.

Antes de realizar cualquier operación, espere a que el aparato se enfríe.

Limpie las partes externas con un paño suave.

GARANTÍA

CEADESIGN SRL s.u. garantiza productos con componentes eléctricos por posibles defectos de fabricación durante 2 años, excepto por instalación, uso o mantenimiento incorrectos.



Temperatura del producto aislado: > 60°C

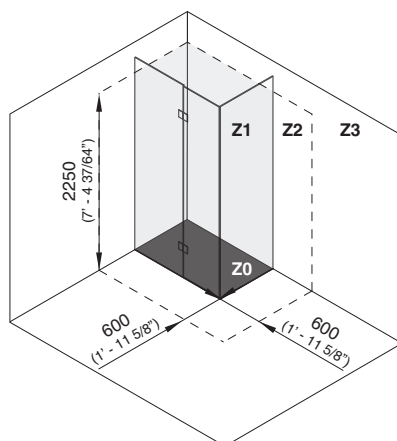
ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

ADVERTENCIAS TECNICAS

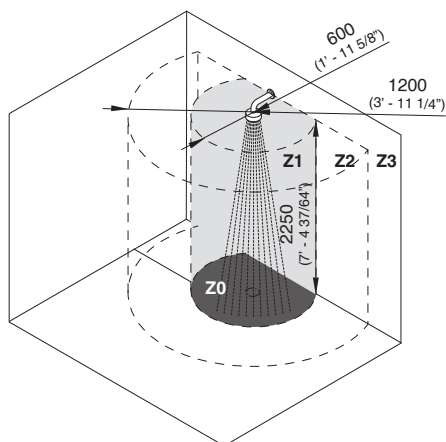
El calienta toallas eléctrico debe colocarse fuera de la zona Z0, la caja de conexiones debe colocarse fuera de las zonas Z0-Z1-Z2; de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica.

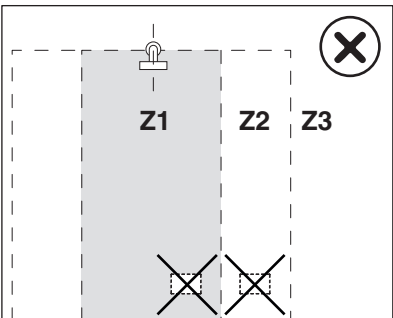
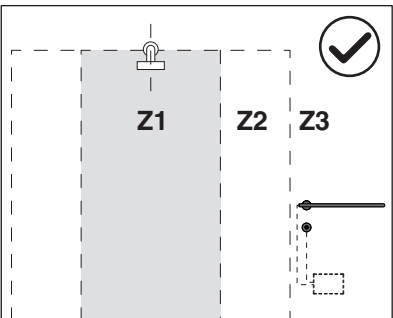
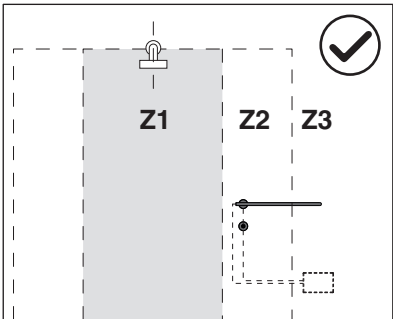
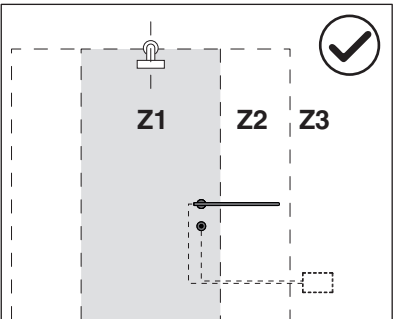
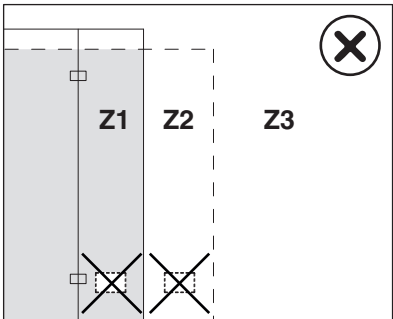
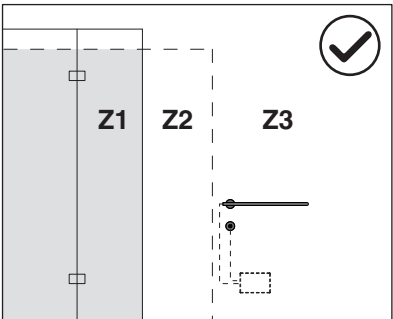
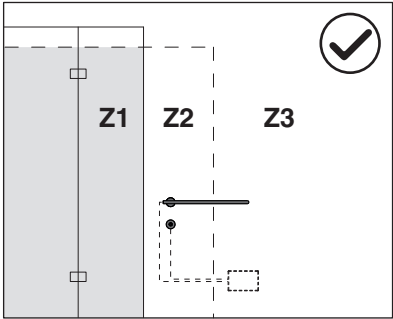
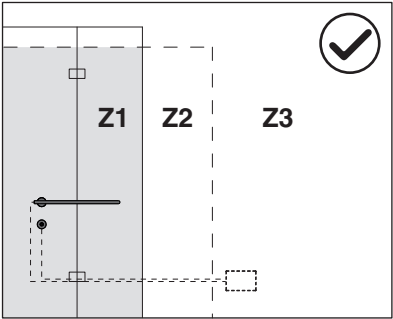
Por razones de seguridad y para evitar daños al producto, EQUILIBRIO debe instalarse a una distancia mínima del suelo de 600 mm con respecto al elemento inferior.

Configuración con cabina de ducha



Configuración sin cabina de ducha





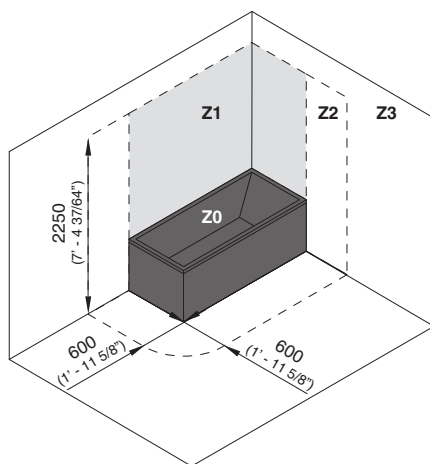
ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

ADVERTENCIAS TECNICAS

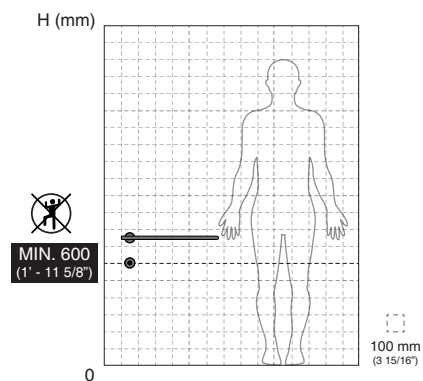
El calienta toallas eléctrico debe colocarse fuera de la zona Z0, la caja de conexiones debe colocarse fuera de las zonas Z0-Z1-Z2; de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica.

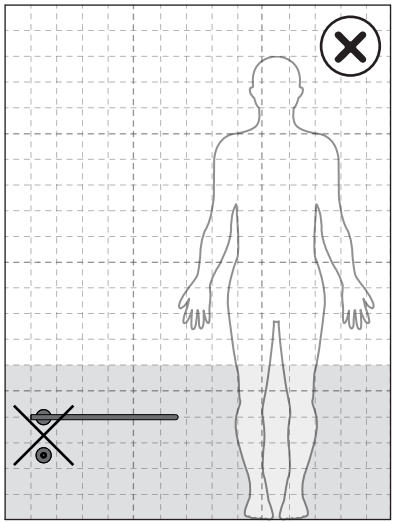
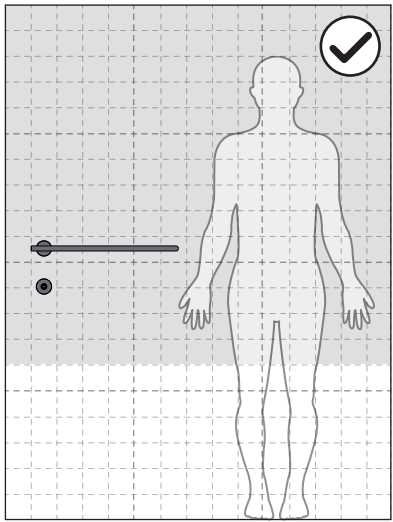
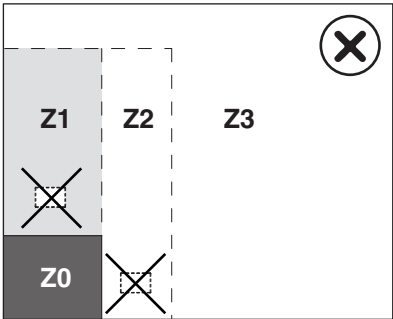
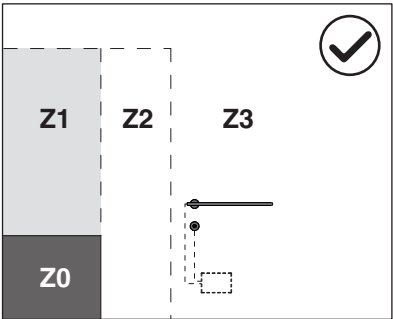
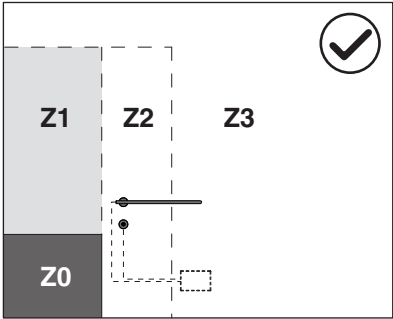
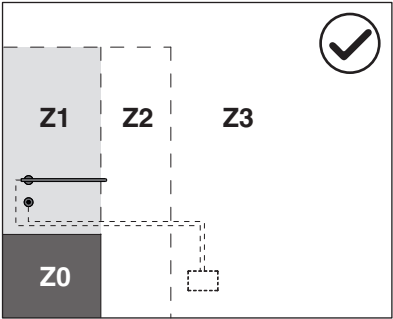
Por razones de seguridad y para evitar daños al producto, EQUILIBRIO debe instalarse a una distancia mínima del suelo de 600 mm con respecto al elemento inferior.

Configuración con bañera



Distancia de seguridad





El sistema está construido a la perfección. Su duración y fiabilidad eléctrica y mecánica se garantizan gracias a un correcto funcionamiento y a un mantenimiento regular.

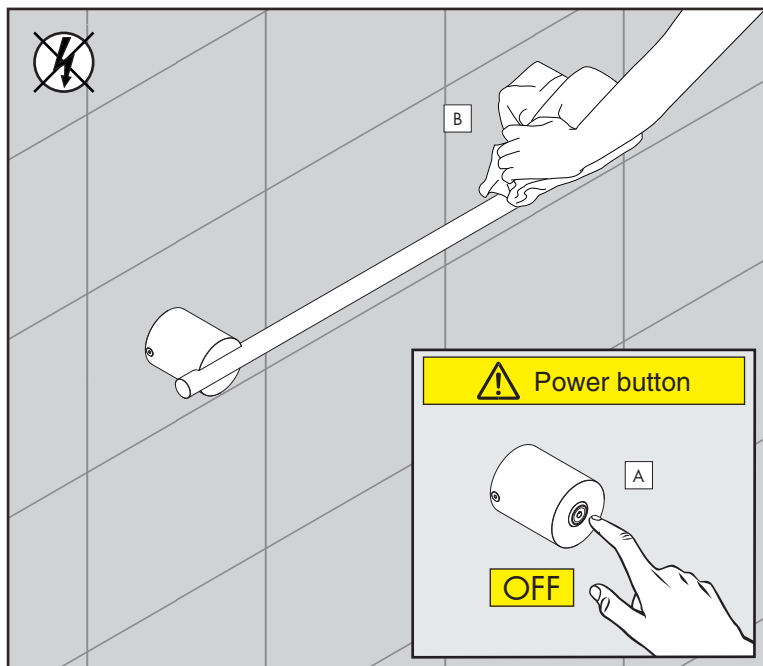
Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el aparato de la fuente de alimentación apagando el interruptor del aparato o del sistema. Antes de realizar cualquier operación, espere a que el aparato se enfríe. Limpie las partes externas con un paño suave.

Una limpieza frecuente del aparato ayudará a conservar su belleza y eficacia en el tiempo. Es muy importante enjuagar y secar el aparato para evitar la formación de depósitos de cal. No usar productos de limpieza como blanqueadores, cloruros, óxido de etileno, tensioactivos no iónicos, que podrían dañar la superficie del producto. No usar detergentes a base de

ácido clorhídrico, fluorhídrico, fosfórico y muriático.

Prefiera el uso de detergentes con pH neutro y, si es necesario, alcohol isopropílico o carbonato de sodio diluidos. Este último es un detergente ecológico multipropósito: no contiene surfactantes, fósforo, colorantes ni perfumes. Evitar el contacto de la superficie con vapores que emanan de productos ácidos (muriático y clorhídrico) o a base de hipoclorito de sodio, blanqueador o amoníaco. No utilice estropajo de alambre o cepillos de lana de acero, detergentes abrasivos o en polvo que pueden rayar las superficies y arruinar el acabado satinado y el pulido.

Objetos metálicos de tipo ferroso que se dejen mojados sobre la superficie de acero podría dejar depósitos ferrosos que pueden afectar el producto. Es recomendable utilizar solo los recambios originales de CEADESIGN.



NO UTILICE



ácido clorhídrico y muriático



ácido fluorhídrico



hipoclorito de sodio

UTILIZAR



detergente con pH neutro

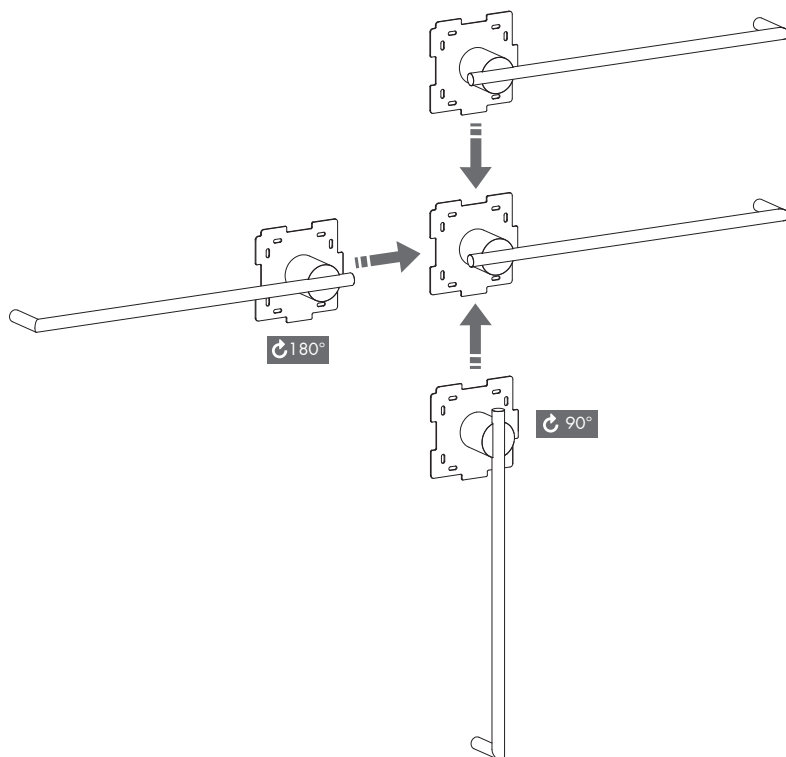
MODULARITÉ ET RÉPÉTABILITÉ

Sèche-serviette modulaire réalisé en acier inoxydable AISI 304 et alimenté avec énergie électrique à bas voltage (24 Volt). Il est possible d'avoir trois longueurs différentes de barres (450 mm, 580 mm et 1060 mm) selon les nécessités du projet, avec son design épuré et linéaire, EQUILIBRIO à s'adapte facilement à n'importe quel environnement domestique et peut être installé horizontalement et verticalement. L'encastrement universel détermine la modularité maximale et/ou répétabilité.

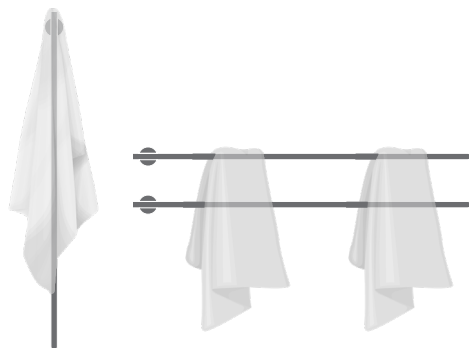
Dans les cas où le corps à encastrer vienne installé en ligne, la distance minimale entre les deux éléments sera de 150 mm.

Disponible avec ou sans interrupteur, chaque composition est combinée à un alimentateur dédié qui supporte jusqu'à 80 Watts et est connectée à un seul bouton d'alimentation. Lorsqu'il y aurait le désir d'ajouter d'autres éléments à la composition, il est nécessaire de calculer que la somme de la consommation des éléments ne dépasse pas les 80 Watts. Si la nouvelle composition dépasse 80 Watts, une nouvelle alimentation (TRS01) et un nouvel interrupteur (BOT03 ou bouton normalement ouvert) doivent être ajoutés.

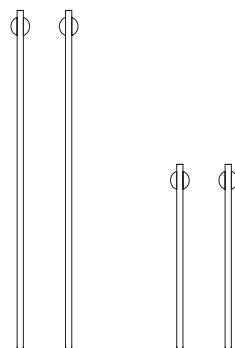
La boîte de jonction et les câbles électriques sont à discrétion des techniciens chargés de l'installation. EQUILIBRIO est compatible avec les systèmes domotiques.



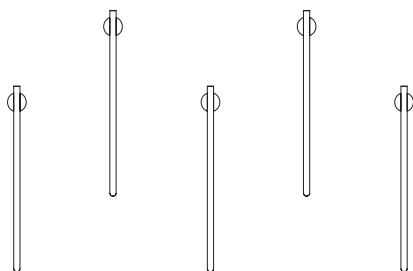
EXEMPLES D'INSTALLATIONS



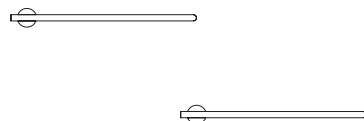
EQB23



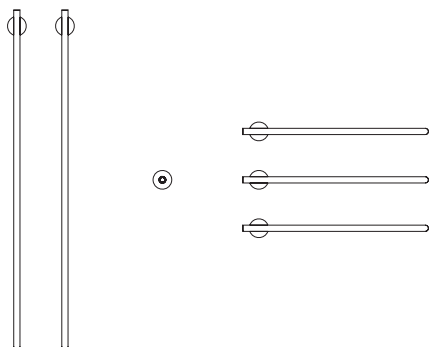
EQB64



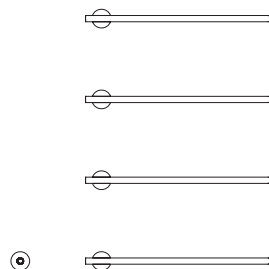
EQB05



EQB02



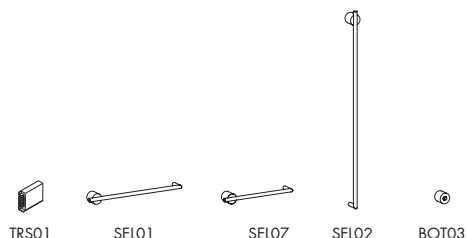
EQB75



EQB14

COLLECTION

COMPONENTS



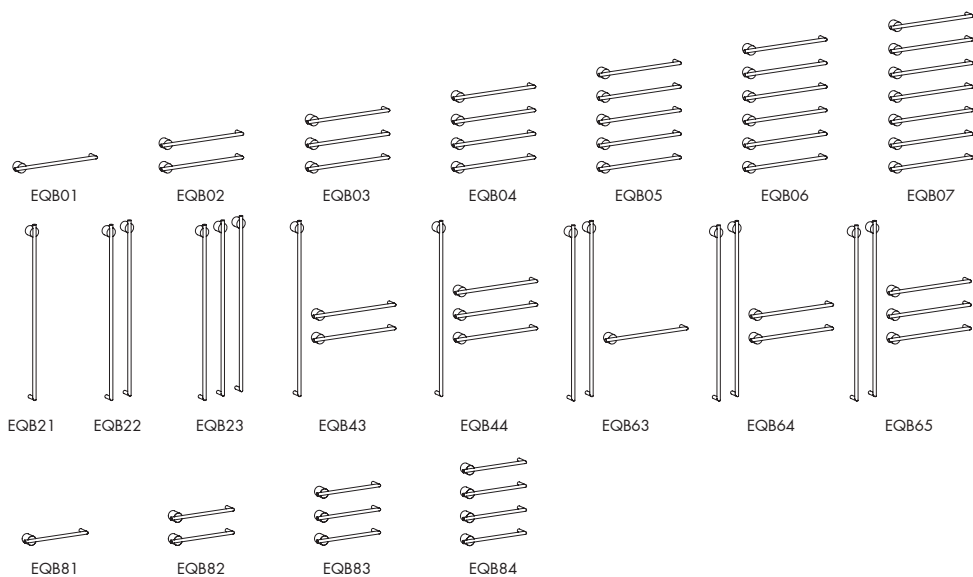
SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUE

EQB01 = TRS01 + SEL01
 EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
 EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
 EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
 EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
 EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
 EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
 EQB21 = TRS01 + SEL02
 EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
 EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
 EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
 EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
 EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
 EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
 EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
 EQB81 = TRS01 + SEL07
 EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
 EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
 EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

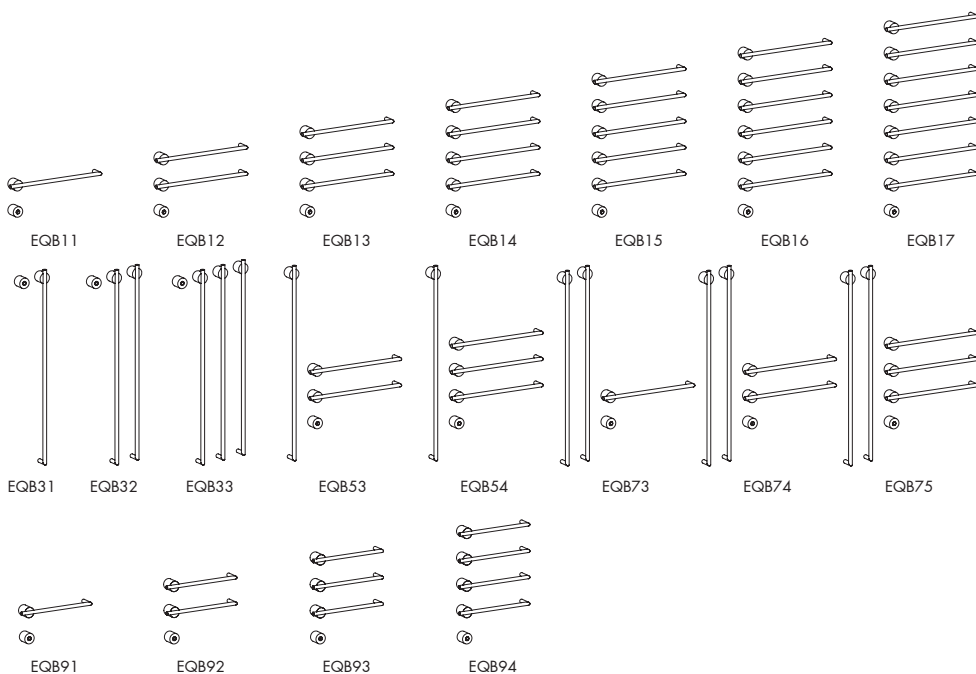
SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUE AVEC INTERRUPTEUR

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
 EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
 EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
 EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
 EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
 EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
 EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
 EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
 EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
 EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
 EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
 EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
 EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
 EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
 EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUE



SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUE AVEC INTERRUPTEUR





Alimentation pour sèche-serviettes électrique

AVVERTISSEMENTS TECHNIQUES

L'alimentation peut supporter une puissance maximale de 80W.

L'alimentation doit être placée dans une boîte de jonction. Boîte de jonction et câbles électriques ne sont pas inclus.

La distance maximale entre l'alimentation et la résistance de la barre est de 50 mètres.

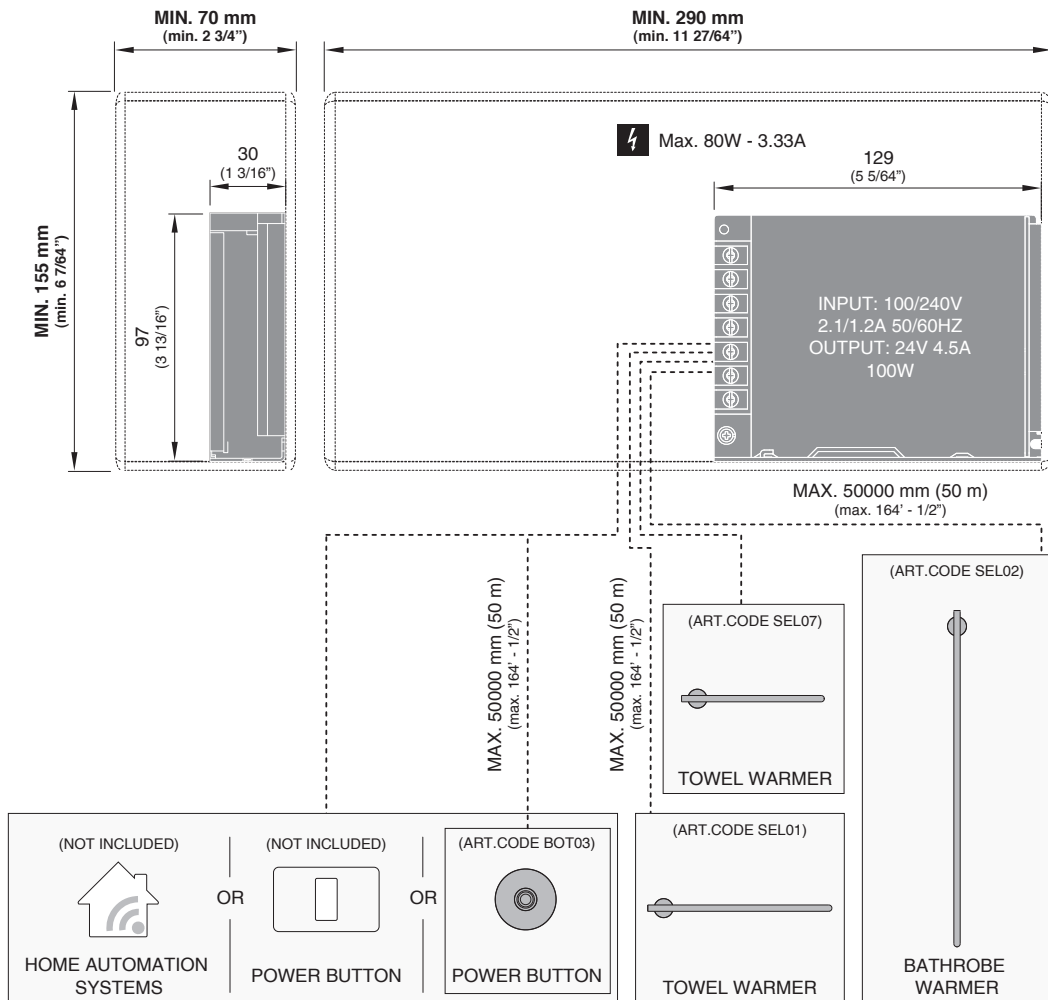


Puissance normale: max. 80W



Courant nominal: max. 3.33A

Ces dessins sont de propriété de CEADESIGN SRL s.u. par conséquent ils ne pourront pas être utilisés et/ou communiqués à des tiers, même en forme partielle, sans d'abord avoir été autorisés. CEADESIGN SRL s.u. se réserve le droit d'apporter des modifications aux dessins afin d'améliorer le produit.





Sèche-serviettes électrique L. 580 mm



Produit qui nécessite d'une connexion électrique



Possible installation à 90°



Possible installation à 180°



Produit qui nécessite d'un corps à encastrer



Puissance normale: 10W

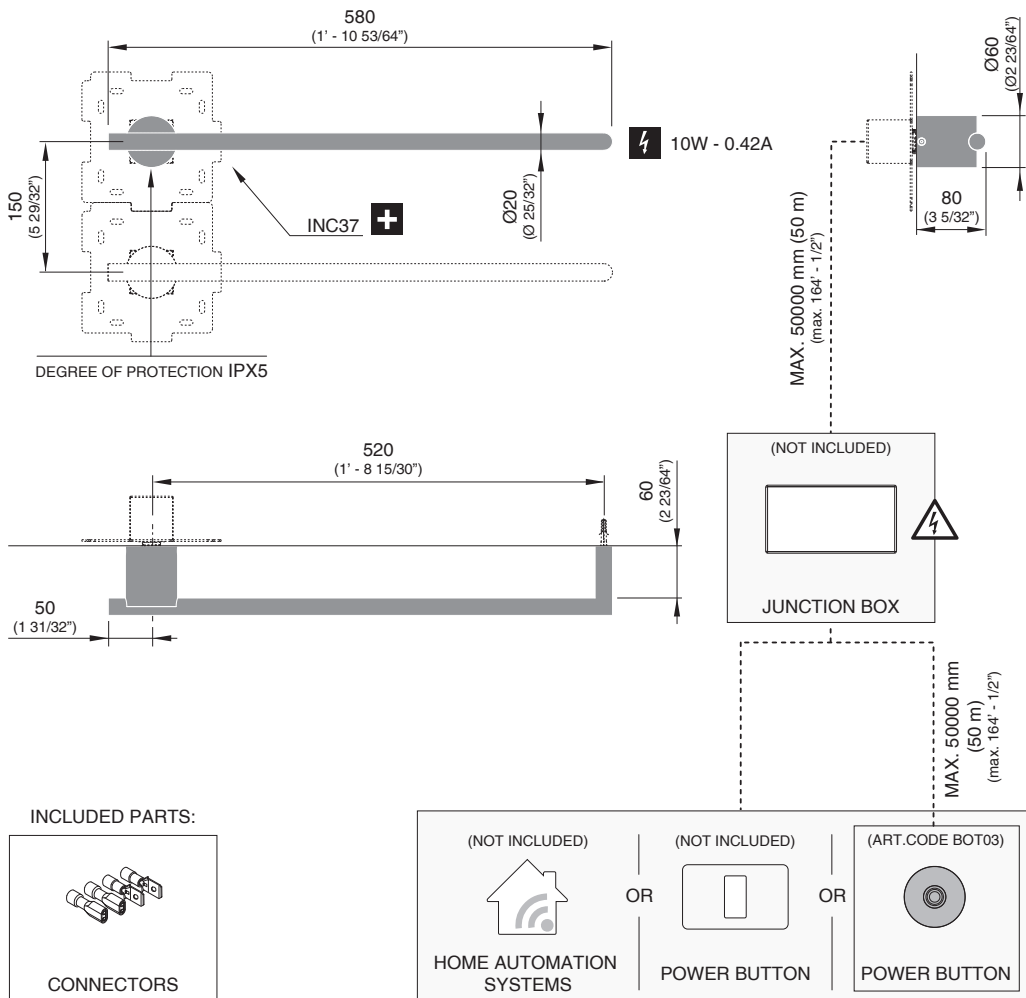


Courant nominal: 0.42A



Température de fonctionnement: 50 °C

Ces dessins sont de propriété de CEADESIGN SRL s.u. par conséquent ils ne pourront pas être utilisés et/ou communiqués à des tiers, même en forme partielle, sans d'abord avoir été autorisés. CEADESIGN SRL s.u. se réserve le droit d'apporter des modifications aux dessins afin d'améliorer le produit.





Sèche-peignoir
électrique L. 1060 mm



Produit qui nécessite d'une connexion électrique



Possible installation à 90°



Possible installation à 180°



Produit qui nécessite d'un corps à encastrer



Puissance normale: 20W

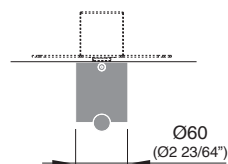
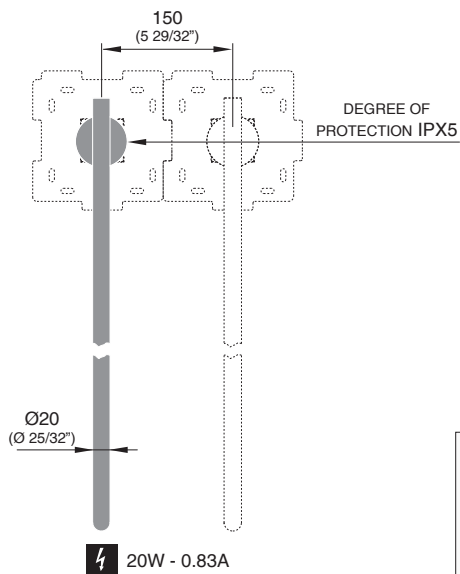


Courant nominal: 0.83A

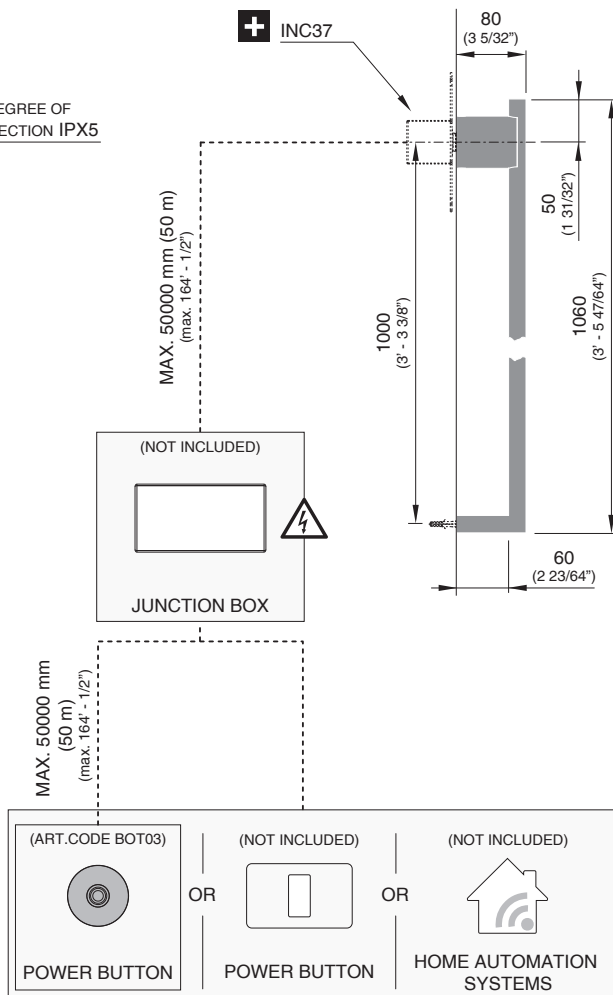
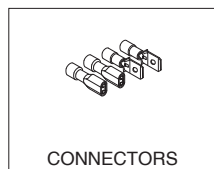


Température de fonctionnement: 50 °C

Ces dessins sont de propriété de CEADESIGN SRL s.u. par conséquent ils ne pourront pas être utilisés et/ou communiqués à des tiers, même en forme partielle, sans d'abord avoir été autorisés. CEADESIGN SRL s.u. se réserve le droit d'apporter des modifications aux dessins afin d'améliorer le produit.



INCLUDED PARTS:





Sèche-serviettes électrique L. 450 mm



Produit qui nécessite d'une connexion électrique



Possible installation à 90°



Possible installation à 180°



Produit qui nécessite d'un corps à encastrer



Puissance normale: 10W

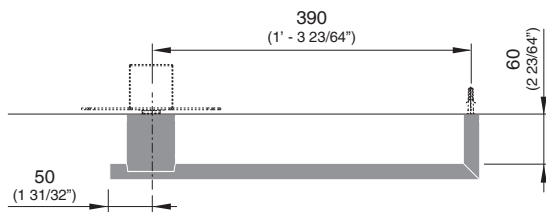
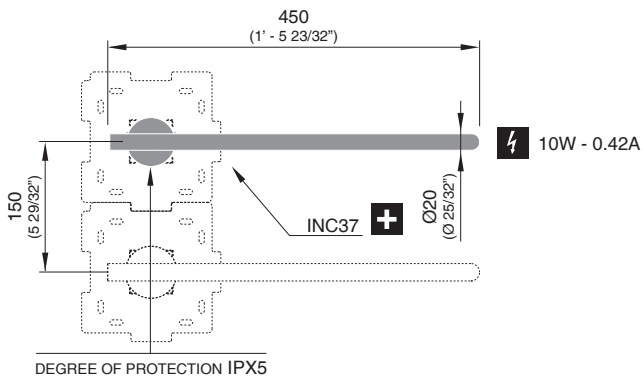


Courant nominal: 0.42A

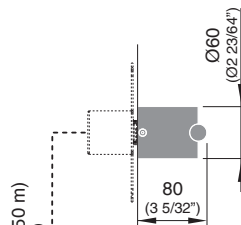
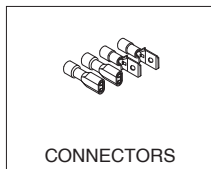


Température de fonctionnement: 50 °C

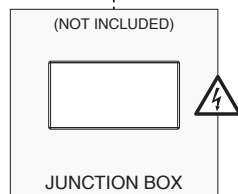
Ces dessins sont de propriété de CEADESIGN SRL s.u. par conséquent ils ne pourront pas être utilisés et/ou communiqués à des tiers, même en forme partielle, sans d'abord avoir été autorisés. CEADESIGN SRL s.u. se réserve le droit d'apporter des modifications aux dessins afin d'améliorer le produit.



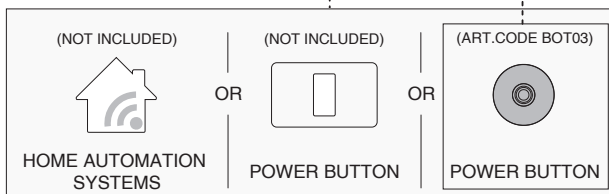
INCLUDED PARTS:

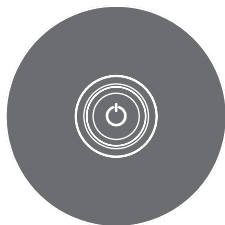


MAX. 50000 mm (50 m)
(max. 164' - 1/2")



MAX. 50000 mm
(50 m)
(max. 164' - 1/2")





Interrupteur pour sèche-serviettes électrique



Produit qui nécessite d'une connexion électrique



Possible installation à 90°

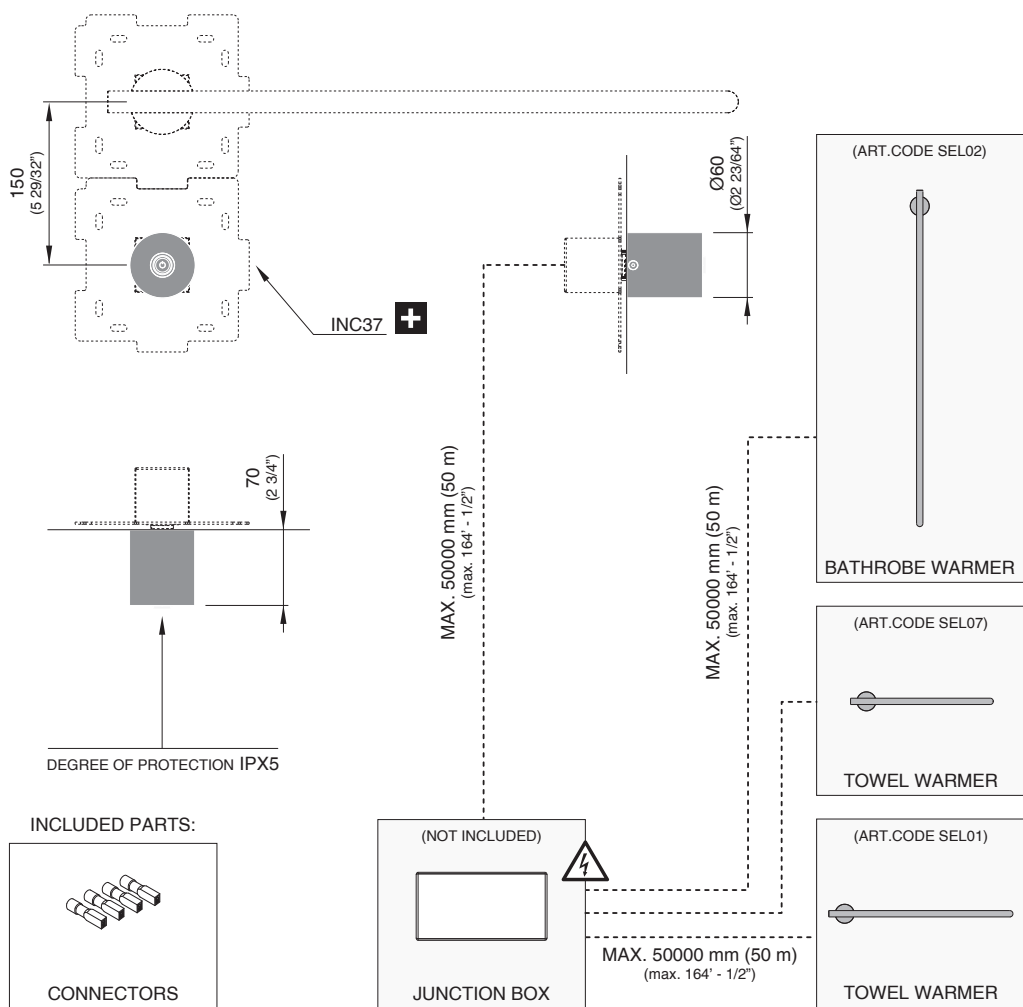


Possible installation à 180°



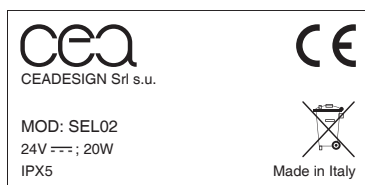
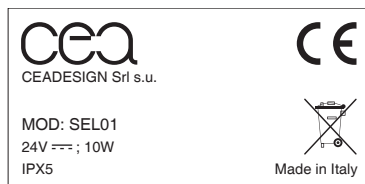
Produit qui nécessite d'un corps à encastrer

Ces dessins sont de propriété de CEADESIGN SRL s.u. par conséquent ils ne pourront pas être utilisés et/ou communiqués à des tiers, même en forme partielle, sans d'abord avoir été autorisés. CEADESIGN SRL s.u. se réserve le droit d'apporter des modifications aux dessins afin d'améliorer le produit.



RÈGLEMENT DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



L'appareil est construit à règle d'art. Sa durée et sa fiabilité électrique et mécanique seront majeures si ce dernier sera utilisé correctement et si une régulière manutention serait effectuée.

Lire attentivement les avertissements contenus dans le présent livret puisqu'ils fournissent des indications importantes par rapport à la sécurité de l'installation, d'utilisation et manutention. Conserver attentivement ce livret pour toutes ultérieures consultations.

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doutes, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel qualifié. Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène expansé, carton, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ce sont des potentielles sources de danger.

Cet appareil devra être destiné seulement à l'utilisation pour lequel il a été expressément conçu, donc comme sèche-serviette. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse. CEADesign SRL s.u. ne peut être tenue responsable de tout dommage résultant d'utilisations inappropriées. Le

sèche-serviette est conçu pour une utilisation exclusivement interne.

Faire attention lorsque utilisé en présence d'enfants ou de personnes handicapées.

Le sèche-serviette peut être utilisé par des enfants d'âge supérieur à 8 ans et par personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, soit sans expérience ou nécessaire connaissance, à condition qu'elles soient sous surveillance ou bien après que ces dernières aient reçu des instructions relatives à la correcte et sûre utilisation de l'appareil et aux dangers qui y sont inhérents.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-serviette.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être gardés loin du sèche-serviette à moins qu'ils soient constamment surveillés.

Les enfants âgés entre 3 et 8 ans doivent pouvoir seulement allumer et éteindre le sèche-serviette, à condition que ce dernier soit installé dans sa position de fonctionnement normal et que les enfants soient supervisés ou instruits concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et des éventuels dangers associés. Les enfants entre 3 et 8 ans ne doivent pas connecter, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations de maintenance.

Pour éteindre le sèche-serviette appuyez sur l'interrupteur ou désactivez-le des systèmes domotiques.

Procédures et connexions électriques doivent être effectuées par techniciens qualifiés dans le respect des normes locales et internationales selon juridiction.

Les conducteurs fixes pour la connexion permanente doivent être protégés avec une gaine résistante à la chaleur et non-inférieure aux 130 °C. L'installation doit être effectuée selon les instructions du personnel professionnellement qualifié de CEADESIGN SRL s.u.. Une incorrecte installation peut causer des dégâts à personnes, animaux ou choses dont le fabricant ne peut être tenu responsable.

La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que lorsque l'appareil est correctement connecté à un système de mise à terre efficace, comme l'exigent les normes de sécurité électrique en vigueur. Il est nécessaire de vérifier cette exigence fondamentale de sécurité et, en cas de doute, de demander un contrôle précis du système par du personnel professionnellement qualifié. CEADESIGN SRL s.u. ne peut être tenu responsable des éventuels dommages causés par le manque de

mise à terre du système.

Vérifier que le débit du système et des prises de courant soient adéquates pour la puissance maximale de l'appareil. En cas de doute, contactez une personne professionnellement qualifiée.

Pour une connexion directe au réseau, il est nécessaire de prévoir un dispositif qui assure la déconnexion du réseau, avec une distance d'ouverture des contacts qui permet une déconnexion complète dans les conditions de catégorie de surtension III, conformément aux règles d'installation.

Les moyens pour la déconnexion doivent être incorporés dans le circuit électrique fixe, en accord avec les normes électriques.

Utiliser uniquement l'alimentation électrique indiquée dans les instructions suivantes. CEADESIGN SRL s.u. ne peut pas être tenu responsable de tout dommage causé par l'utilisation d'alimentations autres que celles indiquées.

L'alimentateur prévu peut supporter une puissance maximale de 80W (une barre L. 450 mm ou L. 580 mm a une puissance de 10W, une barre L. 1060 mm a une puissance de 20W).

L'alimentateur doit être installé en position verticale à l'intérieur d'une boîte de dérivation, comme indiqué

dans le paragraphe

« INSTALLATION ».

La boîte de dérivation doit avoir des dimensions de minimum L 155 x H 290 x W 70 mm.

L'alimentateur doit être installé dans un environnement avec des températures maximales de 40 °C.

ATTENTION!

Lorsqu'on utilise des appareils électroniques les précautions basiques doivent être respectées afin de réduire le danger de feu, choc électrique et dommages à personnes.

Certaines parties du sèche-serviette peuvent devenir très chaudes et causer brûlures. Porter une majeure attention aux enfants et aux personnes vulnérables.

Garder fils électriques, tissus, meubles et autres types de combustibles à au moins 900 mm de la partie frontale du sèche-serviette.

La barre doit être installée à minimum 600 mm de distance de terre.

L'appareil ne doit pas être installé dessous la prise du courant.

Le sèche-serviette peut dégager une mauvaise odeur à cause de résidus internes, ou à cause des parties internes en plastique, puisque le sèche-serviette n'as pas de liquides à l'intérieur mais il fonctionne à sec.

Lorsque le sèche-serviettes est en

marche, ne pas placer des vêtements délicats en soie ou en acrylique dessus car la barre atteint une température élevée lorsqu'elle est recouverte (pour l'isolation).

Ne pas introduire des corps étrangers dans le sèche-serviettes ou dans les composants accessoires afin d'éviter chocs électriques et dégâts.

Ne pas installer le sèche-serviette en proximité de combustibles, vernis ou autres liquides inflammables.

Garder le sèche-serviette à une distance raisonnable des sources d'eau (comme l'exigent les réglementations de sécurité électrique) afin d'éviter des chocs électriques et des dégâts au sèche-serviette.

IMPORTANT

Si le produit vient accidentellement fait tomber ou reçoit des coups violents peut subir des dégâts invisibles et devenir dangereux, par conséquence ne pas l'utiliser et le faire contrôler par CEADESIGN SRL s.u..

Nous recommandons d'utiliser seulement des pièces de rechange originales CEADESIGN.

En cas de panne et/ou de dysfonctionnement de l'appareil, éteignez-le et ne le modifiez pas. Pour toute réparation, contactez uniquement CEADESIGN SRL s.u.. Le non-respect de ce qui est rapporté

ci-dessus peut compromettre la sûreté de l'appareil.

Dans le cas où l'appareil ne vienne plus utilisé, nous recommandons de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil qui constituent un danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser l'appareil hors service pour des jeux.

NETTOYAGE ET MANUTENTION

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, il faut débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en éteignant l'interrupteur du produit ou de l'implant.

Avant d'effectuer toute opération, attendez que l'appareil se refroidisse. Nettoyer les parties externes avec un chiffon humide.

GARANTIE

CEADESIGN SRL s.u. garantit les produits avec composants électriques pour des éventuels défauts de fabrication pendant 2 ans, sauf pour une installation, utilisation ou un entretien incorrect et impropre.



Température du produit
calorifugé : > 60 °C

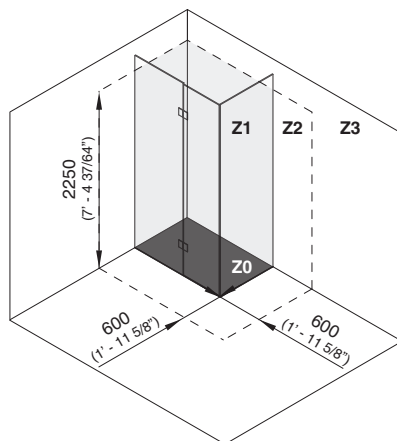
AVERTISSEMENTS D'INSTALLATION

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

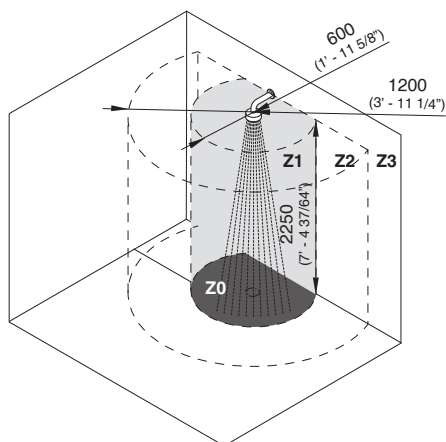
Le sèche-serviette électrique doit être placé à l'extérieur de la zone Z0, la boîte de jonction doit être placée à l'extérieur des zones Z0-Z1-Z2; conformément aux normes de sécurité électrique.

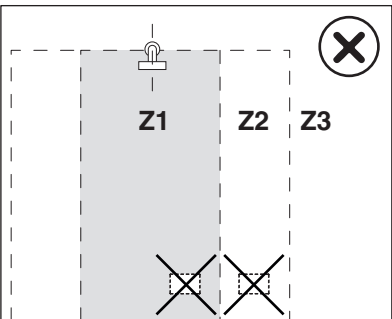
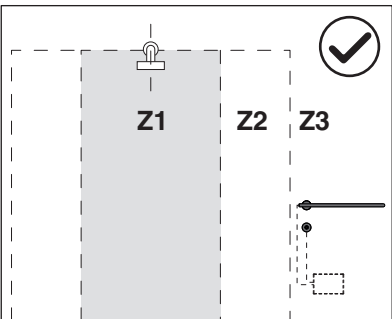
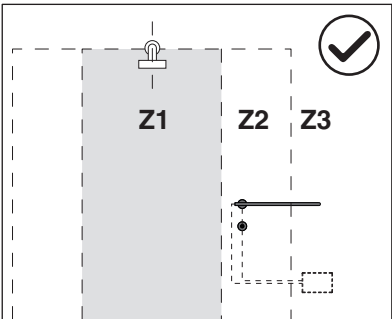
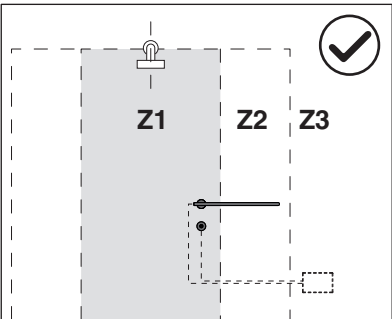
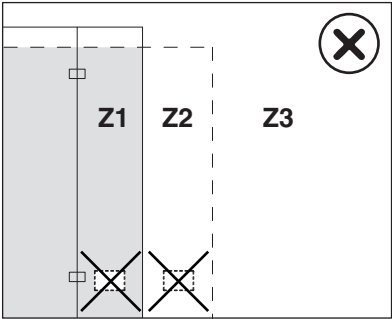
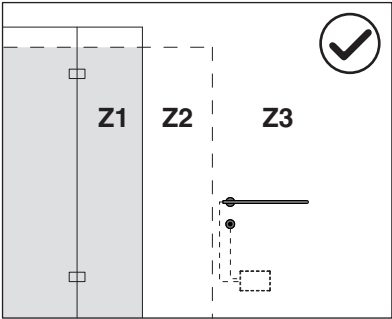
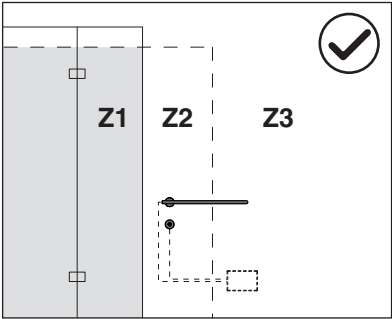
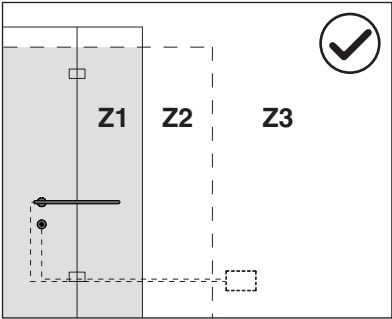
Pour des raisons de sécurité et pour éviter d'endommager le produit, EQUILIBRIO doit être installé à une distance minimale du sol de 600 mm par rapport à l'élément inférieur.

Configuration avec cabine de douche



Configuration sans cabine de douche





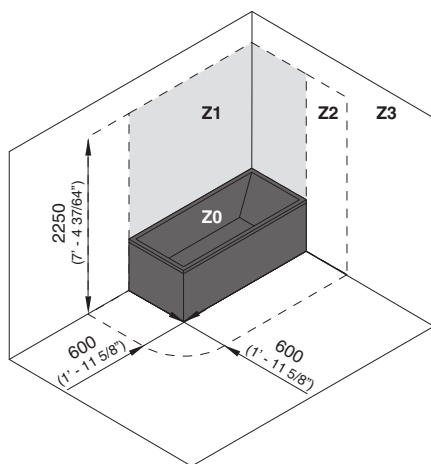
AVERTISSEMENTS D'INSTALLATION

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

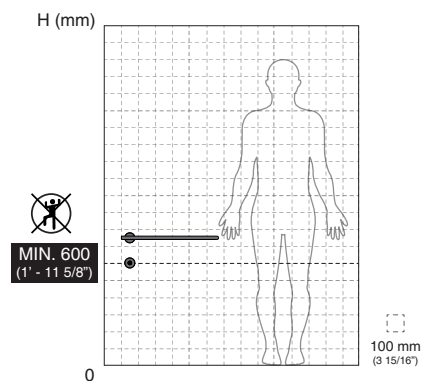
Le sèche-serviette électrique doit être placé à l'extérieur de la zone Z0, la boîte de jonction doit être placée à l'extérieur des zones Z0-Z1-Z2; conformément aux normes de sécurité électrique.

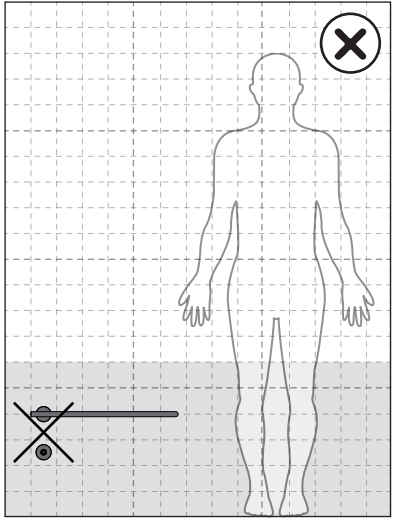
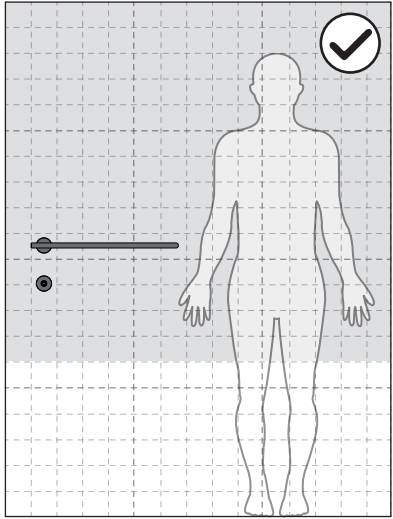
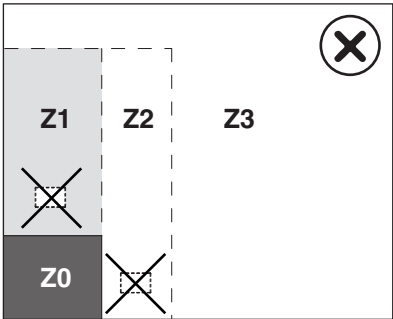
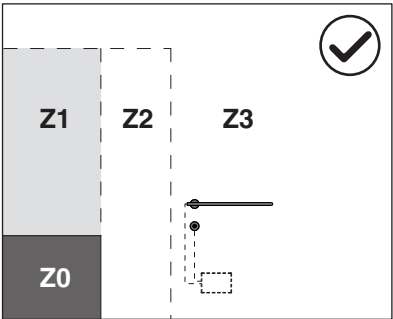
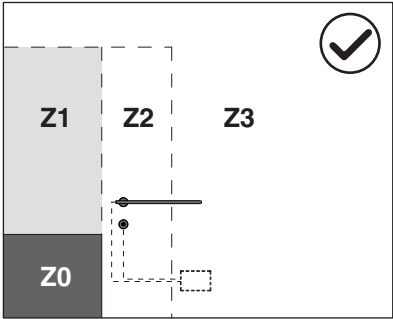
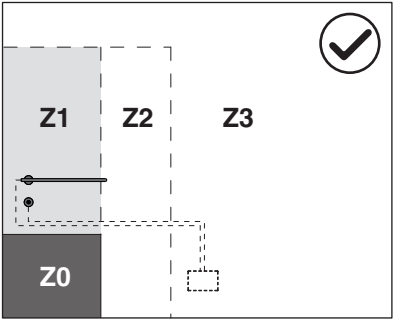
Pour des raisons de sécurité et pour éviter d'endommager le produit, EQUILIBRIO doit être installé à une distance minimale du sol de 600 mm par rapport à l'élément inférieur.

Configuration avec baignoire



Distance de sécurité





L'appareil est construit à règle d'art. Sa durée et son efficacité électrique et mécanique sont garantis par un fonctionnement correct et par un entretien régulier.

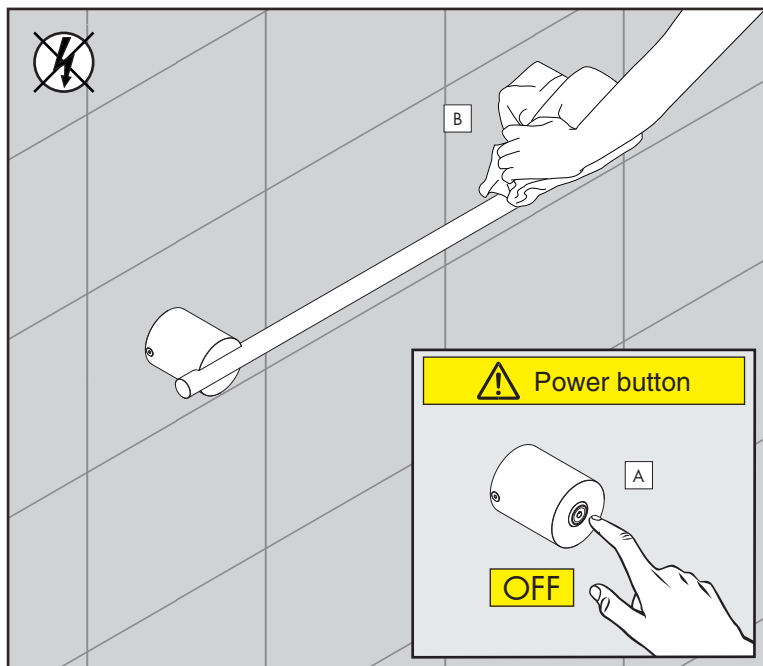
Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, il faut débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en éteignant l'interrupteur du produit ou de l'implant. Avant d'effectuer toute opération, attendez que l'appareil se refroidisse. Nettoyer les parties externes avec un chiffon humide.

Afin de pouvoir préserver la beauté et la durabilité dans le temps de votre appareil, nous conseillons un entretien régulier, avec des produits spécifiques pour le nettoyage de l'acier. Il est recommandé de rincer et essuyer le sèche-serviettes afin d'éviter la formation de calcaire. Ne pas utiliser produits comme l'eau de Javel, chlorure, oxyde d'éthylène, tensioactifs non ionique qui pourraient endommager la surface des produits. Ne pas utiliser de détergents à base d'acide chlorhydrique, fluorhydrique,

phosphorique et muriatique.

Préférez l'utilisation de détergents à pH neutre et, si nécessaire, de l'alcool isopropylique ou de carbonate de sodium dilués. Ce dernier est un détergent écologique polyvalent : il ne contient pas de tensioactifs, de phosphore, de colorants ne de parfums. Évitez le contact des surfaces en acier avec des vapeurs émanés par des produits acides (muriatique et chlorhydrique) ou à base d'hypochlorite de sodium, eau de Javel ou ammoniaque, contenus généralement dans les détergents plus agressifs. Ne pas utiliser de brosses métalliques, détergents abrasifs ou en poudre qui peuvent rayer les surfaces et ruiner la finition satinée ou polie.

Des objets métalliques de type ferreux laissés humides sur les surfaces en acier peuvent dégager des dépôts ferreux qui peuvent endommager le produit même. Il est recommandé d'utiliser exclusivement des pièces de rechange originelles CEADESIGN.



NE PAS UTILISER



acide chlorhydrique et muriatique



acide hydrofluorique



hypochlorite de sodium

UTILISER



détergent à pH neutre

ПОВТОРЯЕМОСТЬ И СВОБОДА КОМПОЗИЦИИ

Модульный низковольтный электрический полотенцесушитель (24 Вольт). Модульные изделия из тэнов представлены в трех размерах (450 мм, 580 мм и 1060 мм), из которых можно составлять композицию в зависимости от потребности проекта. Благодаря чистому и линейному дизайну, EQUILIBRIO подходит к любым интерьерным решениям и может быть установлен как горизонтально, так и вертикально.

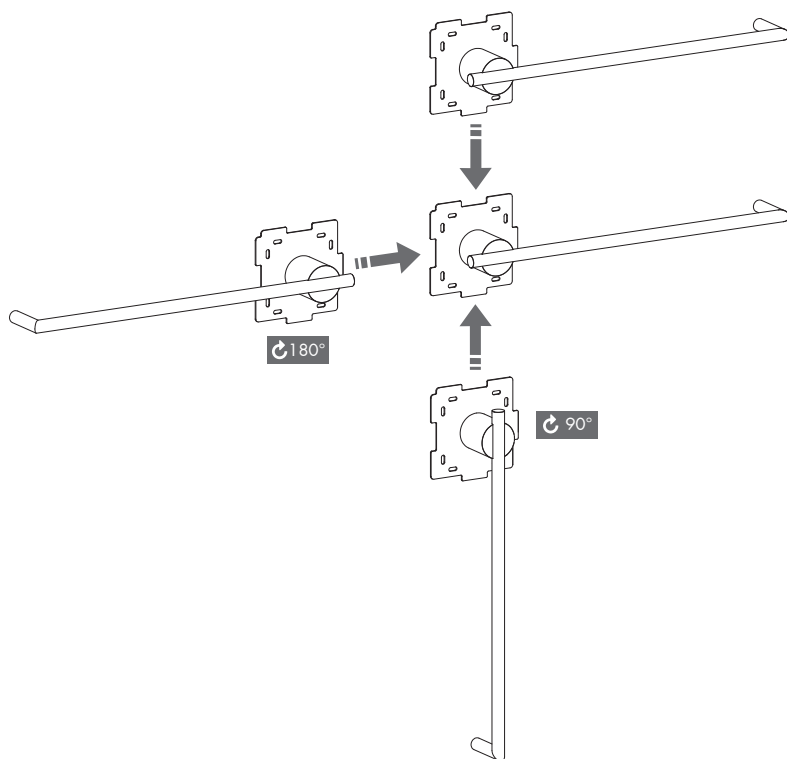
Универсальная встроенная часть определяет максимальную повторяемость и свободу композиции. Если установка будет линейная, минимальное расстояние между тэнами составит 150 мм.

Каждая композиция, независимо от наличия или отсутствия выключателя, включает блок питания, который поддерживает мощность до 80W.

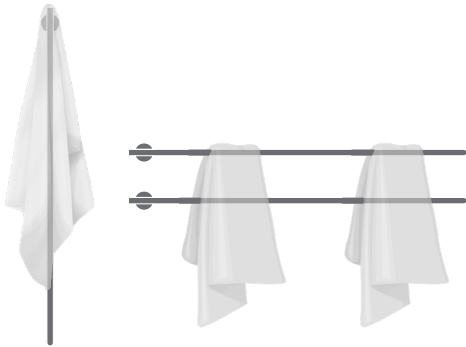
В случае, если нужно добавить дополнительные тэны, необходимо убедиться в том, что суммарно они будут потреблять менее 80W. В случае, если данная мощность превышена, необходимо добавить дополнительный блок питания (TRS01) и наш (BOT03) или иной выключатель.

Провода и распределительная коробка в комплект не входят и должны быть предусмотрены установщиками.

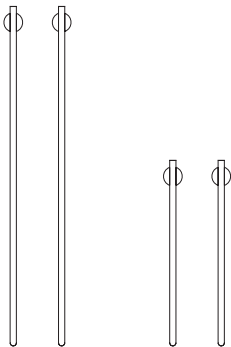
EQUILIBRIO совместим с системой умный дом.



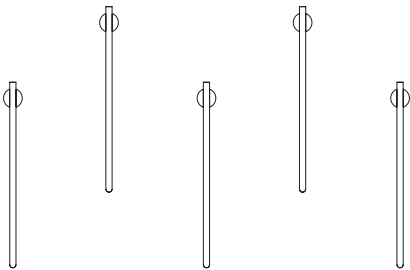
ПРИМЕРЫ УСТАНОВКИ



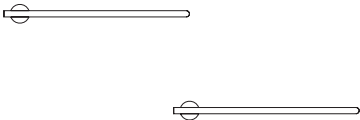
EQB23



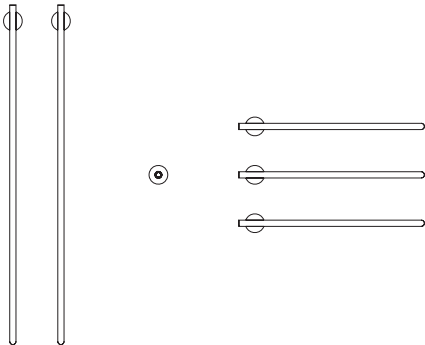
EQB64



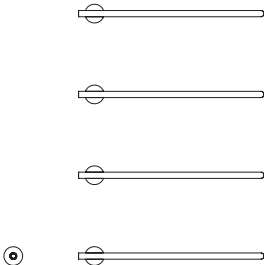
EQB05



EQB02



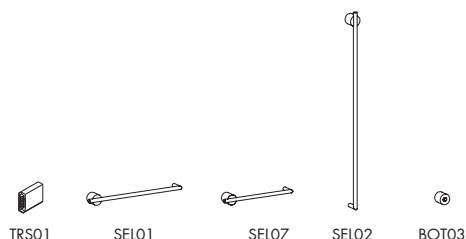
EQB75



EQB14

КОЛЛЕКЦИЯ

КОМПОНЕНТЫ



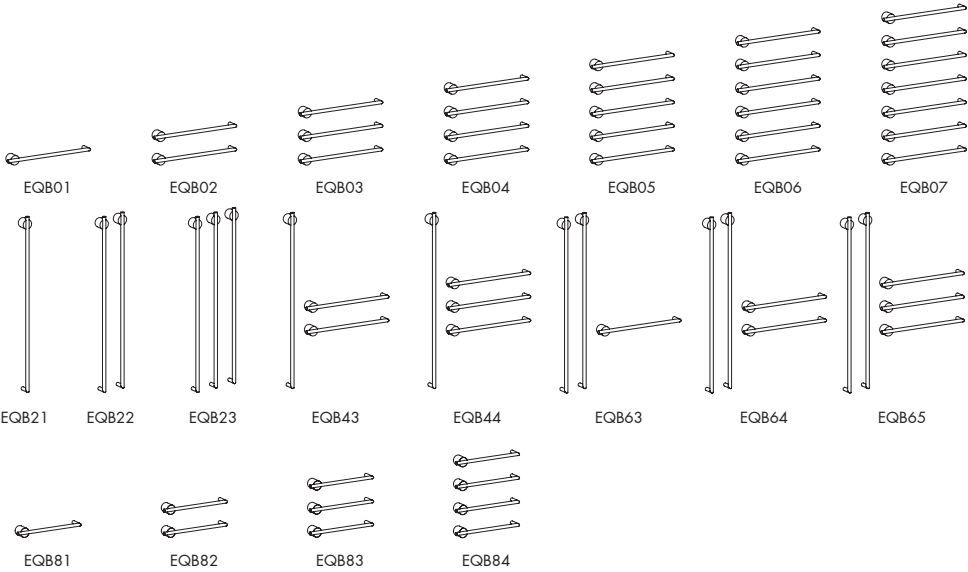
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОЛОТЕНЦЕСУШИТЕЛЬ

EQB01 = TRS01 + SEL01
EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
EQB21 = TRS01 + SEL02
EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
EQB81 = TRS01 + SEL07
EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

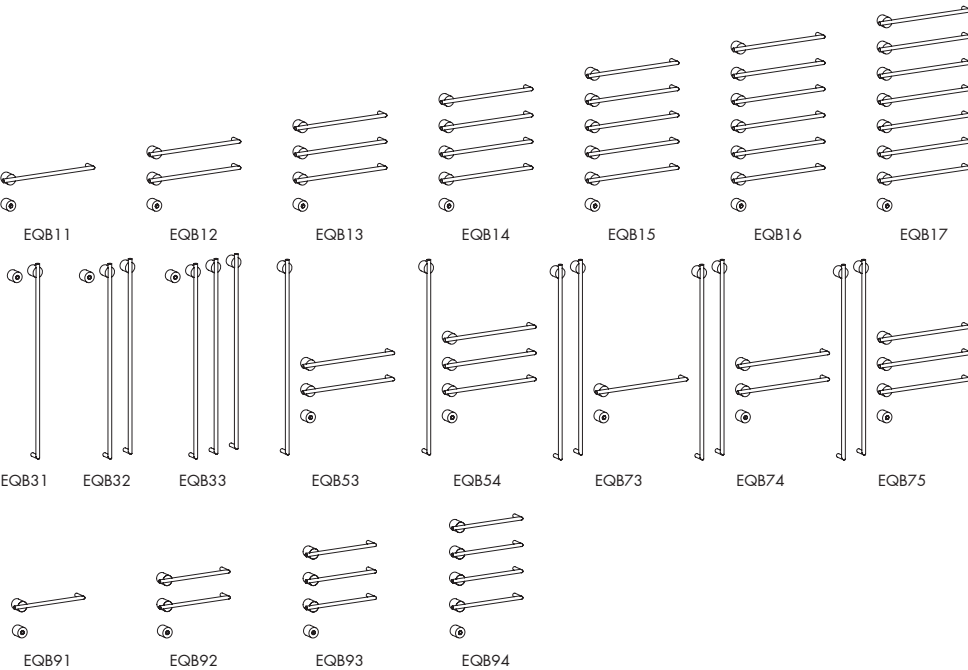
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОЛОТЕНЦЕСУШИТЕЛЬ С КНОПКой

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОЛОТЕНЦЕСУШИТЕЛЬ



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОЛОТЕНЦЕСУШИТЕЛЬ С КНОПКОЙ





Блок питания для электрического
полотенцесушителя

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Использовать исключительно блок питания, указанный в данной инструкции. Блок питания рассчитан на максимальную мощность до 80W.

Блок питания необходимо разместить в распределительную коробку. Распределительная коробка и провода в комплект не входят. Максимальное расстояние между трансформатором и тэнами - 50 м.

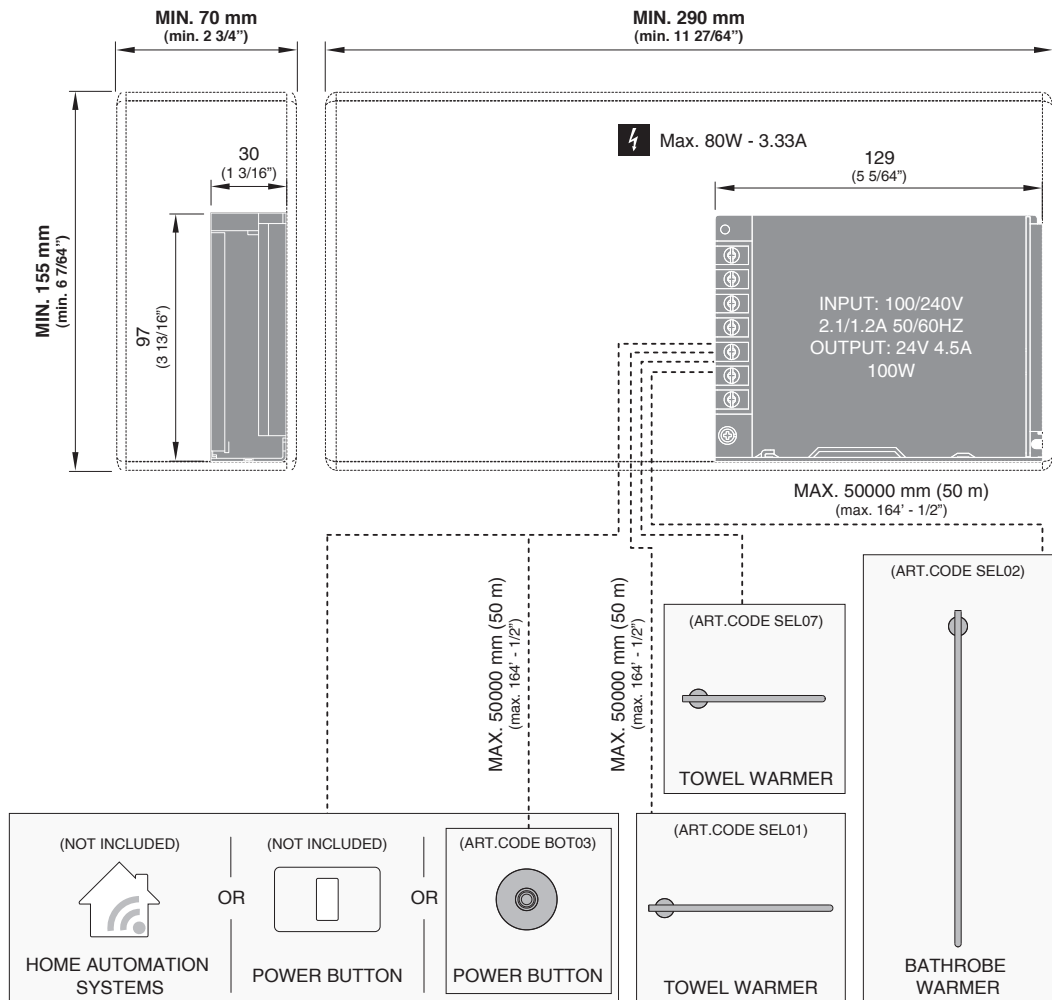


Номинальная мощность: макс. 80W



Номинальный ток: макс. 3.33A

Данные чертежи являются собственностью CEADDESIGN SRL s.u. поэтому не могут быть переданы третьим лицам без предварительного согласия. CEADDESIGN SRL s.u. оставляет за собой право вносить изменения в чертежи с целью улучшения продукции.





Электрический полотенцесушитель Д. 580 мм



Изделие, которое необходимо подсоединить к электричеству



Возможность поворота на 90° при установке



Возможность поворота на 180° при установке



Изделие, нуждающееся в закладной части



Номинальная мощность: 10W

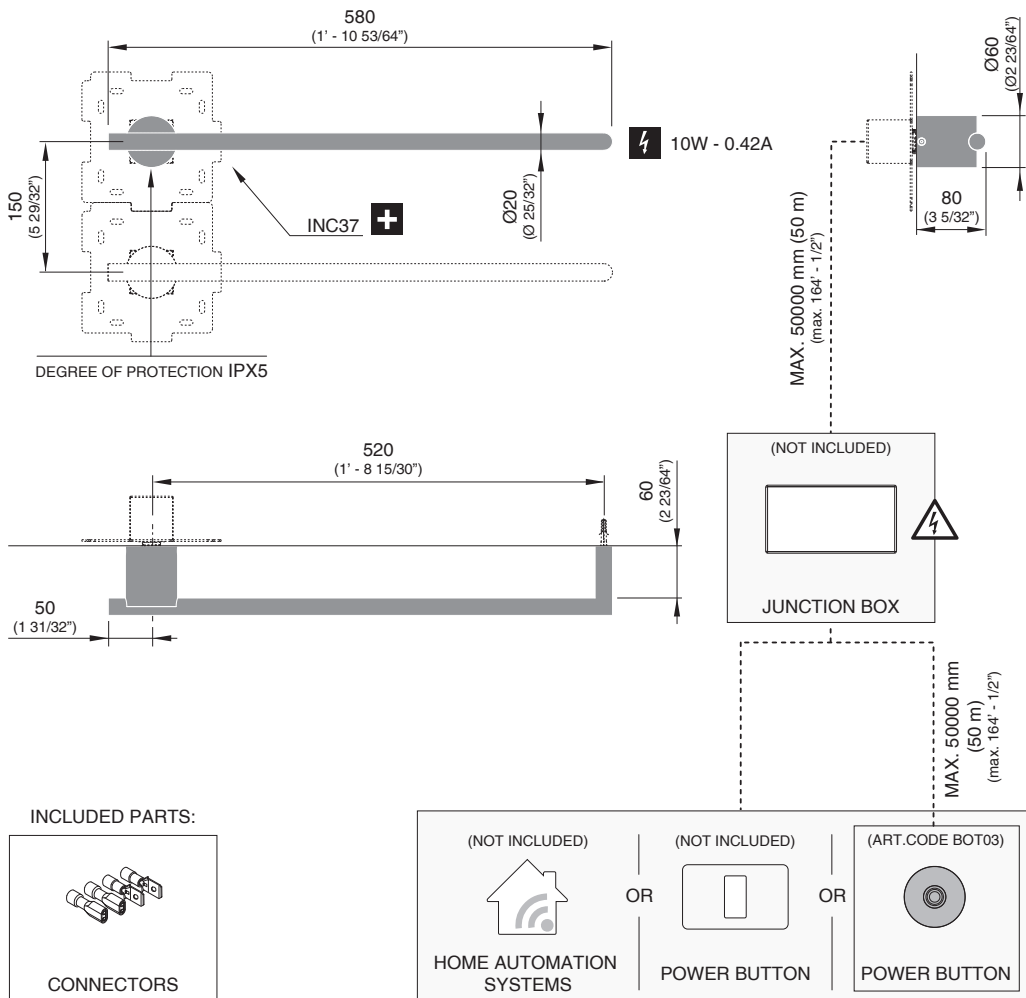


Номинальный ток: 0.42A



Рабочая температура: 50 °C

Данные чертежи являются собственностью CEADDESIGN SRL s.u. поэтому не могут быть переданы третьим лицам без предварительного согласия. CEADDESIGN SRL s.u. оставляет за собой право вносить изменения в чертежи с целью улучшения продукции.





Электрический
обогреватель для
халатов Д.1.060 мм



Изделие, которое необходимо подсоединить
к электричеству



Возможность поворота на 90° при установке



Возможность поворота на 180° при установке



Изделие, нуждающееся в закладной части



Номинальная мощность: 20W

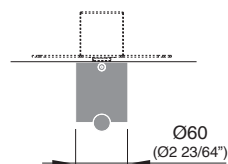
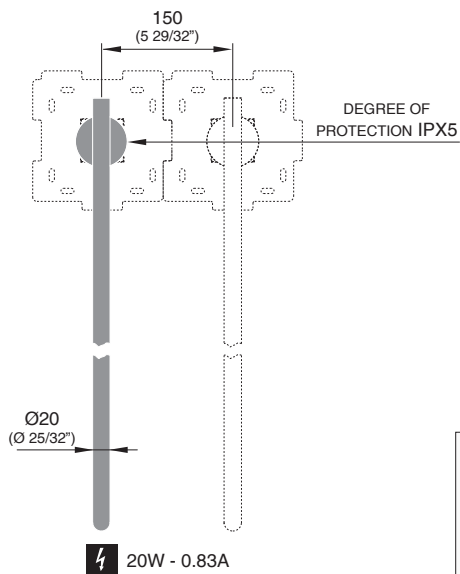


Номинальный ток: 0.83A

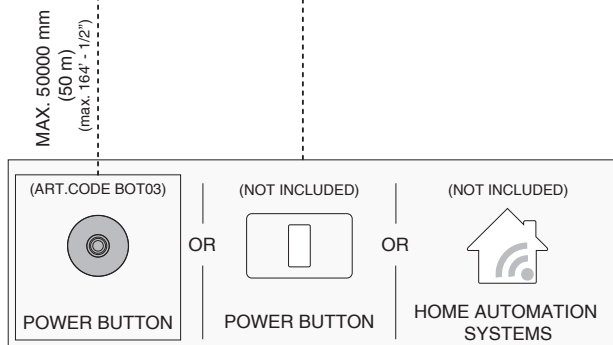
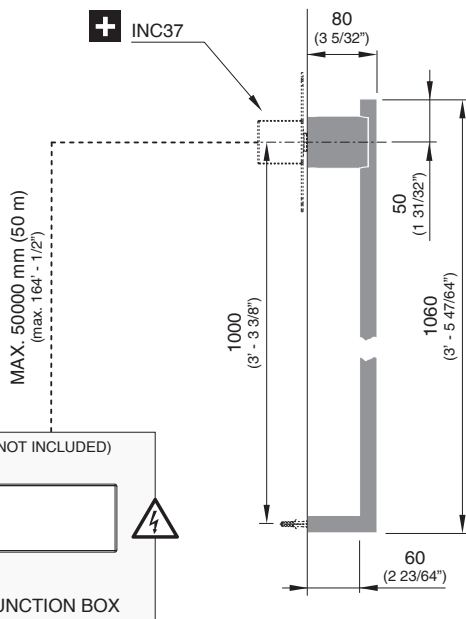
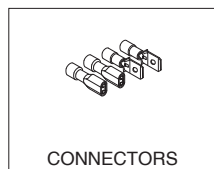


Рабочая температура: 50 °C

Данные чертежи являются собственностью CEADDESIGN SRL s.u. поэтому не могут быть переданы третьим лицам без предварительного согласия. CEADDESIGN SRL s.u. оставляет за собой право вносить изменения в чертежи с целью улучшения продукции.



INCLUDED PARTS:





Электрический полотенцесушитель Д. 450 мм



Изделие, которое необходимо подсоединить к электричеству



Возможность поворота на 90° при установке



Возможность поворота на 180° при установке



Изделие, нуждающееся в закладной части



Номинальная мощность: 10W

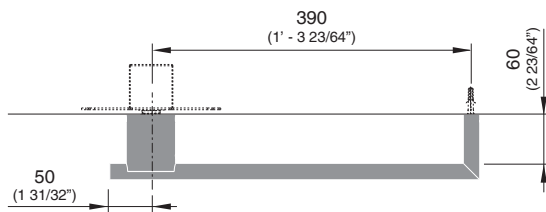
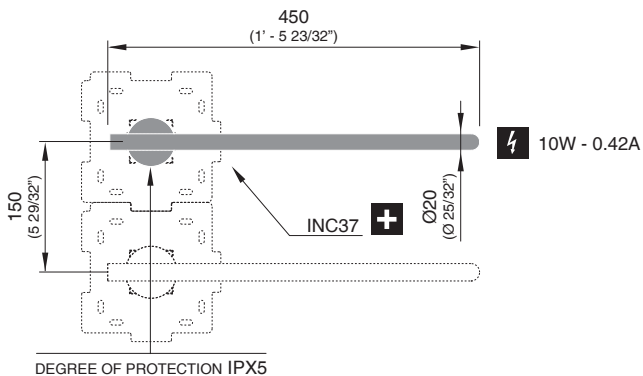


Номинальный ток: 0.42A

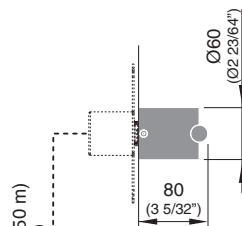
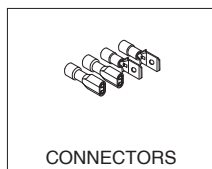


Рабочая температура: 50 °C

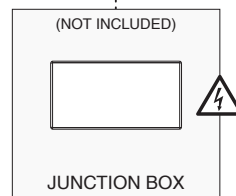
Данные чертежи являются собственностью CEADDESIGN SRL s.u. поэтому не могут быть переданы третьим лицам без предварительного согласия. CEADDESIGN SRL s.u. оставляет за собой право вносить изменения в чертежи с целью улучшения продукции.



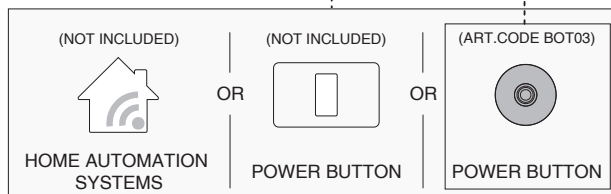
INCLUDED PARTS:

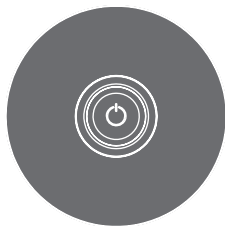


MAX. 50000 mm (50 m)
(max. 164' - 1/2")



MAX. 50000 mm
(50 m)
(max. 164' - 1/2")





Выключатель для электрического полотенцесушителя



Изделие, которое необходимо подсоединить к электричеству



Возможность поворота на 90° при установке

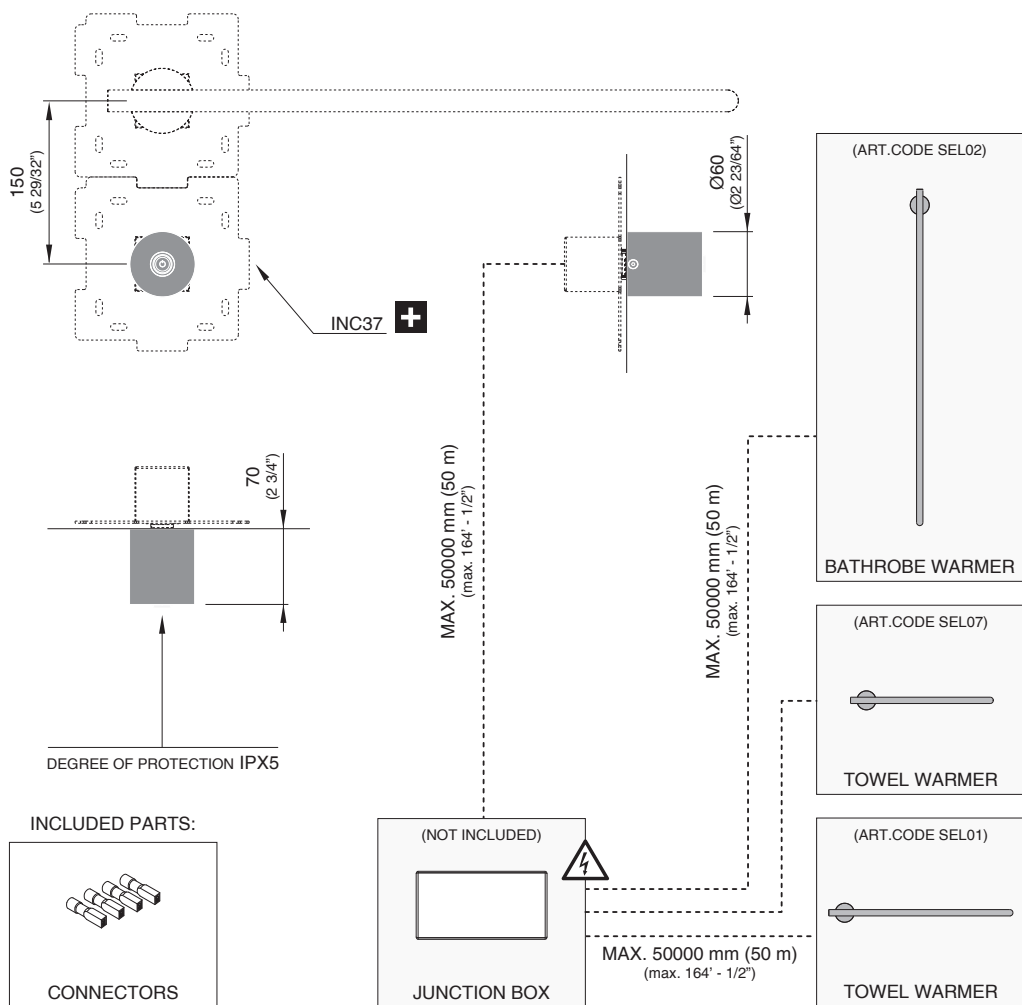


Возможность поворота на 180° при установке



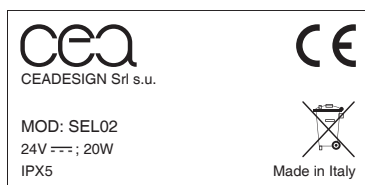
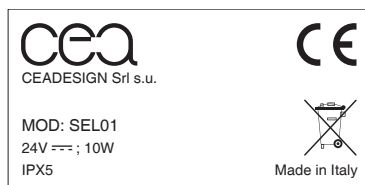
Изделие, нуждающееся в закладной части

Данные чертежи являются собственностью CEADDESIGN SRL s.u. поэтому не могут быть переданы третьим лицам без предварительного согласия. CEADDESIGN SRL s.u. оставляет за собой право вносить изменения в чертежи с целью улучшения продукции.



ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



Прибор произведён в соответствии с существующими нормами и правилами. Для увеличения срока эксплуатации и сохранения электрической и механической надёжности необходимо правильно эксплуатировать и регулярно обслуживать прибор.

Внимательно прочитать рекомендации, указанные в данной книге, так как они содержат инструкцию по установке, эксплуатации и обслуживанию. Сохранить инструкцию для дальнейшей консультации.

Сразу после удаления упаковки убедиться, что изделие поставлено в полном комплекте. В случае возникновения сомнений, не устанавливать изделие самостоятельно, а обратиться к квалифицированному специалисту.

Упаковку (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол, картон, и.т.д.) необходимо сразу переместить в недоступное для детей место.

Устройство должно быть использовано исключительно по назначению, как полотенцесушитель. Любое иное применение может быть не безопасно. CEADESIGN SRL

s.u. не несёт ответственность в случае происшествий, связанных с использованием изделия не по назначению.

Полотенцесушитель предназначен исключительно для внутренней установки.

Необходимо особое внимание для применения в присутствии детей или людей с ограниченными возможностями.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его эксплуатации. Дети не должны играть с полотенцесушителем.

Полотенцесушитель не должен быть оставлен в доступе детей до 3 лет без присмотра.

Дети с 3 до 8 лет могут только включать и выключать прибор в случае корректной установки, под присмотром взрослых и после разъяснения им о правилах применения и связанные с ним опасностями. Дети с 3 до 8 лет не

должны регулировать, чистить прибор или обслуживать его.

Прибор выключается кнопкой или системой умного дома.

Установка прибора должна быть выполнена квалифицированным персоналом и соответствовать действующим в стране пользователя нормативам.

Фиксированные проводники для постоянного подключения должны быть защищены термостойкой оболочкой, выдерживающий температуру не ниже 130 °C.

Установка прибора должна быть произведена квалифицированным персоналом и соответствовать техническим требованиям, указанным в инструкции CEADESIGN SRL s.u..

Неправильное подключение прибора может принести ущерб людям, животным или вещам и не может стать основанием для предъявления претензий к производителю.

Гарантия распространяется на электрическую безопасность прибора только в случае если он правильно подключён к заземлению согласно действующим нормативам. Убедиться, что данное требование по безопасности соблюдено и в случае сомнений обратится к квалифицированному

персоналу. CEADESIGN SRL s.u. не несёт ответственность за ущербы, спровоцированные отсутствием заземления.

Убедитесь, что рабочее напряжение электросети и в розетках соответствует максимальному напряжению, указанному в инструкции прибора.

Приборы для отключения должны быть включены в фиксированную электронную сеть и соответствовать действующим нормативам.

Использовать прибор исключительно с блоком питания, указанным в следующей инструкции. CEADESIGN SRL s.u. не несёт ответственность за ущерб, спровоцированный применением иных блоков питания.

Входящий в комплект блок питания рассчитан на максимальную мощность 80 Вт (мощность тэнов длиной 450 и 580 мм - 10 Вт, мощность тэнов длиной 1060 мм - 20 Вт).

Блок питания должен быть установлен в вертикальном положении в щитке, согласно указаниям в параграфе «УСТАНОВКА». Минимальные габариты щитка - L 155 x H 290 x W 70 мм.

Блок питания должен быть размещен в помещении, в котором

температура не превышает 40 °C.
ВНИМАНИЕ!

Когда применяются электроприборы необходимо всегда соблюдать базовые предосторожности с целью снизить риск возгорания, поражений электрическим током и принести вред человеку.

Некоторые части полотенцесушителя могут стать горячими и спровоцировать ожоги. Необходимо быть внимательными в присутствии детей и уязвимых людей.

Не размещать электропровода, ткани, мебель и другие возгораемые предметы на расстоянии менее 900 мм от передней части полотенцесушителя.

Расстояние от нижнего тэна до пола не должно быть менее 600 мм. Не устанавливать прибор сразу под розеткой.

Полотенцесушитель может издавать неприятный запах, связанный с наполнением или из-за внутренних частей из пластмассы так как он не содержит жидкостей.

Не размещать на включённый полотенцесушитель деликатную шёлковую или акриловую одежду так как тэны при накрытии достигают высокую температуру

(из-за эффекта изоляции).

Не размещать инородные предметы в полотенцесушитель и в его компоненты во избежание повреждения.

Не устанавливать полотенцесушитель вблизи к топливу, краске и любой иной возгораемой жидкости.

Устанавливать полотенцесушитель на разумном расстоянии от источников воды (как предусмотрено в нормах электрической безопасности) с целью избежать поражения электрическим током и повреждения полотенцесушителя.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

При случайном падении прибора, даже без видимых внешних повреждений он может стать опасным, по этому прежде, чем подключать его, рекомендовано обратиться к CEADESIGN SRL s.u..

Рекомендовано использовать только оригинальные запчасти CEADESIGN.

В случае поломки или неисправности прибора, выключить и не вскрывать его.

Для ремонта обратиться к CEADESIGN SRL s.u..

В противном случае прибор может стать не безопасным.

В случае если решили больше не использовать прибор, рекомендовано отключить его.

Так-же рекомендовано обезвредить все компоненты прибора, которые могут быть опасными особенно для детей, которые могут использовать его части для игры.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед тем, как начать очистку или обслуживание прибора, отключить его от электросети.

Перед тем, как чистить или обслуживать прибор, дождаться, чтобы он остыл.

Чистить внешние части мягкой тряпкой.

ГАРАНТИЯ

CEADESIGN SRL s.u. даёт гарантию на прибор на 2 года кроме случаев спровоцированных ошибками при подключении или эксплуатации.



Температура накрытого изделия: > 60 °C

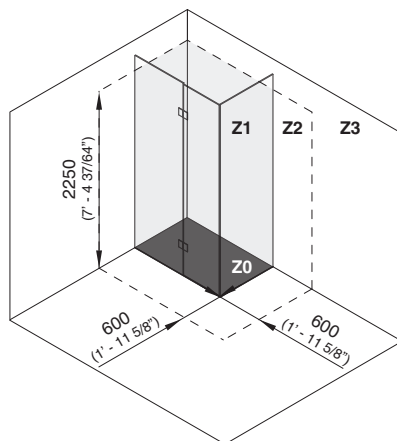
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

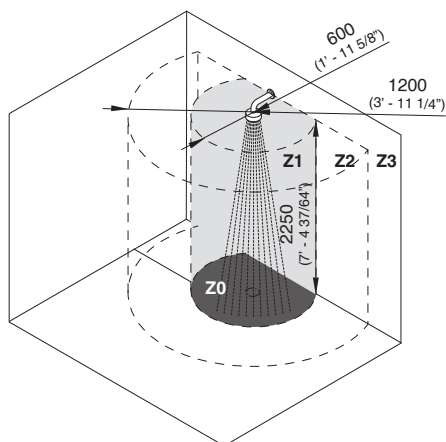
Выключатель для электрического полотенцесушителя может быть размещён везде, кроме зоны Z0, распределительная коробка везде, кроме зон Z0-Z1-Z2; в соответствии с действующими нормами по электрической безопасности.

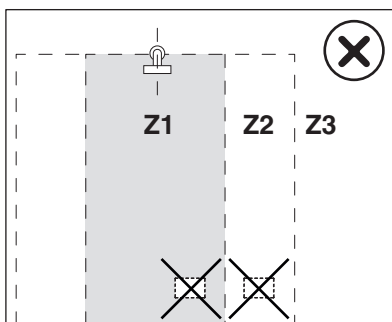
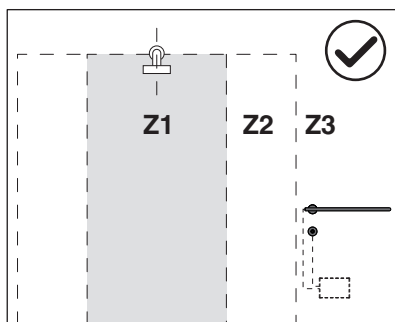
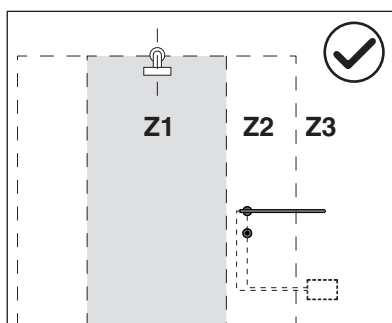
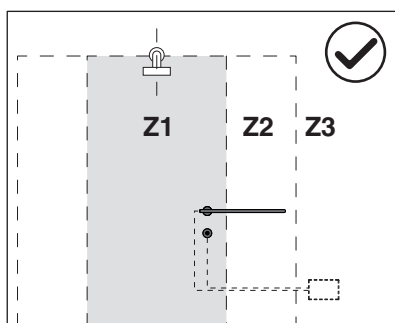
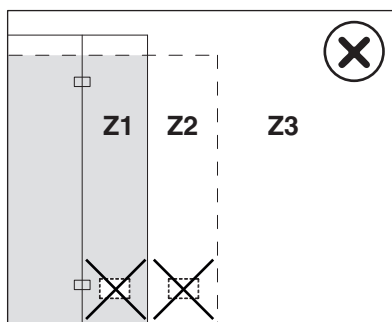
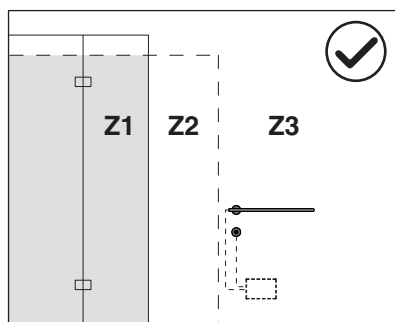
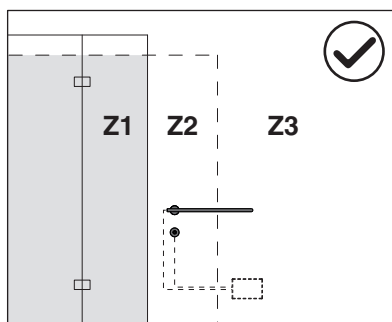
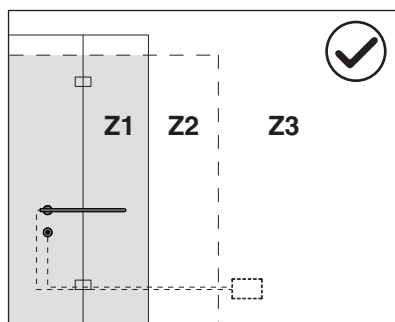
По причине безопасности и в цели избежания повреждения изделия необходимо соблюдать минимальное расстояние от пола 600 мм.

Конфигурация с душевой кабиной



Конфигурация без душевой кабины





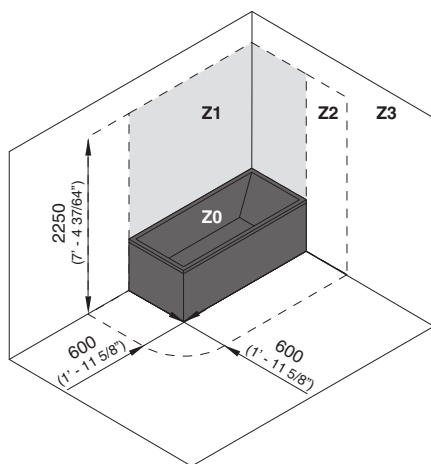
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

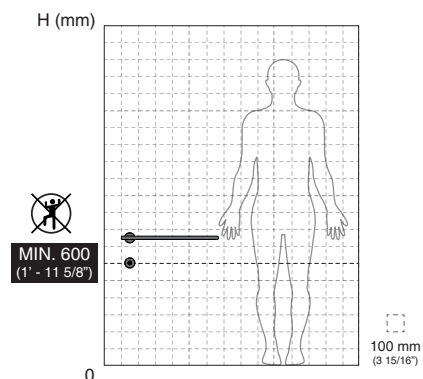
Выключатель для электрического полотенцесушителя может быть размещён везде, кроме зоны Z0, распределительная коробка везде, кроме зон Z0-Z1-Z2; в соответствии с действующими нормами по электрической безопасности.

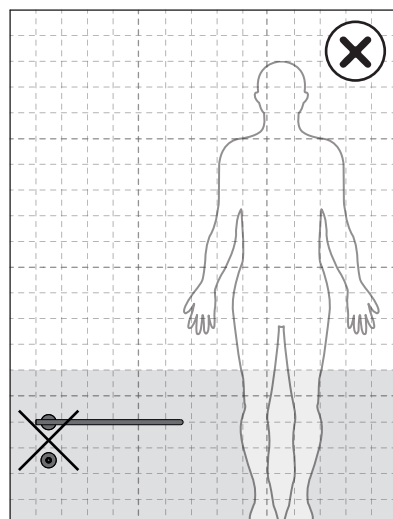
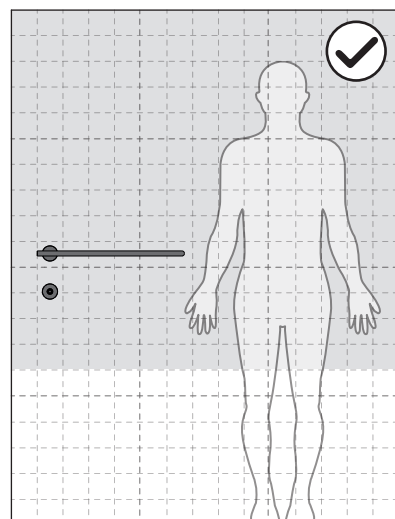
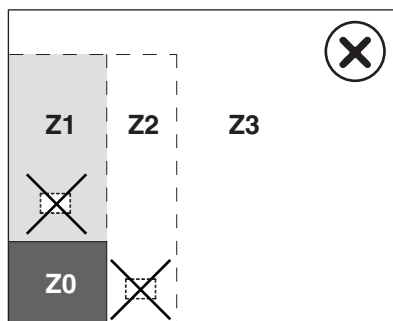
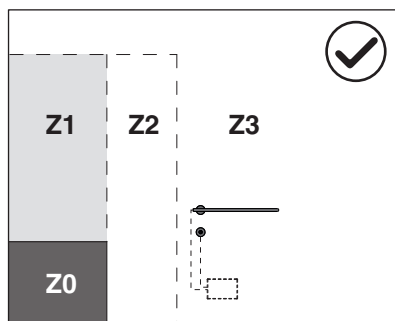
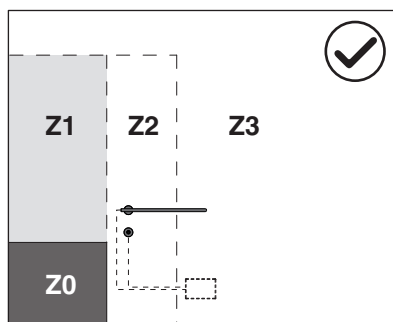
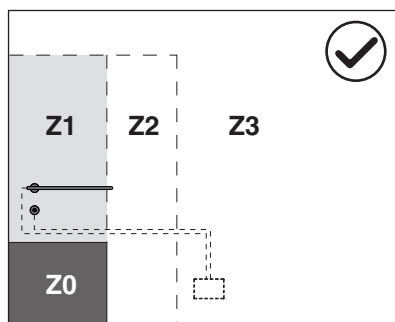
По причине безопасности и в цели избежания повреждения изделия необходимо соблюдать минимальное расстояние от пола 600 мм.

Конфигурация с ванной



Расстояния безопасности





Прибор произведён в соответствии с существующими нормами и требованиями. Для увеличения срока эксплуатации и сохранения электрической и механической надежности необходимо соблюдать правила эксплуатации и регулярно обслуживать прибор.

Перед тем, как начать очистку или обслуживание прибора, отключить его от электросети и дождаться, чтобы он остыл.

Очищать внешние части мягкой тряпкой. Для того, чтобы сохранить внешний вид и увеличить срок эксплуатации изделия, рекомендовано периодически очищать его применяя средства, предназначенные для очистки стальных поверхностей. После очистки, во избежание остатков кальциевого налета, необходимо смыть остатки средства для очистки стали и протереть сухой тряпкой. Не применять дезинфицирующие средства, такие как отбеливатели, хлориды, окиси этилена, неионогенные поверхностно-активные вещества, которые могут повредить поверхность изделия. Не применять

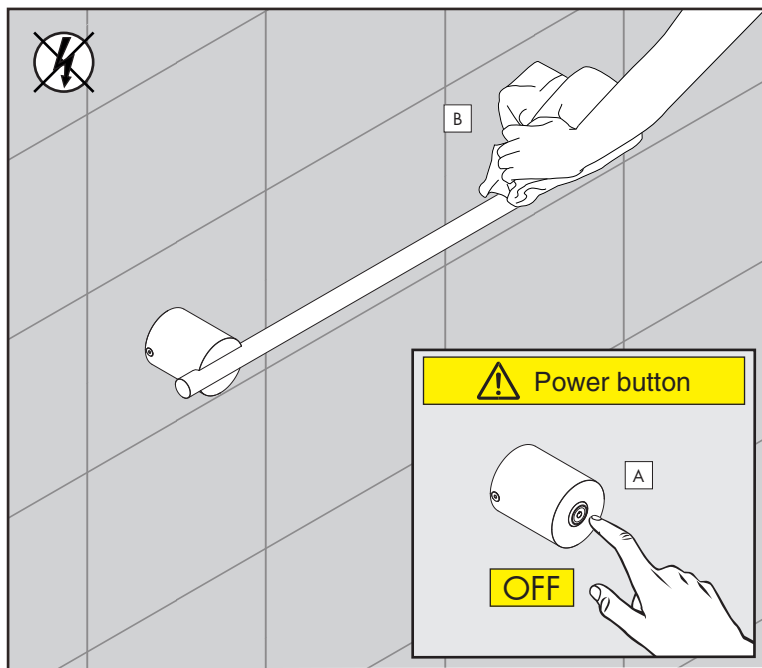
моющие средства, основанные на хлорной, плавиковой, фосфорной и соляной кислоте.

Использовать предпочтительно моющие средства с нейтральным pH и в случае необходимости разбавленный изопропиловый спирт или разбавленный карбонат натрия.

Карбонат натрия - универсальное экологически чистое моющее средство, которое не содержит поверхностно - активных веществ, фосфора, красителей и этилового спирта. Избегать контакт поверхности с испарениями окисляющих средств (соляная кислота) или средств, основанных на гипохлорите натрия. Не применять металлические губки и щетки, абразивные чистящие средства или порошки, они могут поцарапать поверхность и повредить матовую или гляцевую отделку.

Мокрые металлические предметы, оставленные на стальной поверхности могут оставить следы ржавчины.

Рекомендовано использовать исключительно оригинальные запчасти.

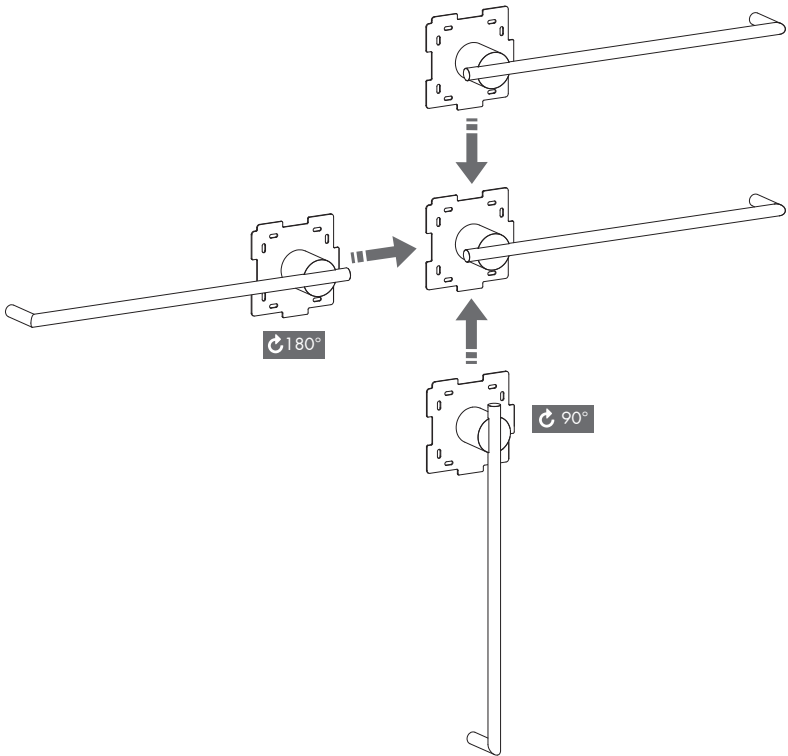


НЕ ПРИМЕНЯТЬ		хлорную и соляную кислоту
		плавиковую кислоту
		хлорный отбеливатель
ПРИМЕНЯТЬ		моющее средство с нейтральным pH

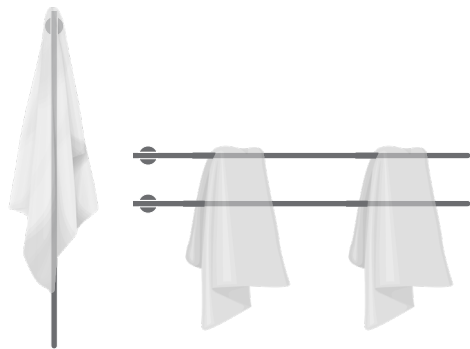
可组合性和可重复性

模块化加热毛巾杆由AISI 304不锈钢制成，使用低电压（24伏）电力供电。根据项目需求，EQUILIBRIO 采用模块化设计，配备三种不同长度的加热毛巾杆（450 毫米、580 毫米和 1060 毫米），其简洁的线性设计可轻松适应任何家庭环境，并且可以水平和垂直安装。通用的预埋件设计确保最大的组合适配性和/或可重复性布置。如果预埋件安装在一条线上，两者之间

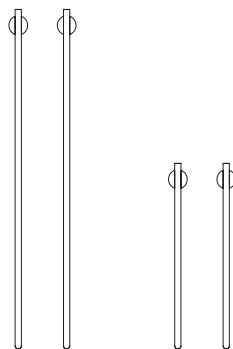
的最小距离应为150毫米。每种组合都有带开关和不带开关两种选择，均配有一个专用电源，支持高达 80 瓦的功率，并连接到单个电源按钮。如添加其他产品配合安装，需注意该产品的电力消耗总和不可超过功率80瓦。如果新组合超过80瓦，则必须配备一个电源供应（TRS01）及开关（BOT03或常开按钮）。接线盒和电线由安装技术人员指定。EQUILIBRIO可兼容智能家居系统。



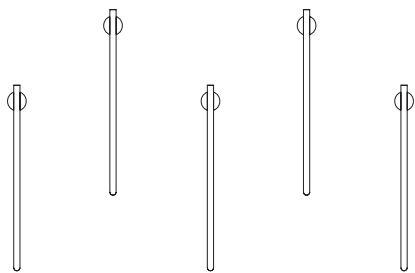
安装指引



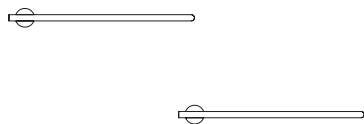
EQB23



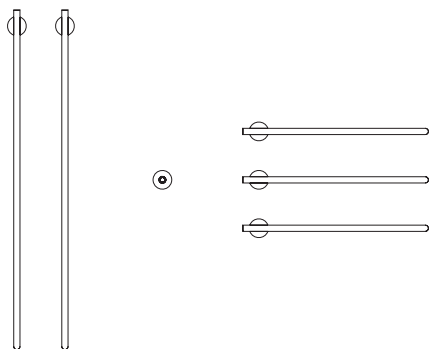
EQB64



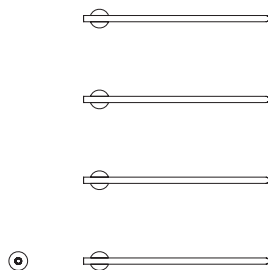
EQB05



EQB02



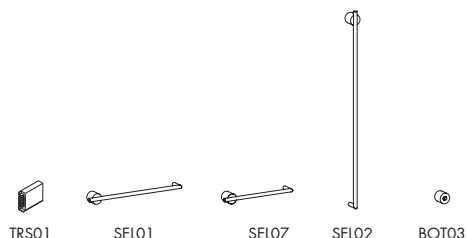
EQB75



EQB14

产品

组件



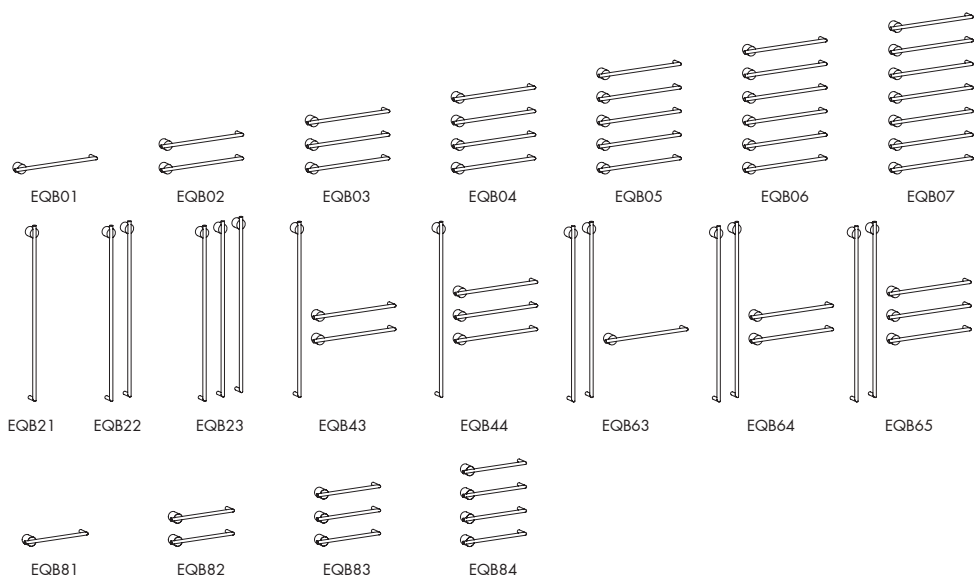
电加热毛巾杆

EQB01 = TRS01 + SEL01
 EQB02 = TRS01 + SEL01 (x2)
 EQB03 = TRS01 + SEL01 (x3)
 EQB04 = TRS01 + SEL01 (x4)
 EQB05 = TRS01 + SEL01 (x5)
 EQB06 = TRS01 + SEL01 (x6)
 EQB07 = TRS01 + SEL01 (x7)
 EQB21 = TRS01 + SEL02
 EQB22 = TRS01 + SEL02 (x2)
 EQB23 = TRS01 + SEL02 (x3)
 EQB43 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02
 EQB44 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02
 EQB63 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2)
 EQB64 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2)
 EQB65 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2)
 EQB81 = TRS01 + SEL07
 EQB82 = TRS01 + SEL07 (x2)
 EQB83 = TRS01 + SEL07 (x3)
 EQB84 = TRS01 + SEL07 (x4)

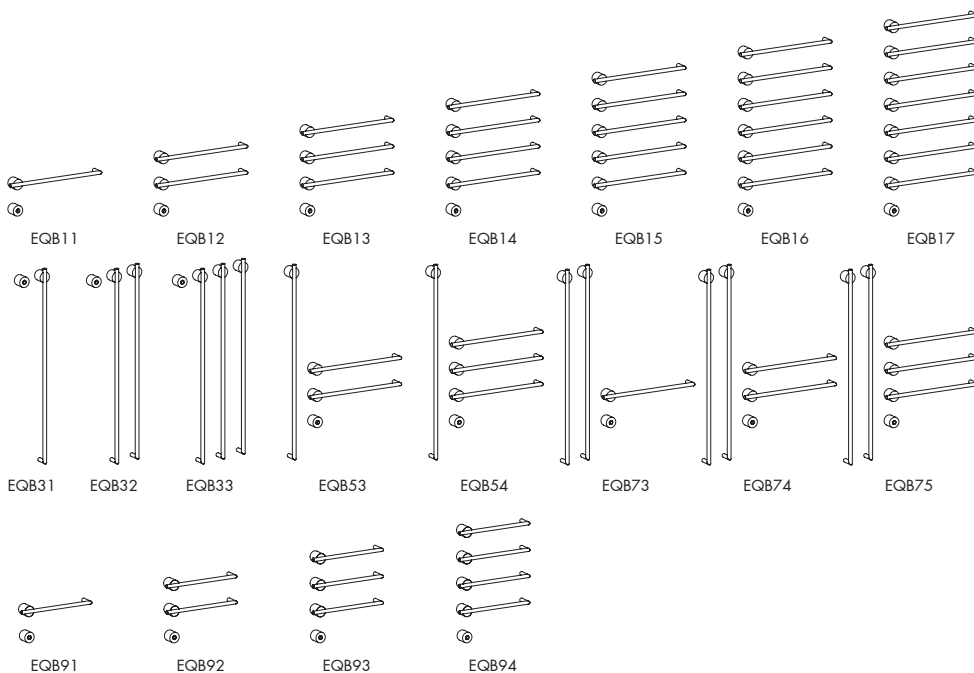
电加热毛巾杆含电源开关

EQB11 = TRS01 + SEL01 + BOT03
 EQB12 = TRS01 + SEL01 (x2) + BOT03
 EQB13 = TRS01 + SEL01 (x3) + BOT03
 EQB14 = TRS01 + SEL01 (x4) + BOT03
 EQB15 = TRS01 + SEL01 (x5) + BOT03
 EQB16 = TRS01 + SEL01 (x6) + BOT03
 EQB17 = TRS01 + SEL01 (x7) + BOT03
 EQB31 = TRS01 + SEL02 + BOT03
 EQB32 = TRS01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB33 = TRS01 + SEL02 (x3) + BOT03
 EQB53 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 + BOT03
 EQB54 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 + BOT03
 EQB73 = TRS01 + SEL01 + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB74 = TRS01 + SEL01 (x2) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB75 = TRS01 + SEL01 (x3) + SEL02 (x2) + BOT03
 EQB91 = TRS01 + SEL07 + BOT03
 EQB92 = TRS01 + SEL07 (x2) + BOT03
 EQB93 = TRS01 + SEL07 (x3) + BOT03
 EQB94 = TRS01 + SEL07 (x4) + BOT03

电加热毛巾杆



电加热毛巾杆含电源开关





电加热毛巾杆的电源供应器

技术注意事项

该电源最大可支持80W功率。
电源必须安装在接线盒内。接线盒及电线需另外订购配置。电加热毛巾杆的电源供应器和电源开关最大的距离不能超过50米。

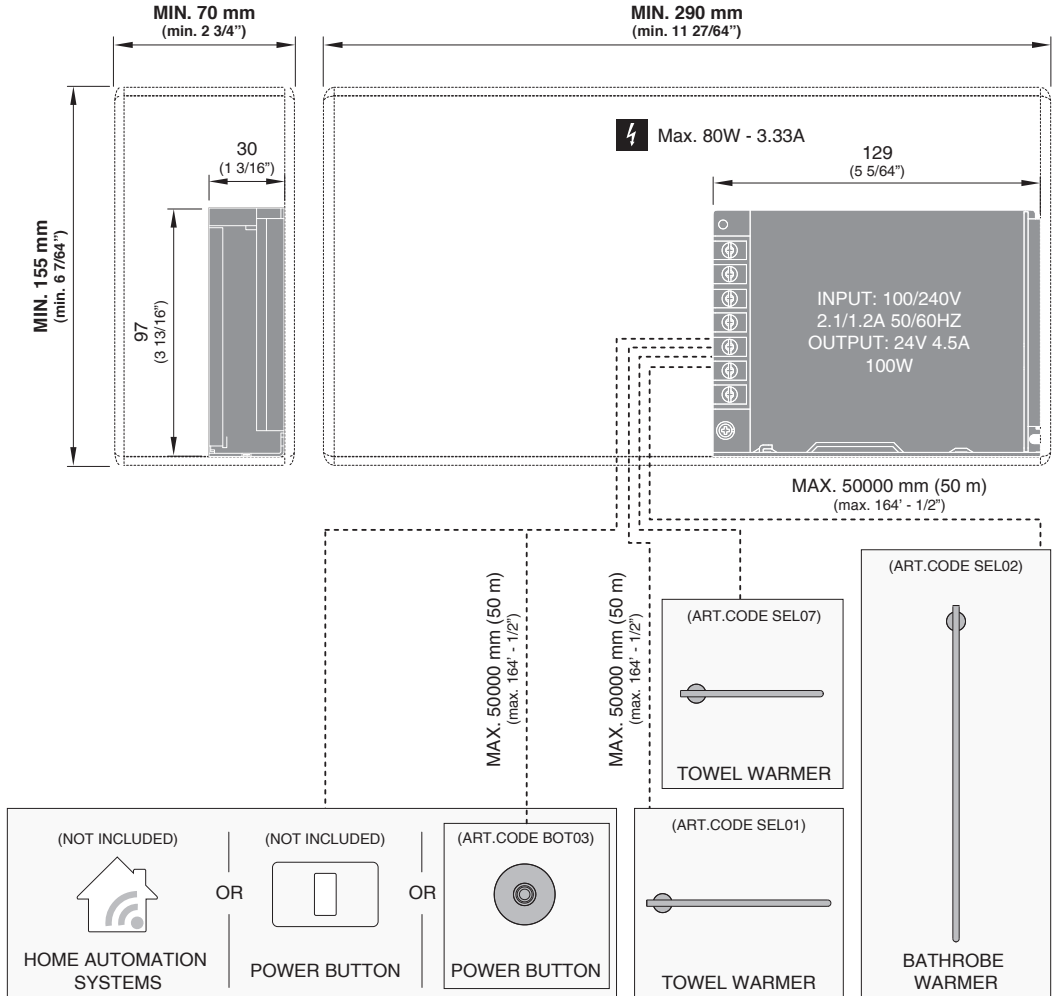


限定功率：最高80瓦



限定电流：最高3.33A

设计图的版权皆属于CEADESIGN SRL s.u.，在未经授权情况下不得使用及传送完整或部分内容给第三方使用者。CEADESIGN SRL s.u. 保留更改所有设计图的权利，以利于产品的升级。





电加热毛巾杆长度580毫米



本产品需连接电力



可垂直90度角安装



可水平180度安装



产品需配合预埋件进行安装



限定功率：10瓦

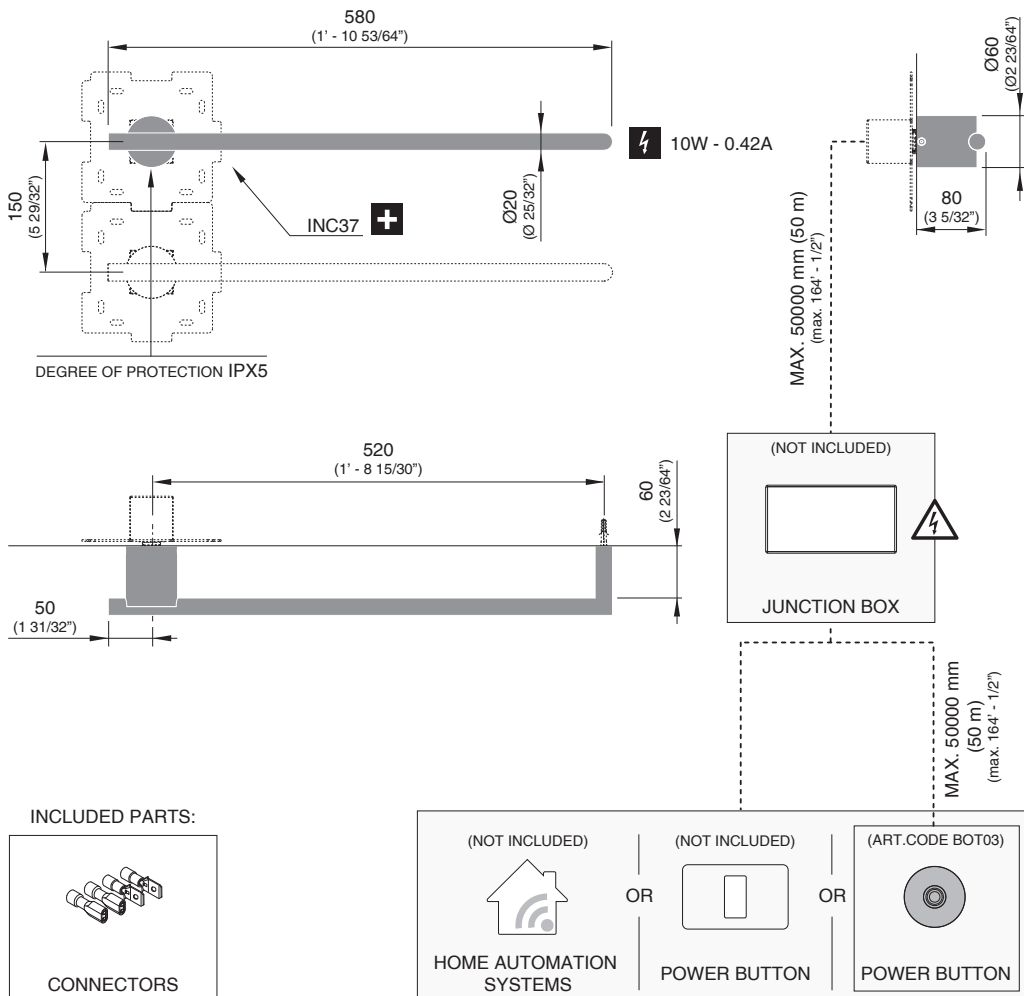


限定电流：0.42A



工作温度：50 ° C

设计图的版权皆属于CEADESIGN SRL s.u.，在无授权情况下不得使用及传送完整或部分内容给第三方使用者。CEADESIGN SRL s.u. 保留更改所有设计图的权利，以利于产品的升级。





电加热浴袍杆 长度
1060毫米



本产品需连接电力



可垂直90度角安装



可水平180度安装



产品需配合预埋件进行安装



限定功率：20瓦

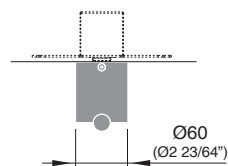
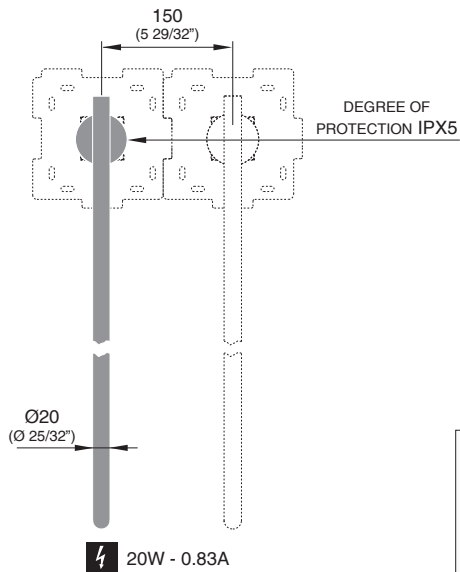


限定电流：0.83A

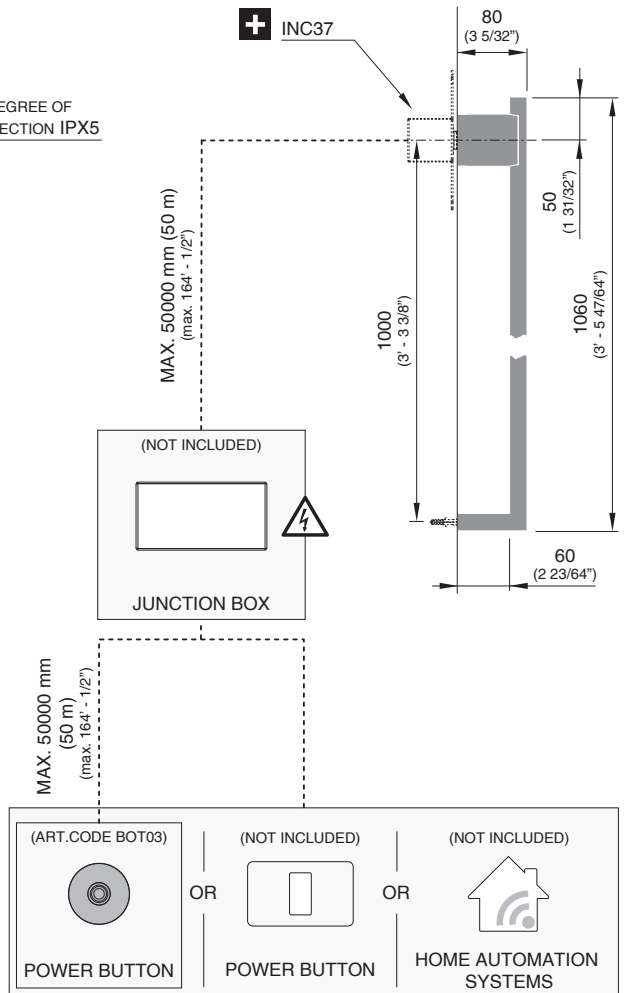
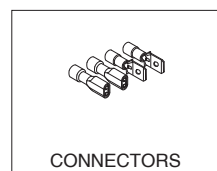


工作温度：50 ° C

设计图的版权皆属于CEADESIGN SRL s.u.，在未经授权情况下不得使用及传送完整或部分内容给第三方使用者。CEADESIGN SRL s.u. 保留更改所有设计图的权利，以利于产品的升级。



INCLUDED PARTS:





电加热毛巾杆长度450毫米



本产品需连接电力



可垂直90度角安装



可水平180度安装



产品需配合预埋件进行安装



限定功率：10瓦

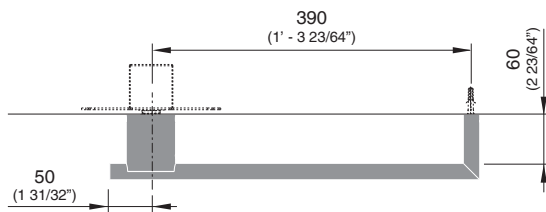
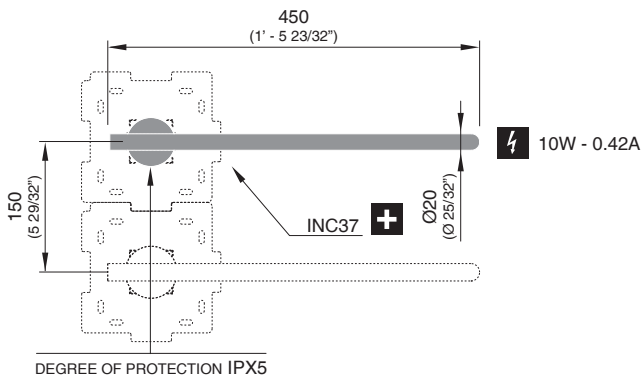


限定电流：0.42A

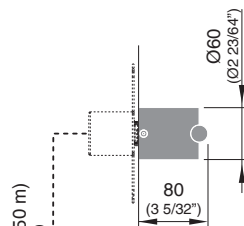
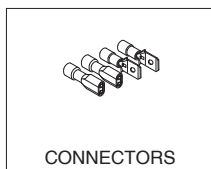


工作温度：50 ° C

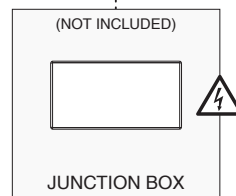
设计图的版权皆属于CEADESIGN SRL s.u.，在无授权情况下不得使用及传送完整或部分内容给第三方使用者。CEADESIGN SRL s.u. 保留更改所有设计图的权利，以利于产品的升级。



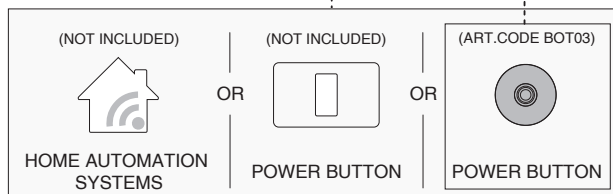
INCLUDED PARTS:

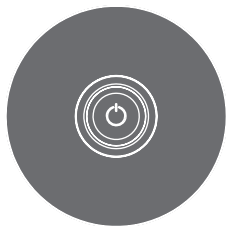


MAX. 50000 mm (50 m)
(max. 164' - 1/2")



MAX. 50000 mm
(50 m)
(max. 164' - 1/2")





电加热毛巾杆的电源开关



本产品需连接电力



可垂直90度角安装

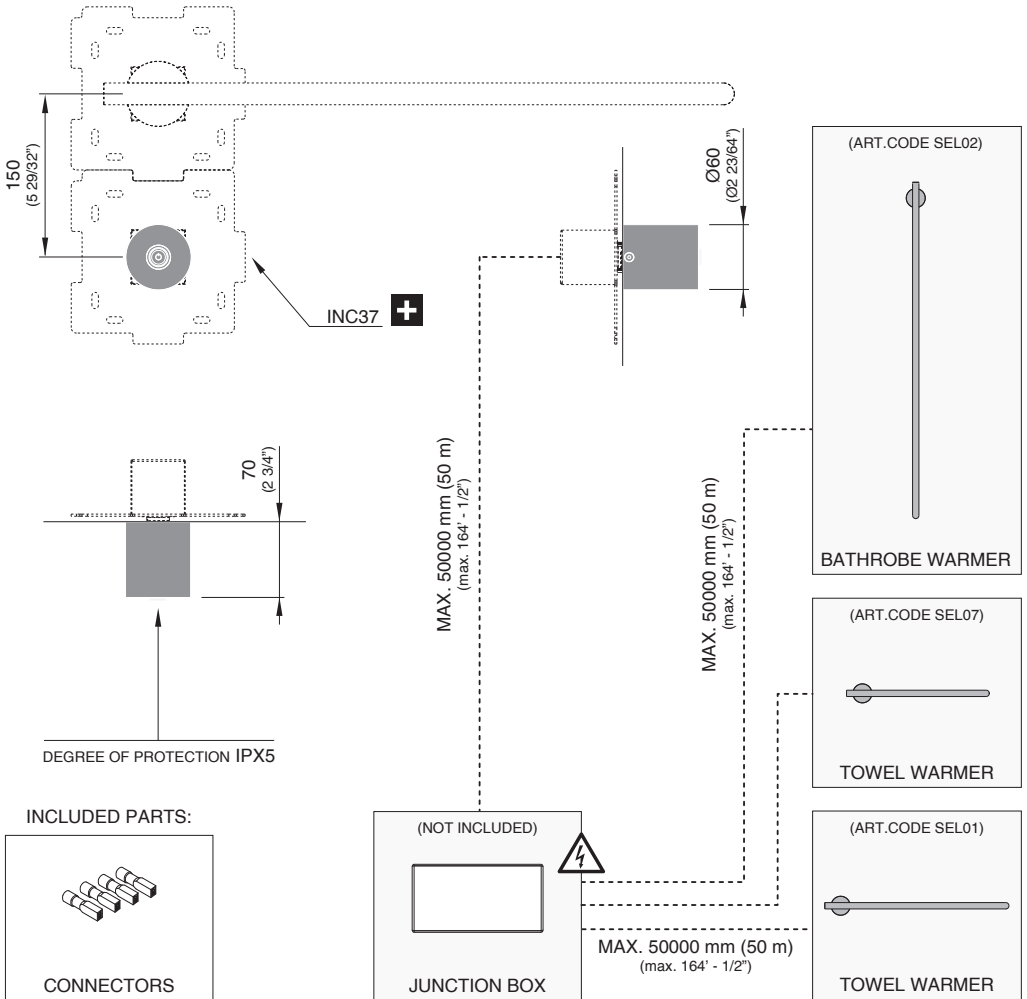


可水平180度安装



产品需配合预埋件进行安装

设计图的版权皆属于CEADESIGN SRL s.u.，在无授权情况下不得使用及传送完整或部分内容给第三方使用者。CEADESIGN SRL s.u. 保留更改所有设计图的权利，以利于产品的升级。



Europe	EN 60598-1,2
Germany	VDE 100, Teil 701
Austria	ÖVE-EN 1, Teil 4, § 49
Switzerland	NIN 100
France	NF.C. 15-100, section 7-701
Luxembourg	EVU/VDE 100, Teil 701
Great Britain	BS 7671
Netherlands	NEN 1010, 727.1+2
Belgium	R.G.I.E., Art. 86.10
Italy	CEI 64-8/7 sez. 701



CEADESIGN Srl s.u.

MOD: SEL01
24V ; 10W
IPX5



Made in Italy



CEADESIGN Srl s.u.

MOD: SEL02
24V ; 20W
IPX5



Made in Italy



CEADESIGN Srl s.u.

MOD: SEL07
24V ; 10W
IPX5



Made in Italy



CEADESIGN Srl s.u.

MOD: BOT03
24V 
IPX5



Made in Italy

本设备按照最高标准制造。正确使用并定期维护，其使用寿命以及电气和机械可靠性将得到提升。请仔细阅读本手册中的警告，因为它们提供了有关安装、使用和维护安全的重要信息。请妥善保管本手册，以便日后查阅。

拆除包装后，请确保设备完好无损。如有疑问，请勿使用本设备并联系专业合格人员。包装材料（塑料袋、发泡聚苯乙烯、纸板等）不得放置在儿童接触不到的地方，因为它们可能存在危险。

本设备仅可按其明确设计的用途使用，例如用作电加热毛巾杆。任何其他用途均视为不当使用，因此存在危险。CEADESIGN SRL s. u. 对因不当、错误或不合理使用而造成的任何损害概不负责。

电加热毛巾杆仅供室内使用。

在儿童或残疾人附近使用时要小心。8 岁及以上的儿童以及身体、感官或精神能力较差或缺乏经验或知识的人士均可使用电加热毛巾杆，前提是他们受到监督或已接受有关如何安全使用该设备的指导并了解其固有的危险。儿童不得玩耍电加热毛巾杆。

除非有人时刻看管，否则必须让 3 岁以下的儿童远离电加热毛巾杆。3 至 8 岁儿童必须能够打开和关闭电加热毛巾杆，前提是加热器安装在正常使用位置，且在有人监督或指导下安全使用本产

品并了解可能存在的危险。3 至 8 岁儿童不得连接、调整、清洁或维护本产品。

要关闭电加热毛巾杆，请按下开关或通过智能家居系统将其关闭。电气程序和连接必须由合格的技术人员根据管辖范围并遵守当地和国家法规进行。

用于永久连接的固定导体必须采用不低于 130° C 的耐热护套进行保护。安装必须由具备专业资质的人员按照 CEADESIGN SRL s. u. 的说明进行。不正确的安装可能会对人员、动物或其他物品造成损害，制造商对此不承担任何责任。只有按照现行电气安全法规的要求，正确连接到有效的接地系统，才能确保本设备的电气安全。必须确保这一基本安全要求，如有疑问，请委托专业合格人员对系统进行全面检查。CEADESIGN SRL s. u. 对因系统接地不足造成的任何损害概不负责。检查系统和电源插座的容量是否足以支持设备的最大功率。如有疑问，请联系专业合格人员。对于直接连接到网络，必须提供一个确保与网络断开的设备，其触点开口距离应符合安装规则，允许在过电压类别 III 的条件下完全断开。根据电气法规，固定电路中必须配备断开装置。

请仅使用以下说明中指定的电源。CEADESIGN SRL s. u. 对因使

用非指定电源而造成的任何损害概不负责。

所提供的电源可支持最大80W的功率（长度450mm或长度580mm的杆的功率为10W，长度1060mm的杆的功率为20W）。必须按照本手册中“安装”部分中的指示，将电源安装在接线盒内的垂直位置。接线盒的最小尺寸必须为长155 x 高290 x 深70毫米。安装电源的室内最高温度不得超过40° C。

注意!

使用电器时，应始终遵循基本预防措施，以减少火灾、触电和人身伤害的风险。电加热毛巾杆的某些部件可能会变得很烫，导致烫伤。有儿童或易受伤害的人在场地时要特别小心。将电线、织物、家具和其他易燃物与电加热毛巾杆的前面保持至少900毫米的距离。电加热毛巾杆的安装位置距地面至少应为600毫米。该设备不得安装在电源插座正下方。由于电加热毛巾杆内部没有液体而是干式工作，因此电加热毛巾杆可能会因内部残留物或内部塑料部件而发出难闻的气味。当电加热毛巾杆运行时，请勿将精致、丝绸或腈纶衣物放在上面，因为当覆盖毛巾时（为了隔热），电加热毛巾杆的温度会很高。请勿将异物放入电加热毛巾杆或附件组件中，以免触电或损

坏它们。请勿将电加热毛巾杆安装在燃料、油漆或其他易燃液体附近。请将电加热毛巾杆与水源保持合理的距离（符合电气安全法规的要求），以避免触电和电加热毛巾杆损坏。

重要事项

如果产品意外掉落或受到剧烈撞击，可能会造成不可见的损坏并变得危险；因此，请勿使用，而应交由 CEADESIGN SRL s.u. 检查。建议仅使用 CEADESIGN 原装备件。如果设备出现故障或失灵，请关闭电源并请勿自行操作。如需维修，请仅联系 CEADESIGN SRL s.u.。不遵守上述规定可能会危及设备安全。当您决定不再使用此类电器时，建议将其关闭。此外，还建议将电器中可能构成危险的部件进行无害化处理，尤其是对于可能使用废弃电器进行游戏的儿童。

清洁和维护

在进行任何清洁或维护操作之前，请关闭产品或系统开关，断开设备与电源的连接。等待设备冷却后再进行任何操作。用软布清洁外部零件。

保修

所有带有电气组件的CEADESIGN SRL s.u. 产品都可能因制造故障而有2年的保养期，安装不当或使



隔热产品温度: > 60° C

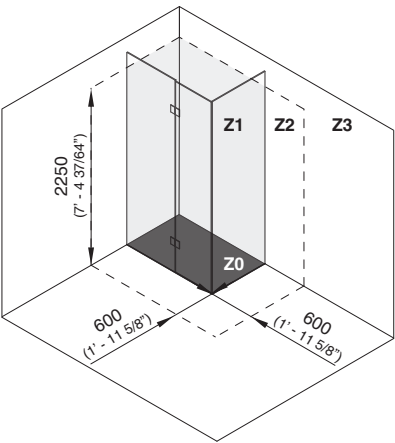
安装警告

技术注意事项

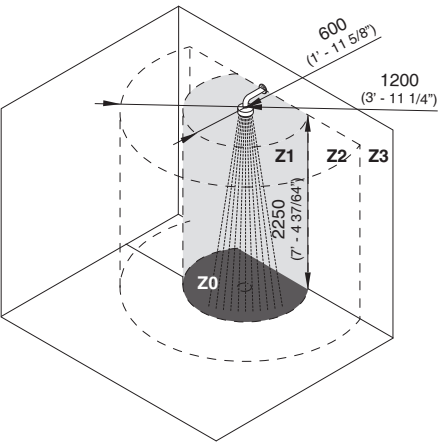
电加热毛巾杆必须放置在Z0区以外，接线盒必须放置在Z0-Z1-Z2区以外；符合电气安全规定。

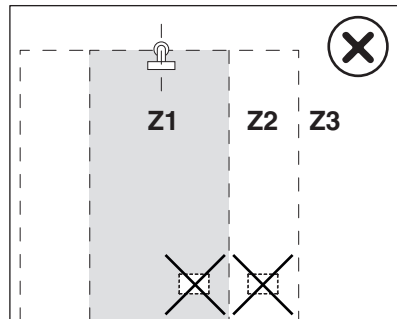
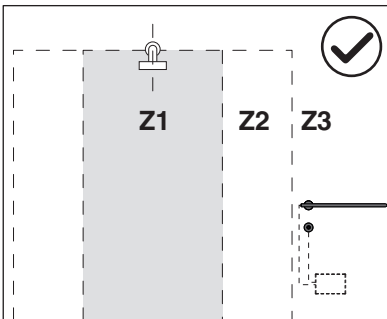
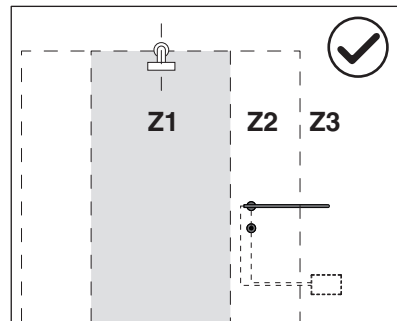
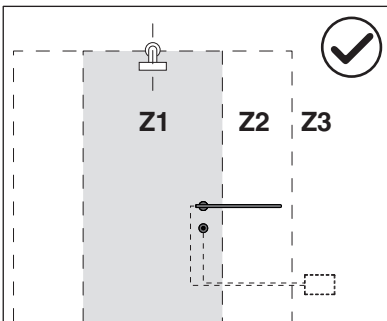
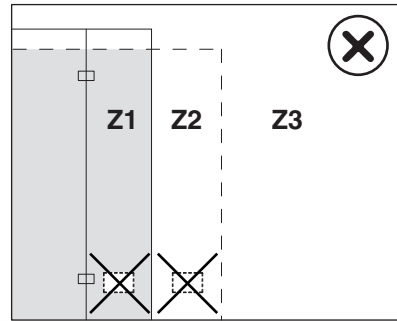
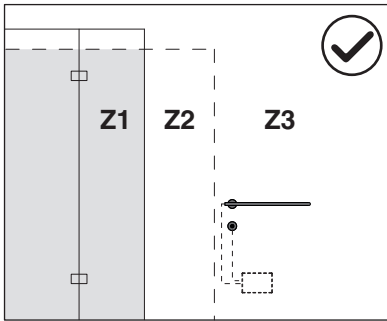
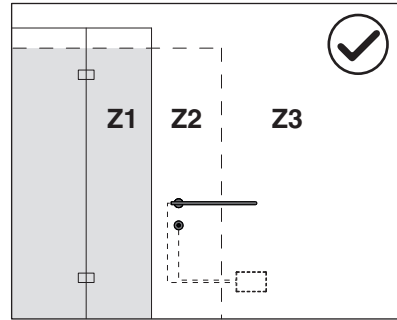
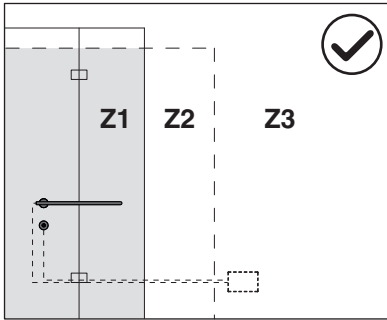
出于安全原因以及为了避免损坏产品，EQUILIBRIO产品最低点必须安装在距离地面至少600毫米的高度。

带干湿分离淋浴间的配置



不带干湿分离淋浴间的配置





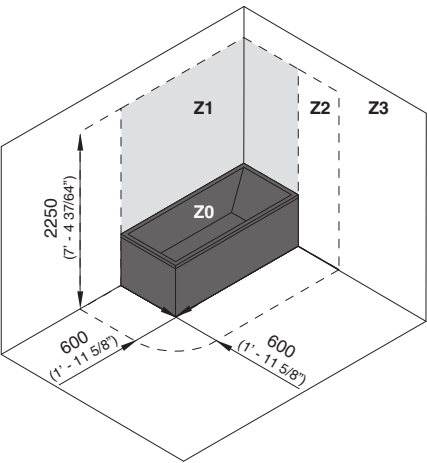
安装警告

技术注意事项

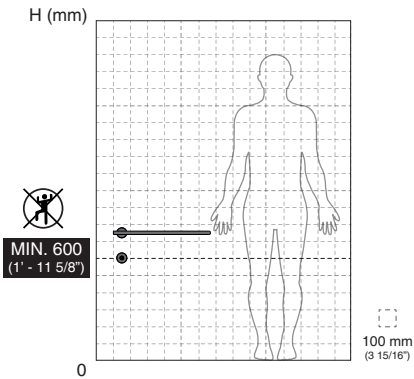
电加热毛巾杆必须放置在Z0区以外，接线盒必须放置在Z0-Z1-Z2区以外；符合电气安全规定。

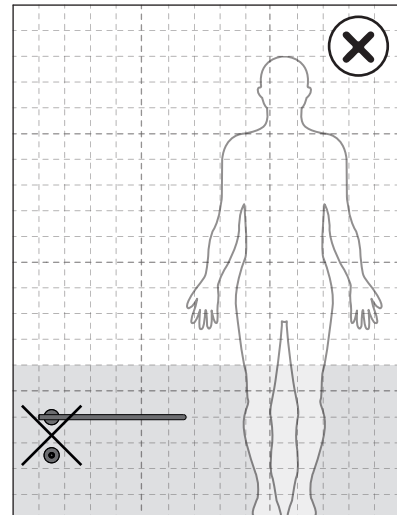
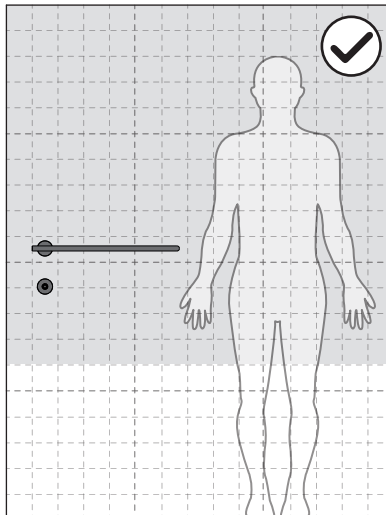
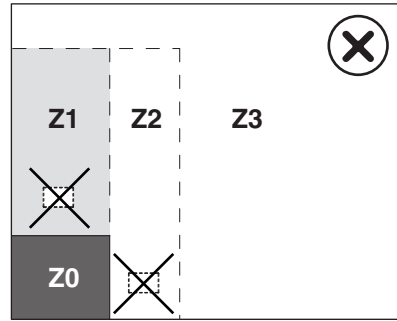
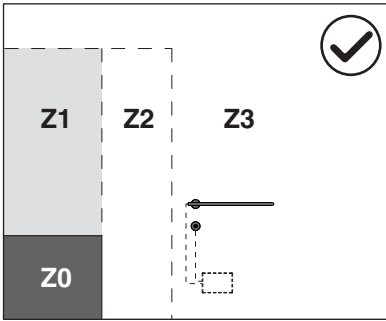
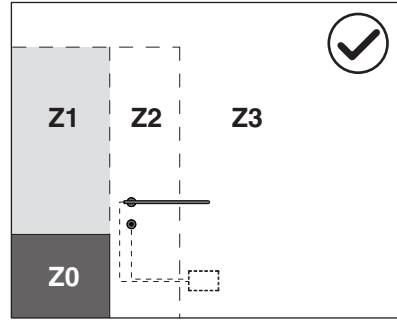
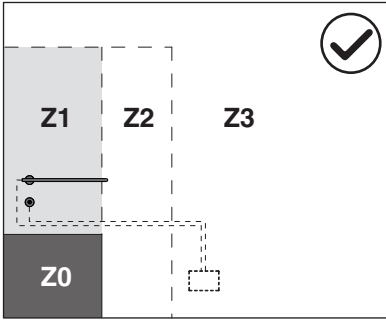
出于安全原因以及为了避免损坏产品，EQUILIBRIO产品最低点必须安装在距离地面至少600毫米的高度。

带浴缸的配置



安全距离





保养

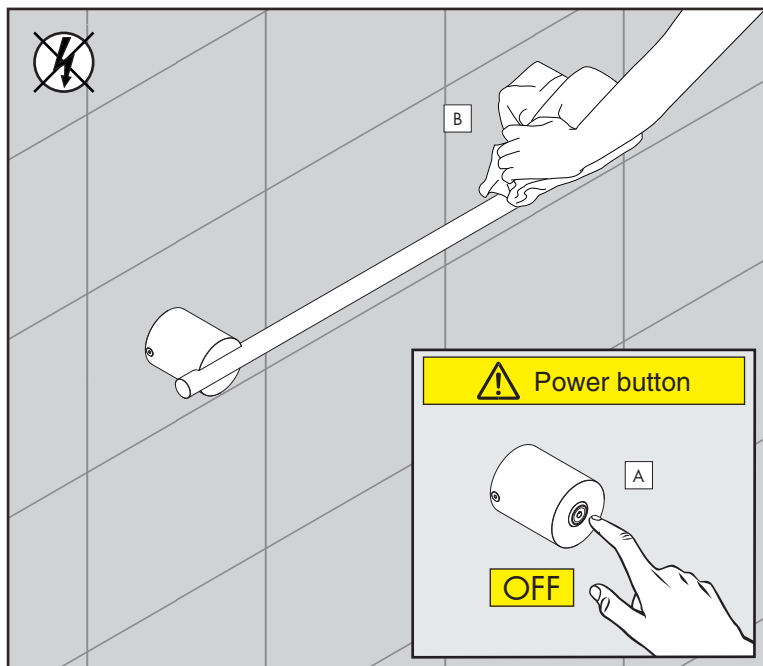
该设备按照最高标准制造。正确的操作和定期维护可保证其电气和机械的耐用性和可靠性。

在进行任何清洁或维护操作之前，请关闭产品或系统开关，断开设备电源。在进行任何操作之前，请等待设备冷却。请用软布清洁外部部件。

为了保持电器美观耐用，我们建议定期使用专门的钢材清洁产品进行保养。冲洗和干燥对于防止水垢沉积至关重要。请勿使用漂白剂、氯化物、环氧乙烷、非离子表面活性剂等消毒剂，因为它们可能会损坏产品表面。请勿使用含有氢氯酸、氢氟酸、磷酸和盐酸的清洁剂。

建议使用中性pH值的清洁剂，必要时可使用稀释的异丙醇或碳酸钠。碳酸钠是一种生态多功能清洁剂：不含表面活性剂、磷、染料或香料。避免钢材表面接触酸性产品（盐酸和氢氯酸）或次氯酸钠、漂白剂或氨水产生的蒸汽。请勿使用钢丝球、金属刷、研磨剂或粉状清洁剂，因为它们可能会刮伤表面并破坏缎面抛光工艺。

如果铁质金属物体在潮湿的钢表面停留，可能会释放出铁质沉积物，从而损坏产品表面。建议仅使用 CEADESIGN 原厂备件。



禁止使用



氢氯酸和盐酸



氢氟酸



氯漂白剂

建议使用



中性酸碱值的清洁剂

TRSO1

_REV1.1

INSTALLAZIONE

INSTALLATION

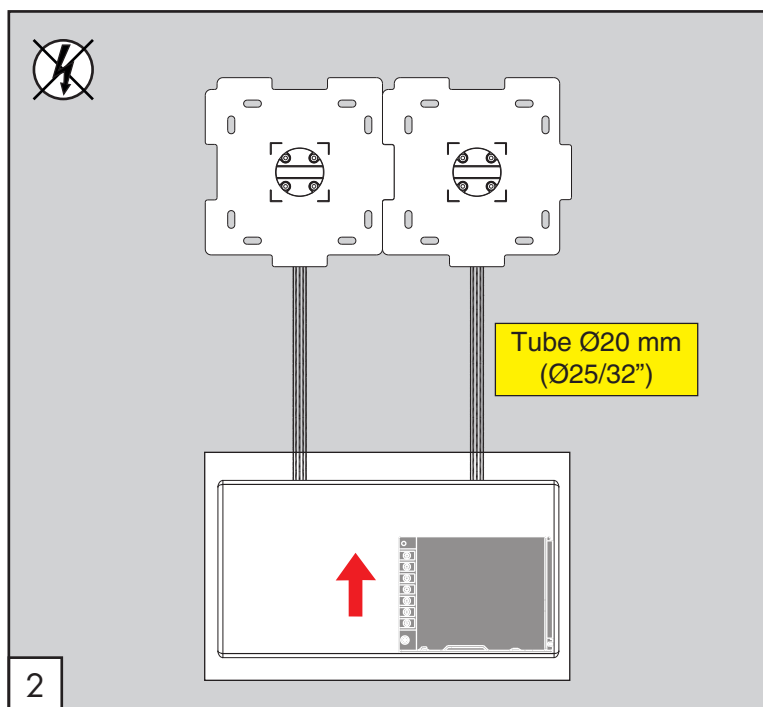
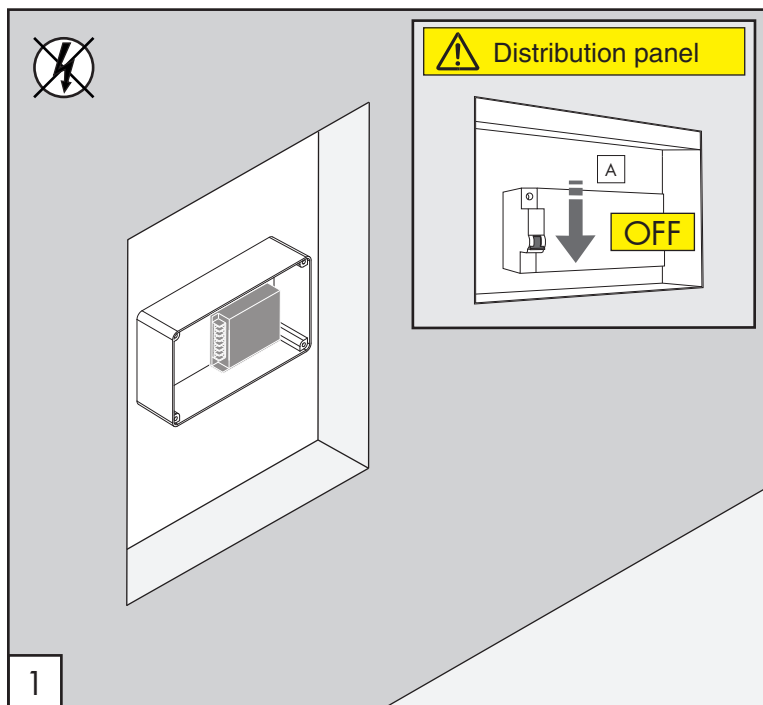
INSTALLATION

INSTALACIÓN

INSTALLATION

УСТАНОВКА

安裝



COLLEGAMENTO CONNECTION ANSCHLUSS CONEXIÓN CONNEXION ПОДКЛЮЧЕНИЕ 电源连接

1A

Configurazione con una barra
e interruttore a 24V

Configuration with one towel warmer
and power button 24V

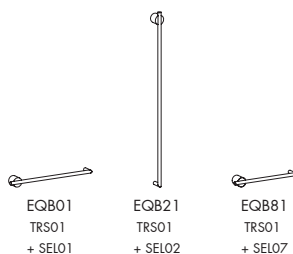
Konfiguration mit eine Stange
und Schalter 24V

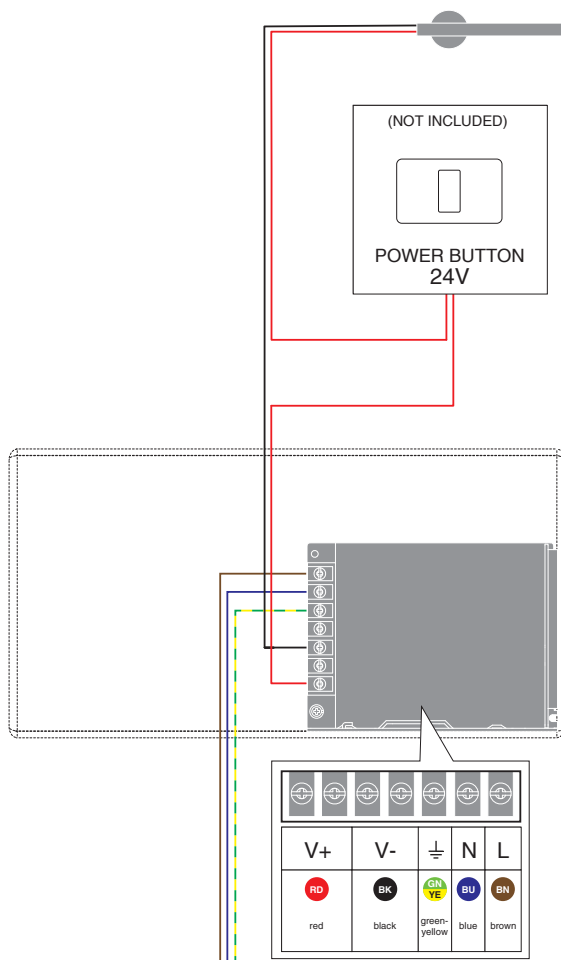
Configuración con un toallero
y botón de encendido 24V

Configuration avec une barre
et interrupteur à 24V

Конфигурация с одним тэном
и кнопкой выключения 24V

单杆和24V电压的电源开关配置





COLLEGAMENTO CONNECTION ANSCHLUSS CONEXIÓN CONNEXION ПОДКЛЮЧЕНИЕ 电源连接

1B

Configurazione con una barra
e interruttore 100/240V
o sistemi di domotica

Configuration with one towel warmer
and power button 100/240V
or home automation systems

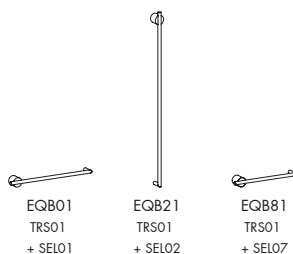
Konfiguration mit eine Stange
und Schalter 100/240V
oder Hausautomationssysteme

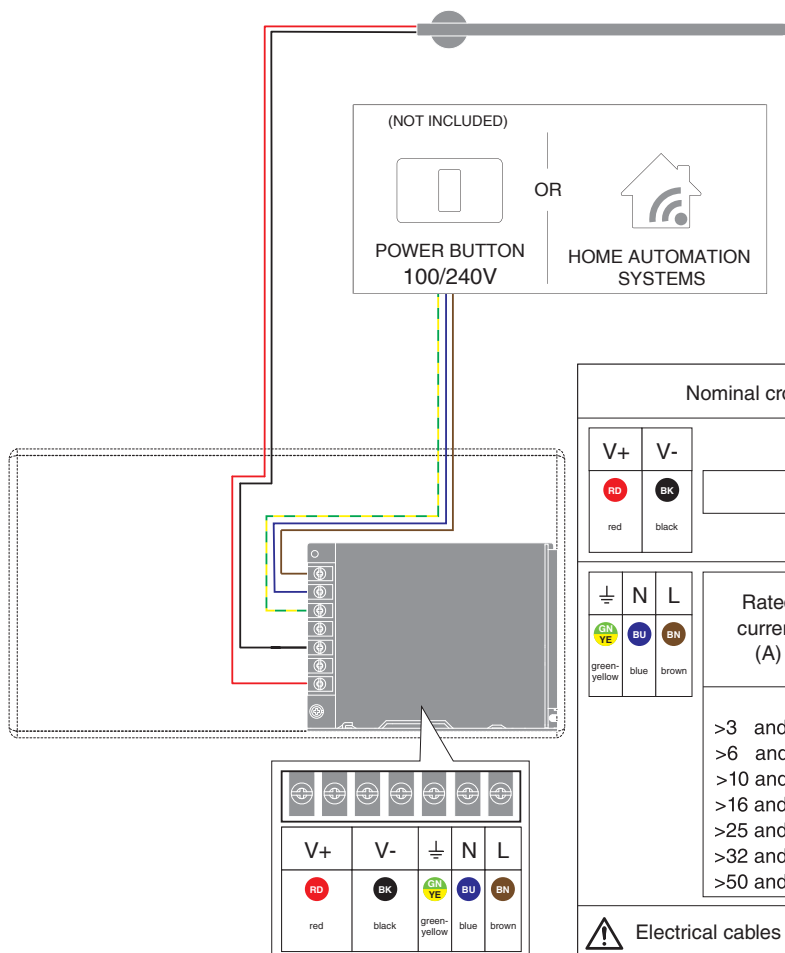
Configuración con un toallero
y botón de encendido 100/240V
o sistemas de automatización del hogar

Configuration avec une barre
et interrupteur à 100/240V
ou système domotique

Конфигурация с одним тэном
и кнопкой выключения 100/240V
или системой умный дом

单杆和100/240V电压的电源开关配置或智能
家居系统





COLLEGAMENTO CONNECTION ANSCHLUSS CONEXIÓN CONNEXION ПОДКЛЮЧЕНИЕ 电源连接

2A

Configurazione con più di una barra
e interruttore a 24V

Configuration with more than one towel warmer
and power button 24V

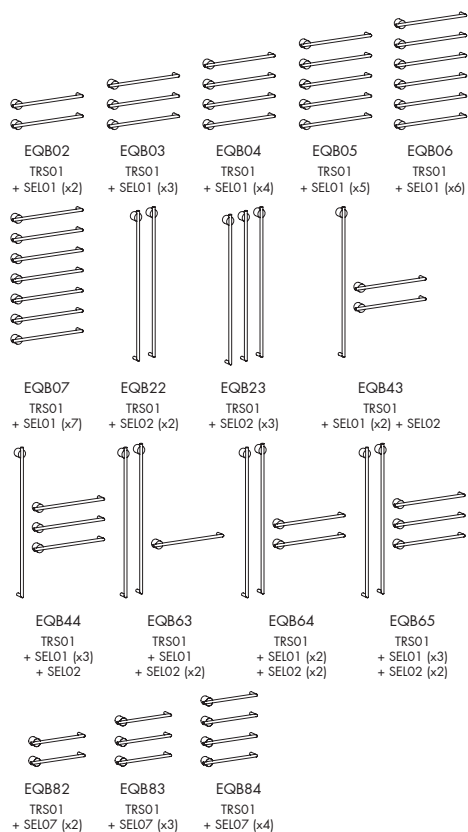
Konfiguration mit mehreren Stangen
und Schalter 24V

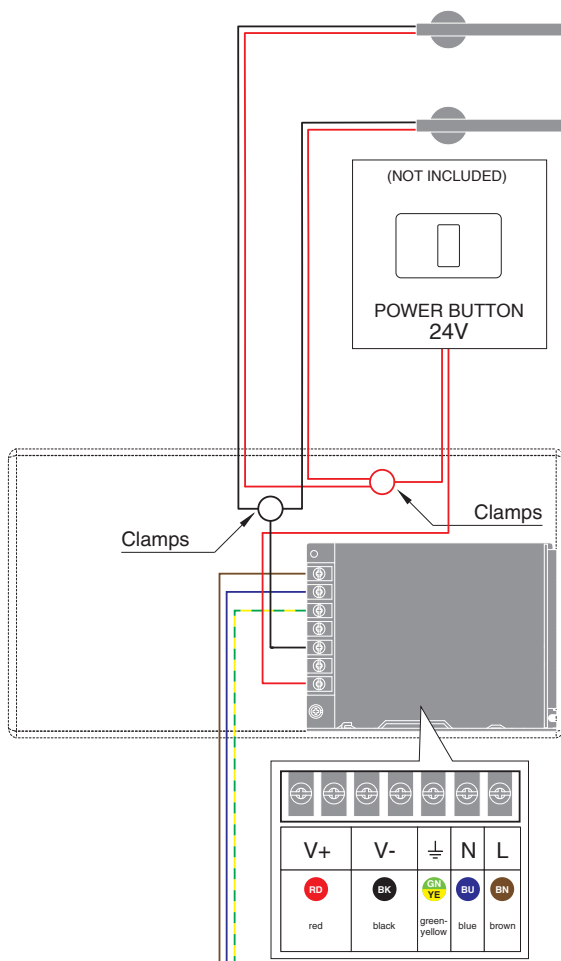
Configuración con más toalleros
y botón de encendido 24V

Configuration avec plus d'une barre
et interrupteur à 24V

Конфигурация с двумя и более тэнами
и кнопкой выключения 24V

多杆和24V电压的电源开关配置





Nominal cross-sectional area				
V+	V-	1 ÷ 1,5 mm ²		
RD red	BK black			
⏏	N	L	Rated current (A)	Cable for fixed wiring (mm ²)
GN YE green-yellow	BU blue	BN brown		
			≤3	1 ÷ 2,5
			>3 and ≤6	1 ÷ 2,5
			>6 and ≤10	1 ÷ 2,5
			>10 and ≤16	1,5 ÷ 4
			>16 and ≤25	2,5 ÷ 6
			>25 and ≤32	4 ÷ 10
			>32 and ≤50	6 ÷ 16
			>50 and ≤63	10 ÷ 25
⚠ Electrical cables and clamps are not included				

COLLEGAMENTO CONNECTION ANSCHLUSS CONEXIÓN CONNEXION ПОДКЛЮЧЕНИЕ 电源连接

2B

Configurazione con più di una barra
e interruttore 100/240V
o sistemi di domotica

Configuration with more than one towel warmer
and power button 100/240V
or home automation systems

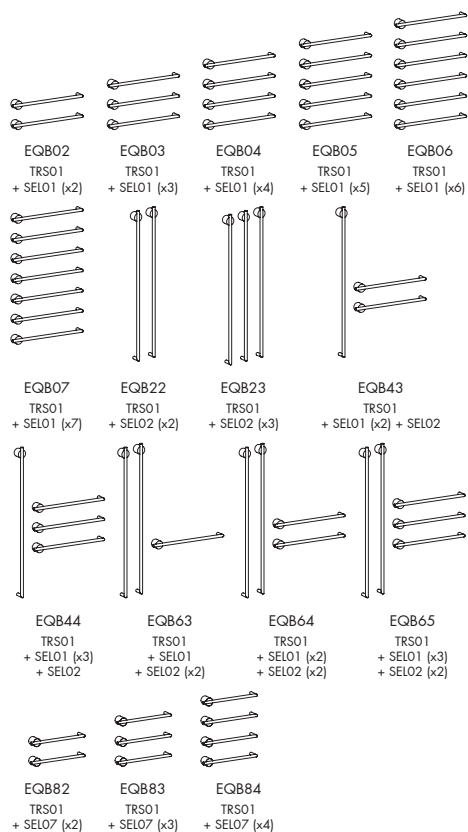
Konfiguration mit mehreren Stangen
und Schalter 100/240V
oder Hausautomationssysteme

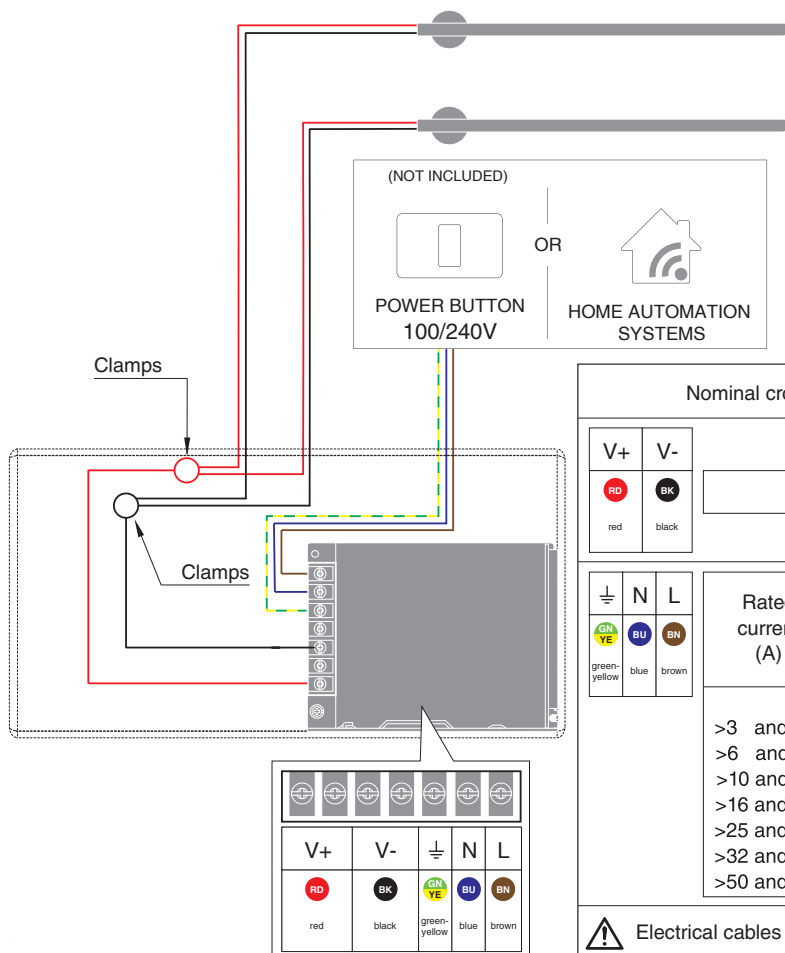
Configuración con más toalleros
y botón de encendido 100/240V
o sistemas de automatización del hogar

Configuration avec plus d'une barre
et interrupteur à 100/240V
ou système domotique

Конфигурация с двумя и более тэнами
и кнопкой выключения 100/240V
или системой умный дом

多杆和100/240V电压的电源开关配置或智能
家居系统





Nominal cross-sectional area		
V+	V-	1 ÷ 1,5 mm ²
RD	BK	
red	black	
⏏	N	L
GN YE	BU	BN
green-yellow	blue	brown
Rated current (A)		Cable for fixed wiring (mm ²)
≤3		1 ÷ 2,5
>3 and ≤6		1 ÷ 2,5
>6 and ≤10		1 ÷ 2,5
>10 and ≤16		1,5 ÷ 4
>16 and ≤25		2,5 ÷ 6
>25 and ≤32		4 ÷ 10
>32 and ≤50		6 ÷ 16
>50 and ≤63		10 ÷ 25

 Electrical cables and clamps are not included

COLLEGAMENTO CONNECTION ANSCHLUSS CONEXIÓN CONNEXION ПОДКЛЮЧЕНИЕ 电源连接

Configurazione con una barra
e interruttore a 24V (cod. art. BOT03)

Configuration with one towel warmer
and power button 24V (art. code BOT03)

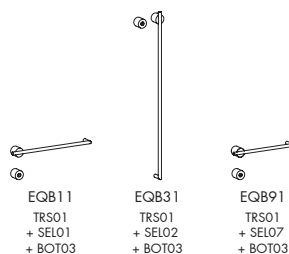
Konfiguration mit eine Stange
und Schalter 24V (Artikel-Nr. BOT03)

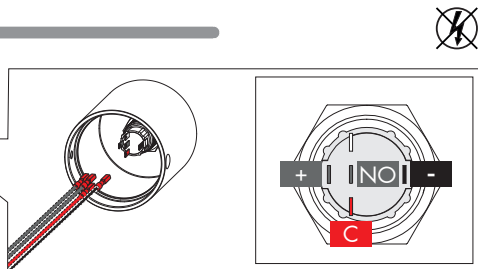
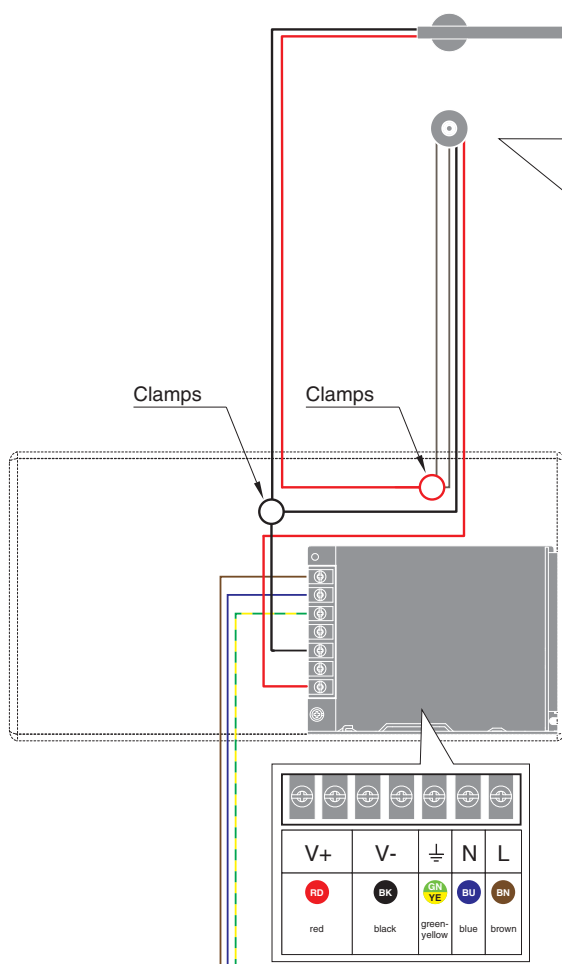
Configuración con un toallero
y botón de encendido 24V (cod. art. BOT03)

Configuration avec une barre
et interrupteur à 24V (cod. art. BOT03)

Конфигурация с одним тэном
и кнопкой выключения 24V (код арт. BOT03)

单杆和24V电压的电源开关配置
(产品编号 BOT03)





Nominal cross-sectional area		
V+	V-	1 ÷ 1,5 mm ²
		
red	black	

	N	L	Rated current (A)	Cable for fixed wiring (mm ²)
				
green-yellow	blue	brown		

≤3	1 ÷ 2,5
>3 and ≤6	1 ÷ 2,5
>6 and ≤10	1 ÷ 2,5
>10 and ≤16	1,5 ÷ 4
>16 and ≤25	2,5 ÷ 6
>25 and ≤32	4 ÷ 10
>32 and ≤50	6 ÷ 16
>50 and ≤63	10 ÷ 25

 Electrical cables and clamps are not included

COLLEGAMENTO CONNECTION ANSCHLUSS CONEXIÓN CONNEXION ПОДКЛЮЧЕНИЕ 电源连接

4

Configurazione con più di una barra
e interruttore a 24V (cod. art. BOT03)

Configuration with more than one towel warmer
and power button 24V (art. code BOT03)

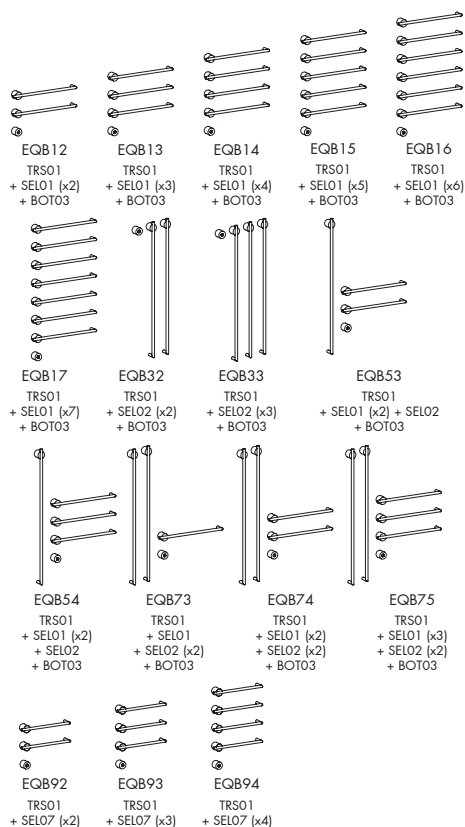
Konfiguration mit mehreren Stangen
und Schalter 24V (Artikel-Nr. BOT03)

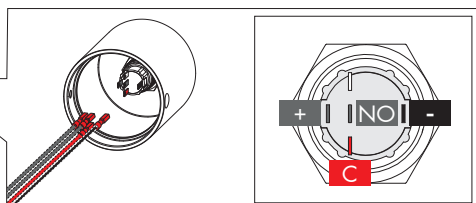
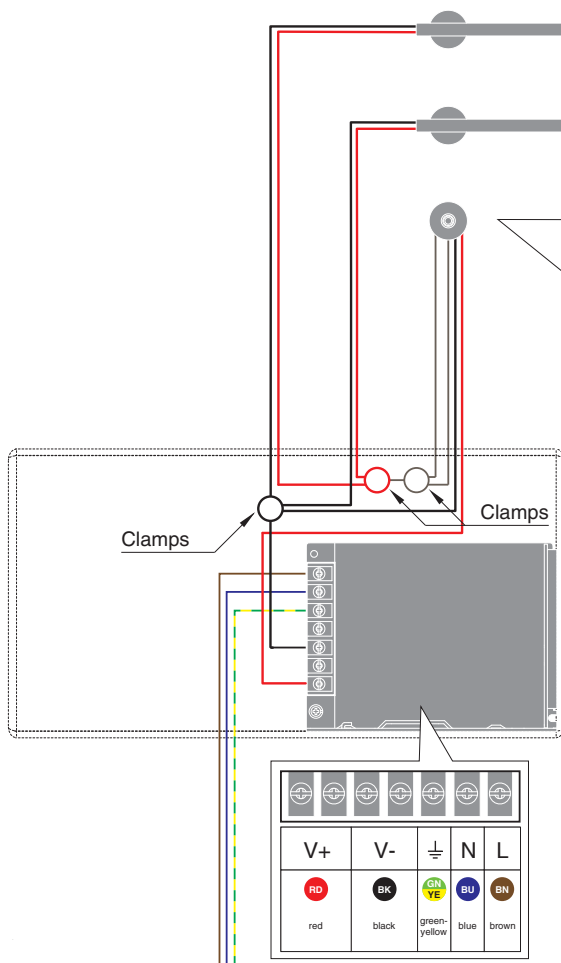
Configuración con más toalleros
y botón de encendido 24V (cod. art. BOT03)

Configuration avec plus d'une barre
et interrupteur à 24V (cod. art. BOT03)

Конфигурация с двумя и более тэнами
и кнопкой выключения 24V (код арт. BOT03)

多杆和24V电压的电源开关配置
(产品编号 BOT03)





Nominal cross-sectional area

V+	V-
RD	BK
red	black

$1 \div 1,5 \text{ mm}^2$

$\perp$	N	L
GN YE	BU	BN
green-yellow	blue	brown

Rated
current
(A)

Cable for fixed
wiring
(mm²)

≤ 3	$1 \div 2,5$
$>3 \text{ and } \leq 6$	$1 \div 2,5$
$>6 \text{ and } \leq 10$	$1 \div 2,5$
$>10 \text{ and } \leq 16$	$1,5 \div 4$
$>16 \text{ and } \leq 25$	$2,5 \div 6$
$>25 \text{ and } \leq 32$	$4 \div 10$
$>32 \text{ and } \leq 50$	$6 \div 16$
$>50 \text{ and } \leq 63$	$10 \div 25$



Electrical cables and clamps are not included

SELO1 / SELO2 / SELO7

INSTALLAZIONE

INSTALLATION

INSTALLATION

INSTALACIÓN

INSTALLATION

УСТАНОВКА

安装

TECHNICAL WARNINGS

Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

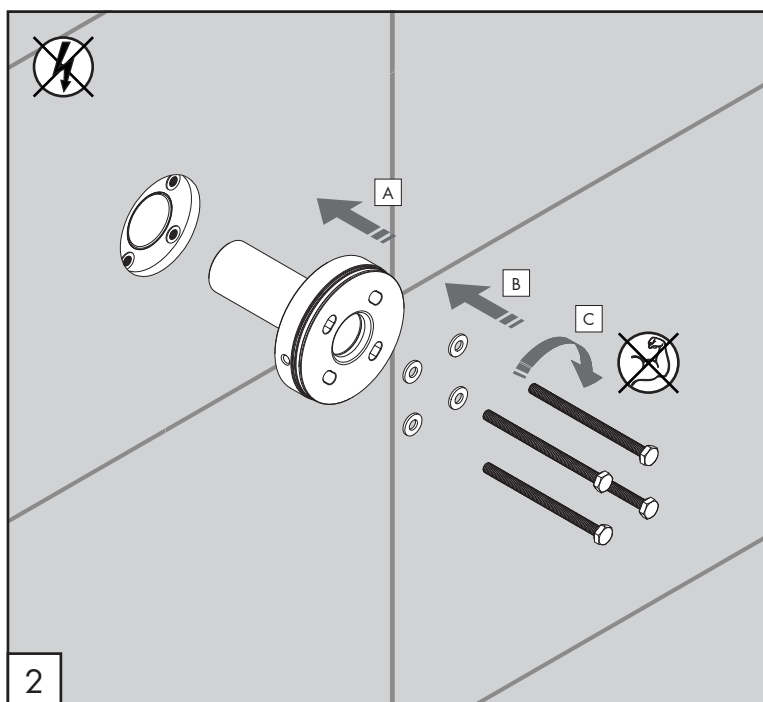
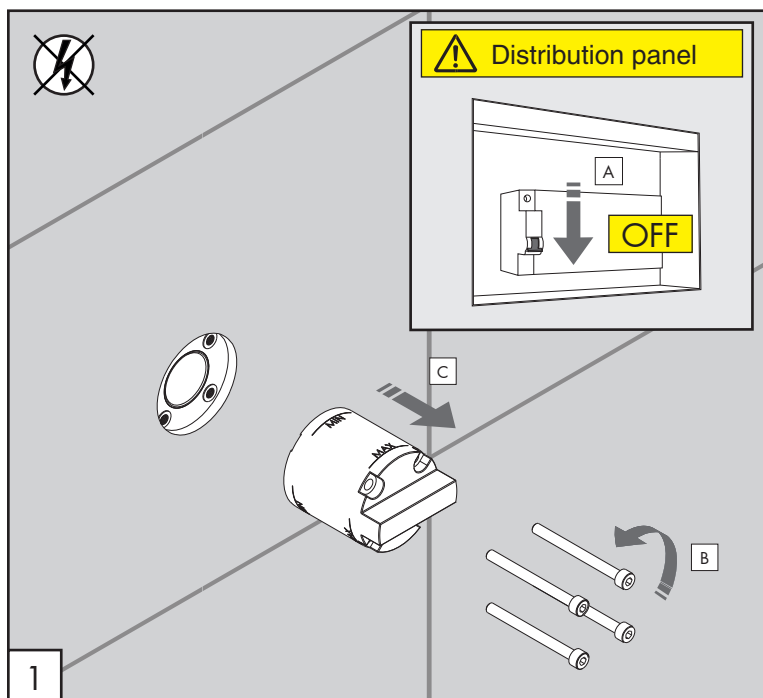
Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

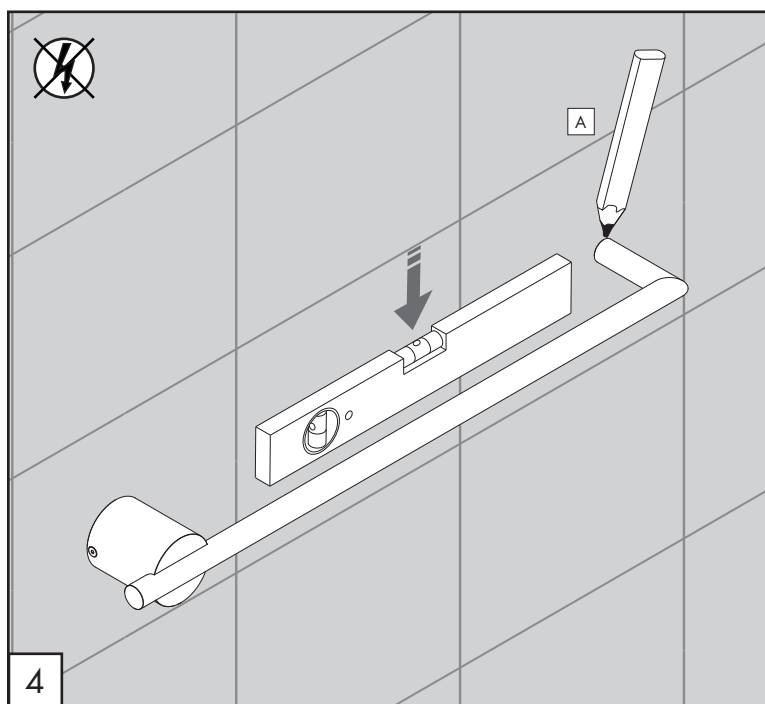
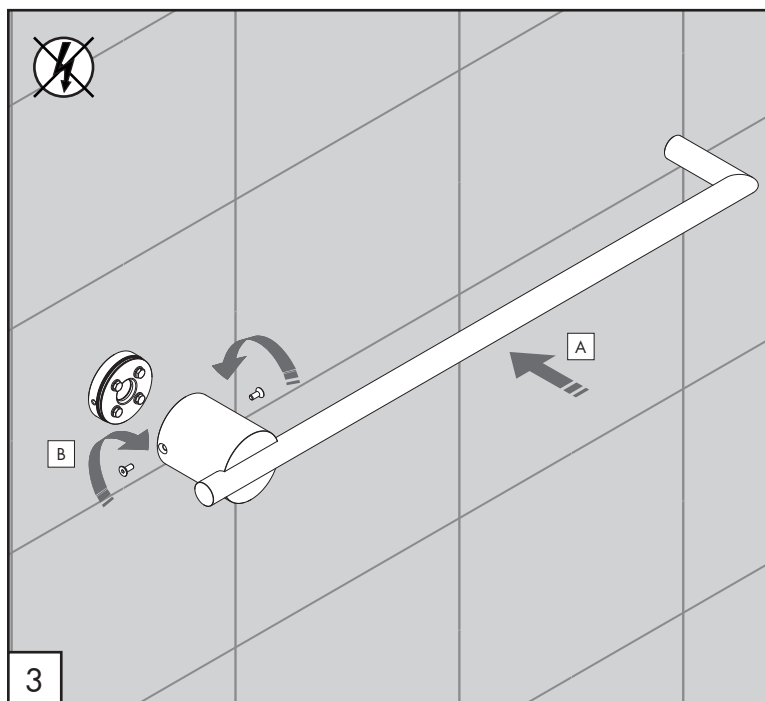
Guardar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación, las mismas se pueden reutilizar para los recambios.

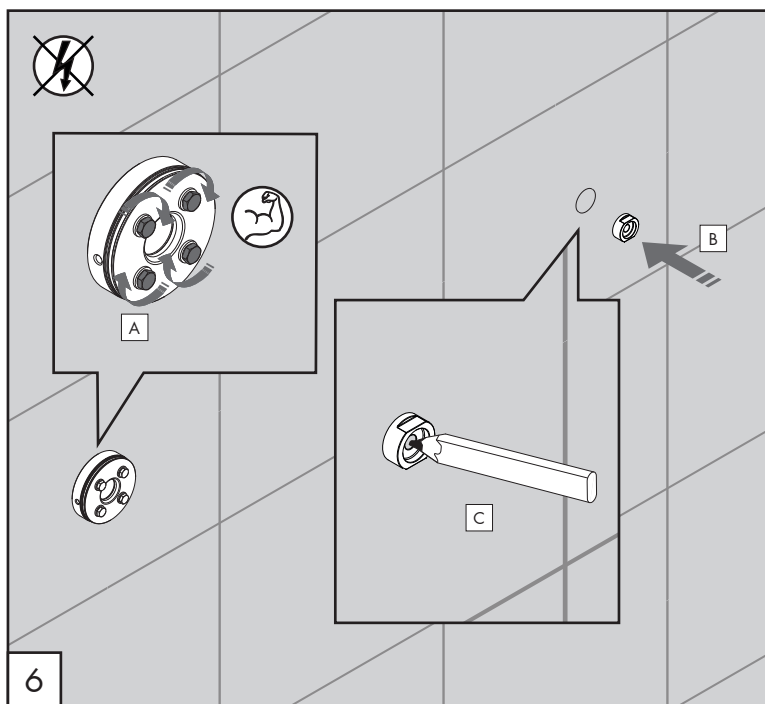
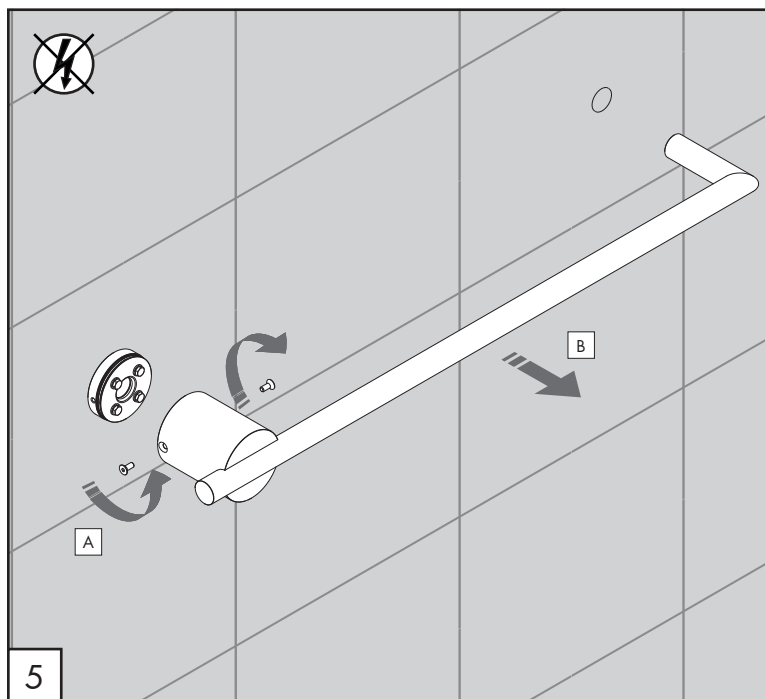
Conservez les outils fournis avec le produit et utilisés pour l'installation, car ils peuvent être réutilisés comme pièces de rechange.

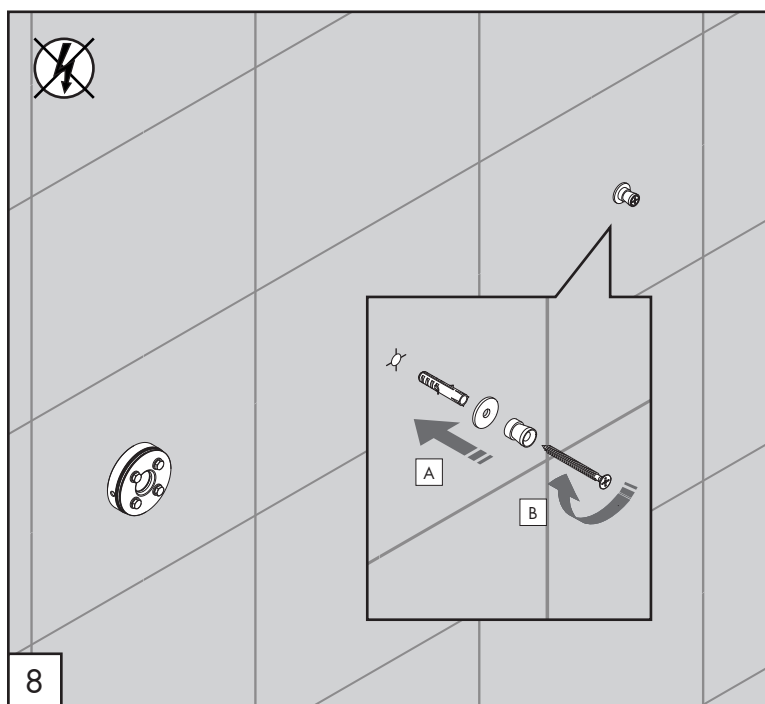
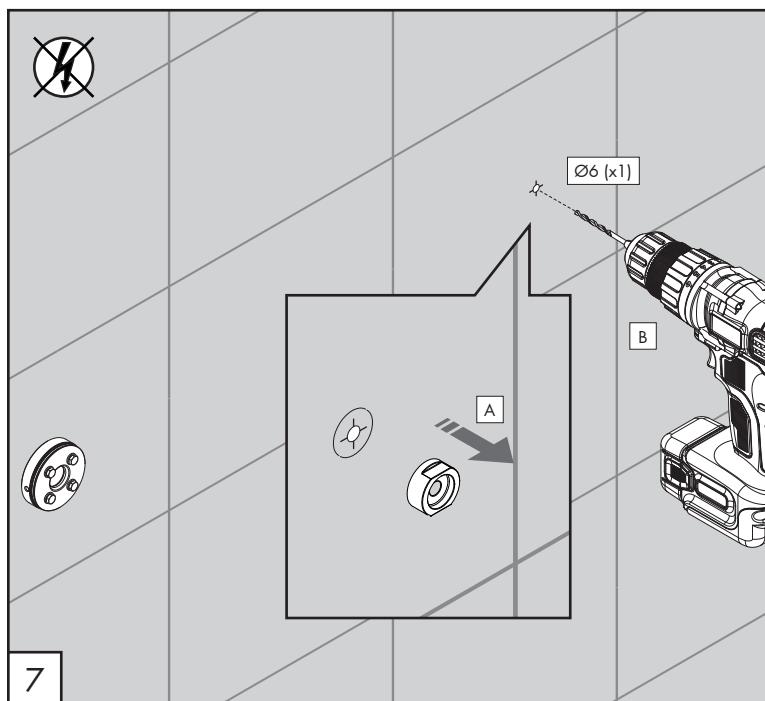
Сохранять инструменты, входящие в комплект и использованные для установки. В дальнейшем они могут пригодиться как запчасти.

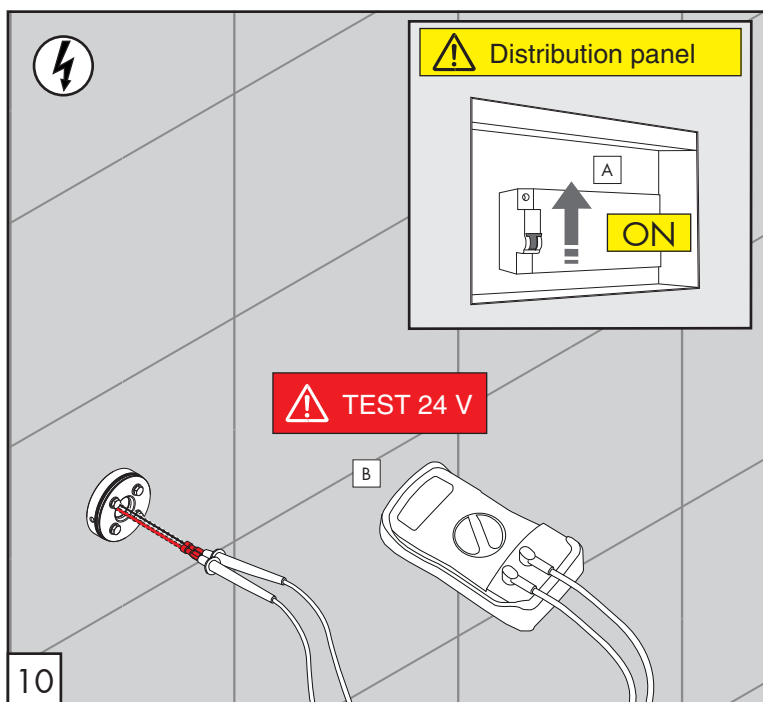
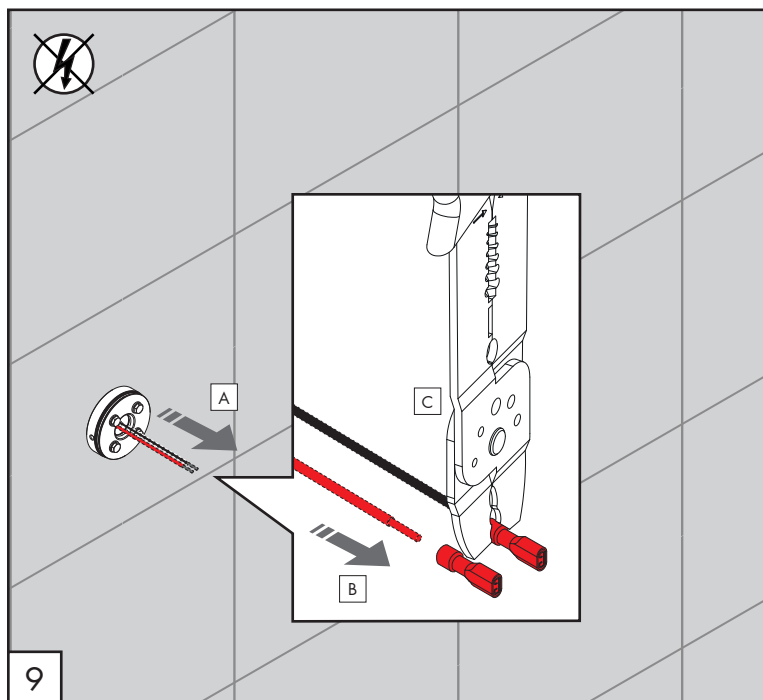
保留产品附带的用于安装的工具，以便日后更换备件使用。

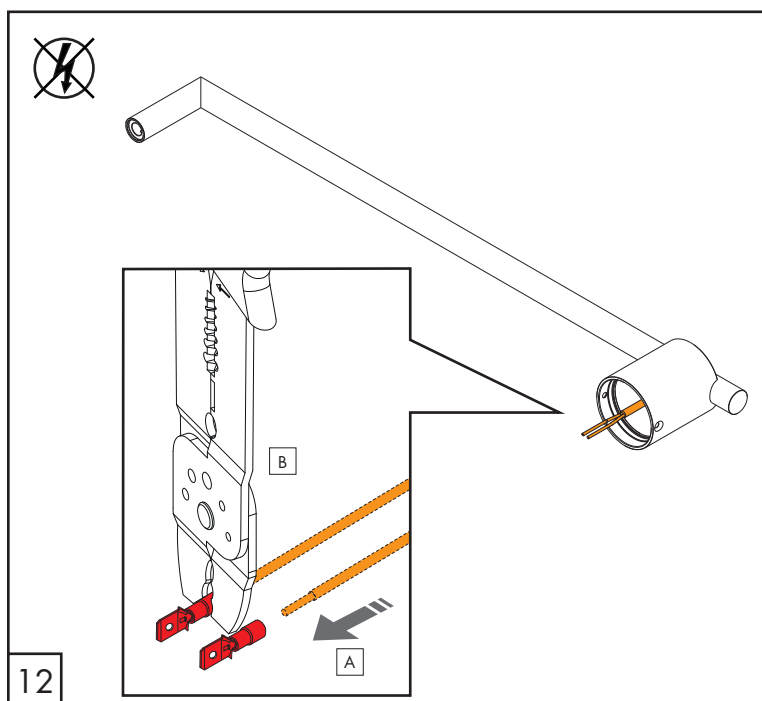
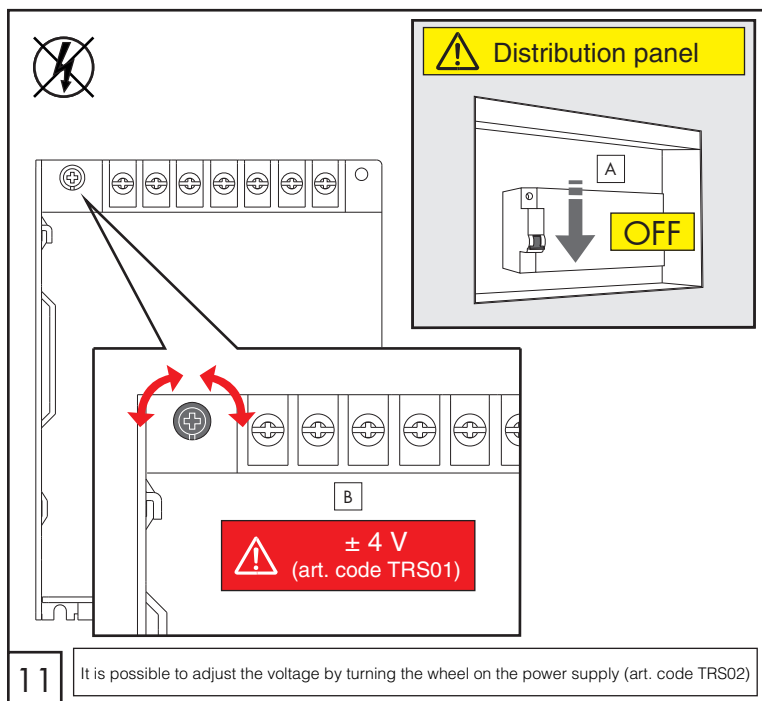


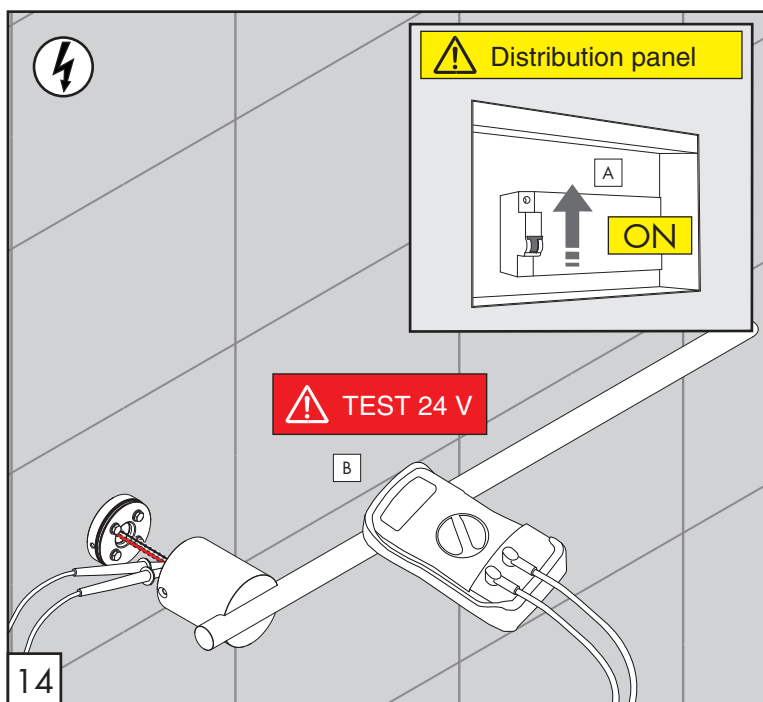
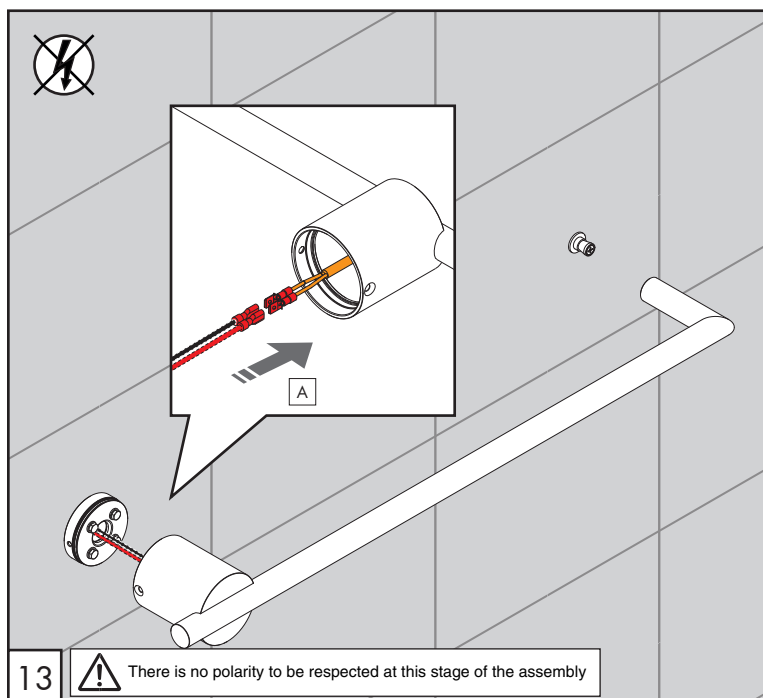


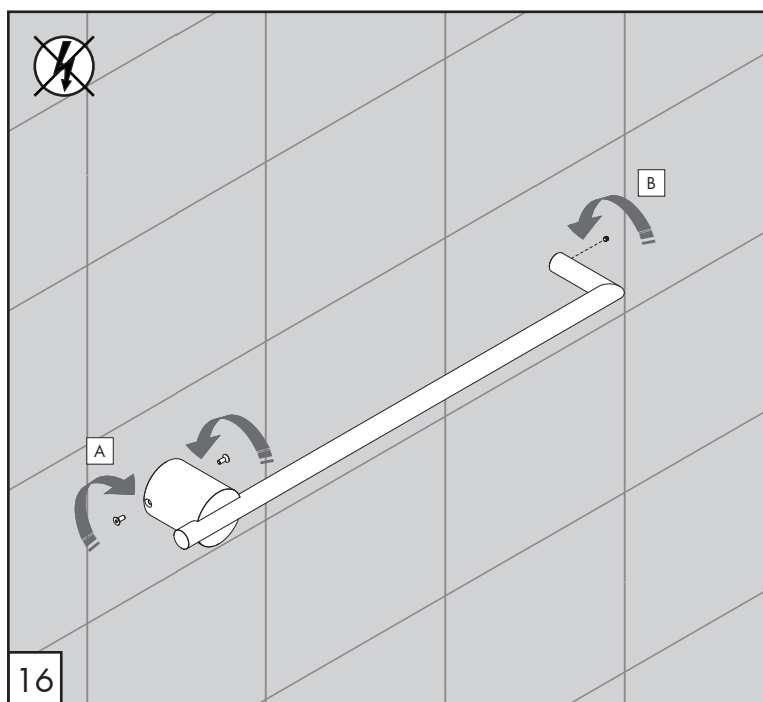
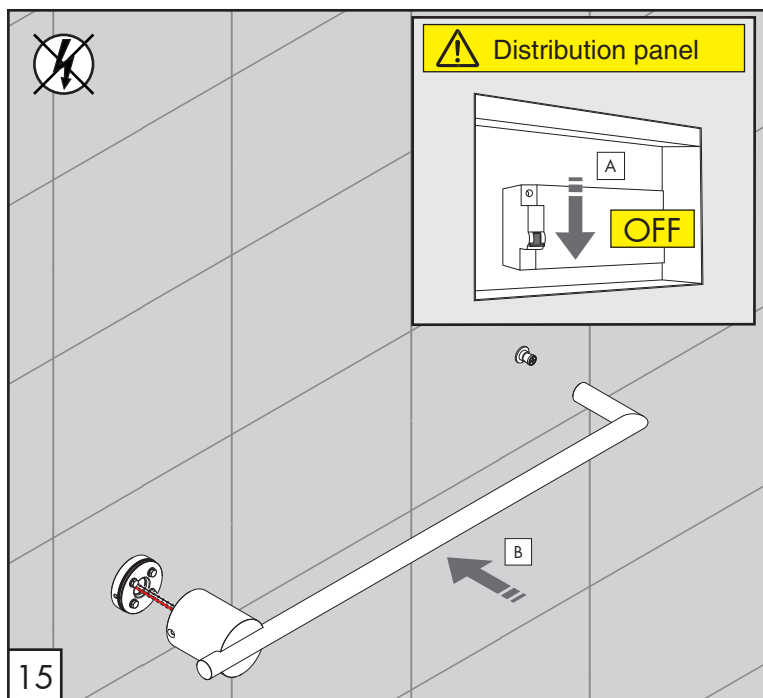


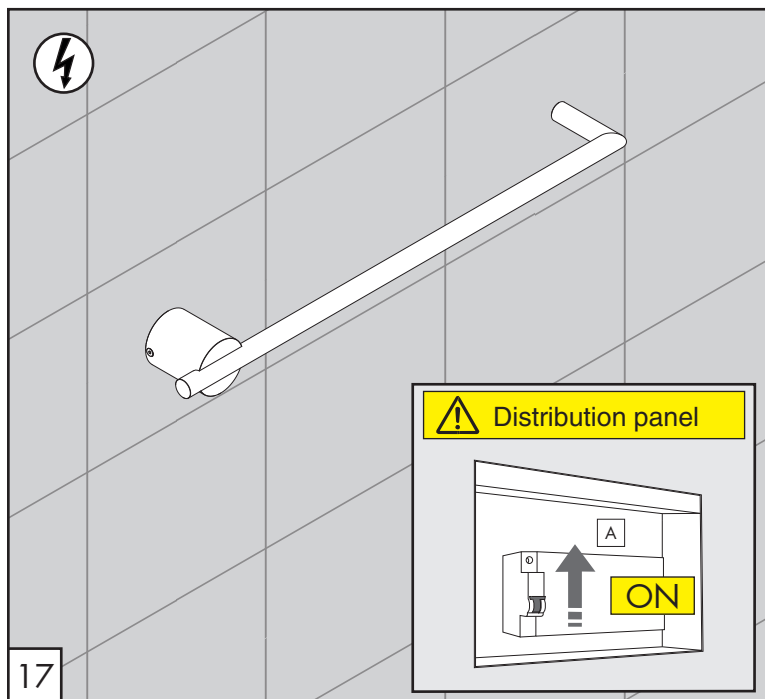












INSTALLAZIONE

INSTALLATION

INSTALLATION

INSTALACIÓN

INSTALLATION

УСТАНОВКА

安裝

TECHNICAL WARNINGS

Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

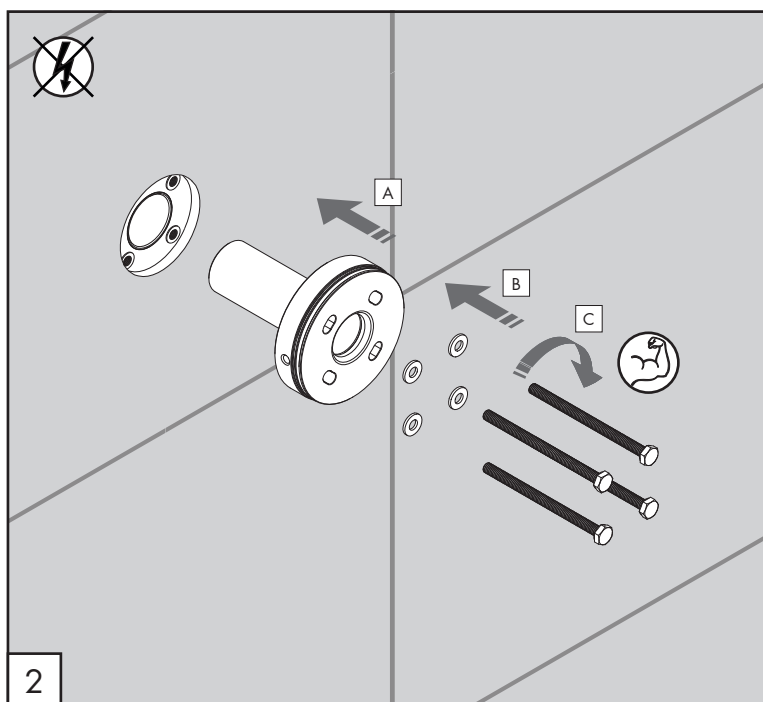
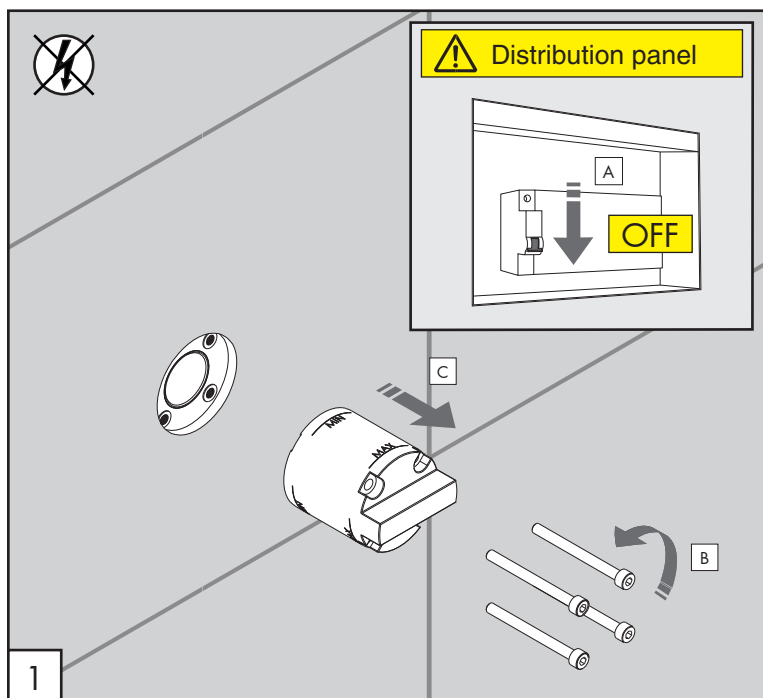
Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

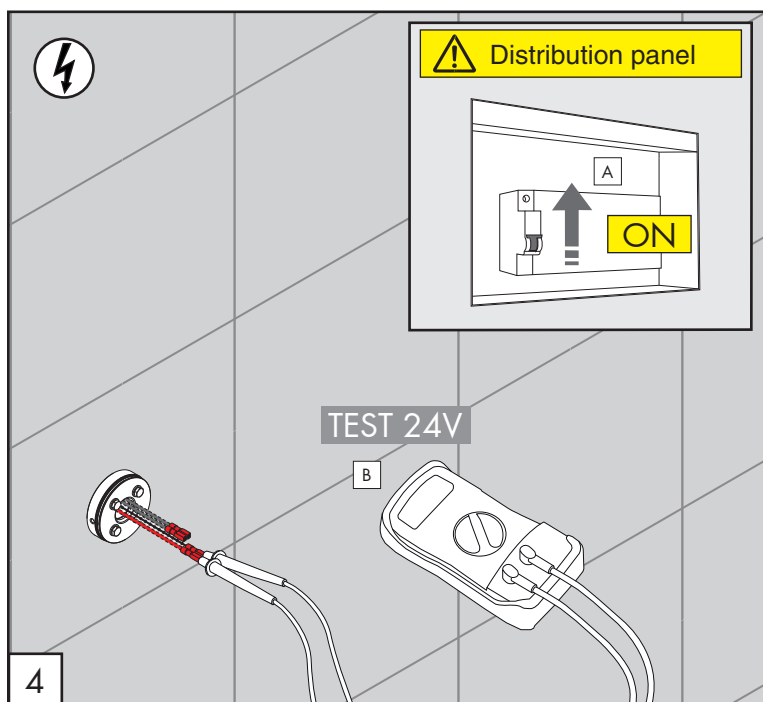
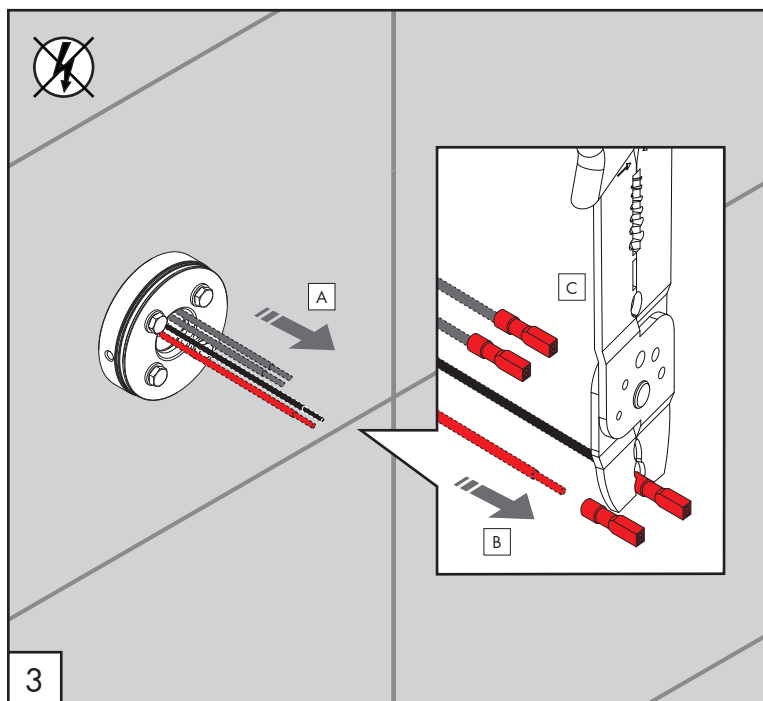
Guardar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación, las mismas se pueden reutilizar para los recambios.

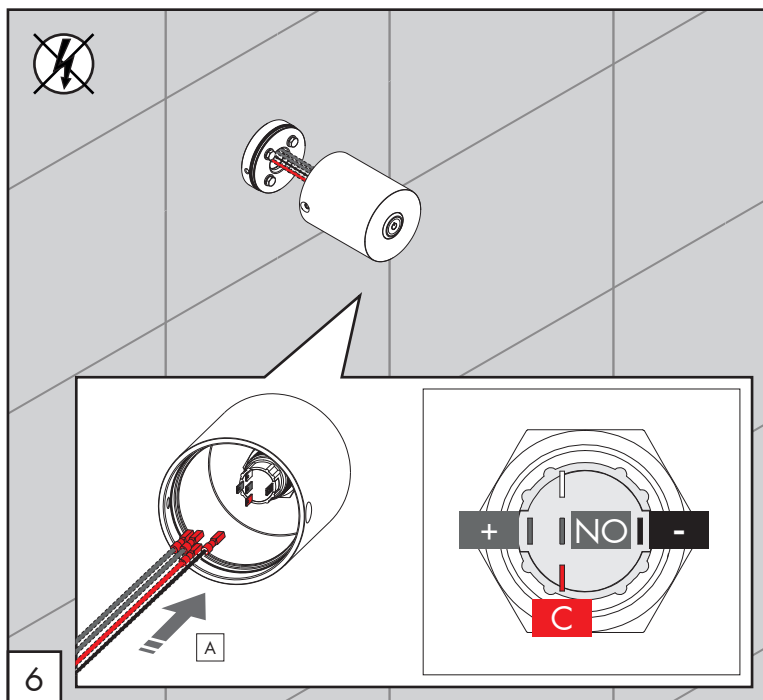
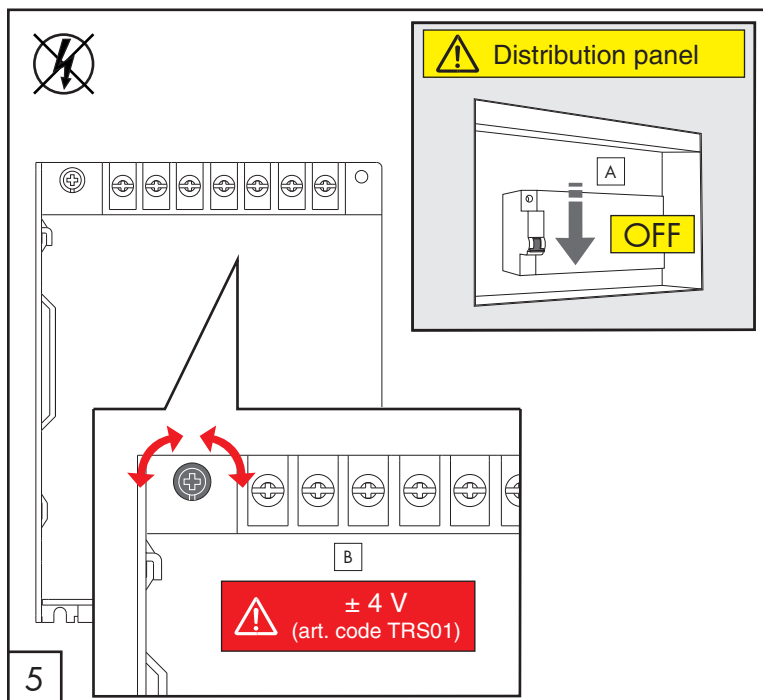
Conservez les outils fournis avec le produit et utilisés pour l'installation, car ils peuvent être réutilisés comme pièces de rechange.

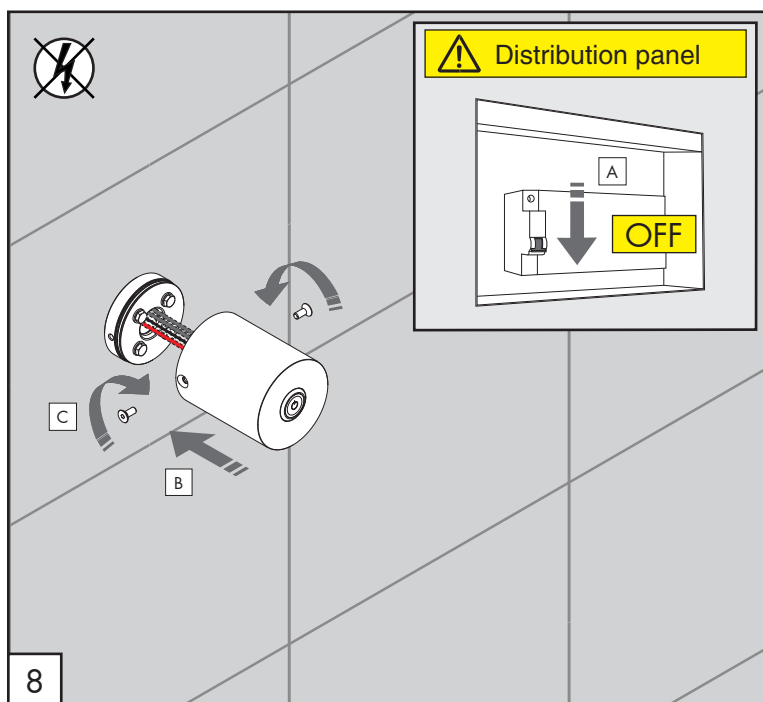
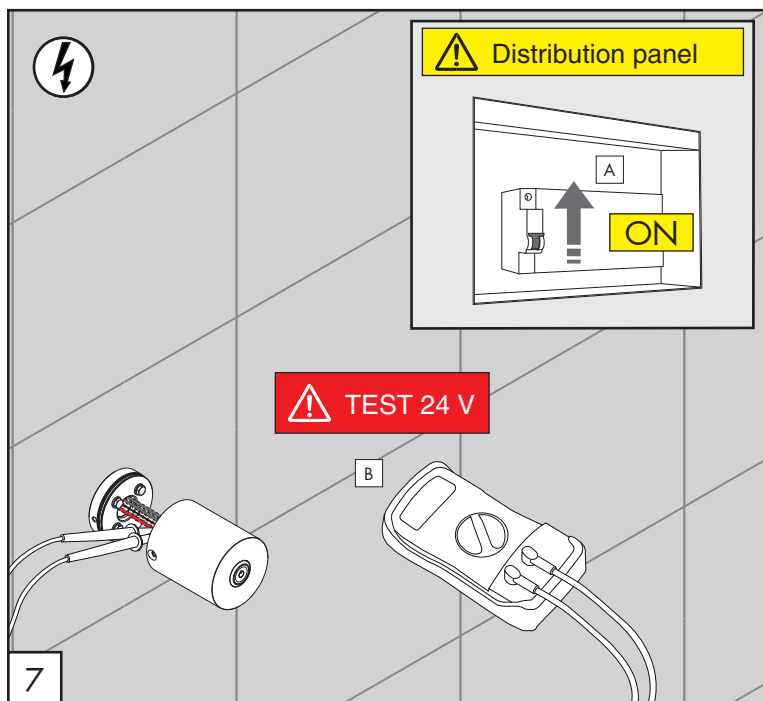
Сохранять инструменты, входящие в комплект и использованные для установки. В дальнейшем они могут пригодиться как запчасти.

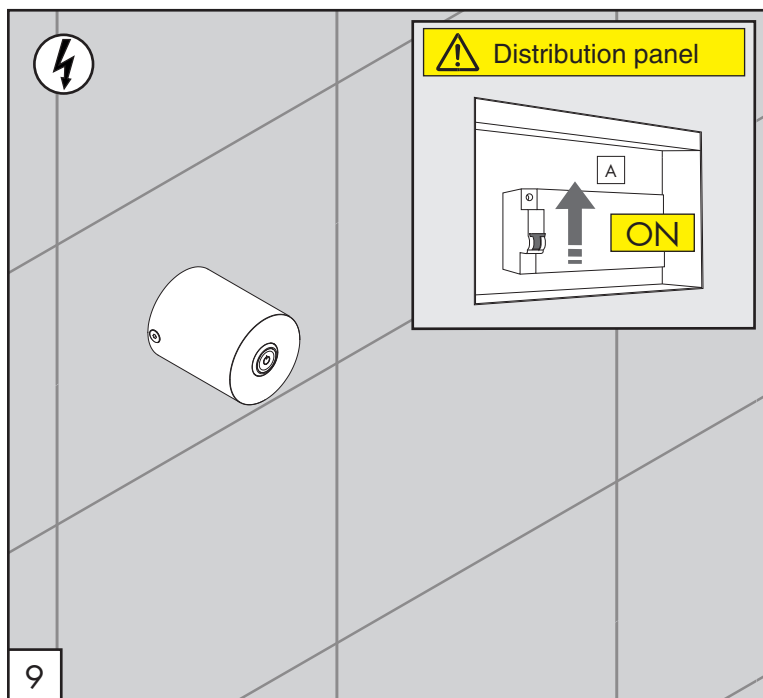
保留产品附带的用于安装的工具，以便日后更换备件使用。











SELO 1

_ REV13

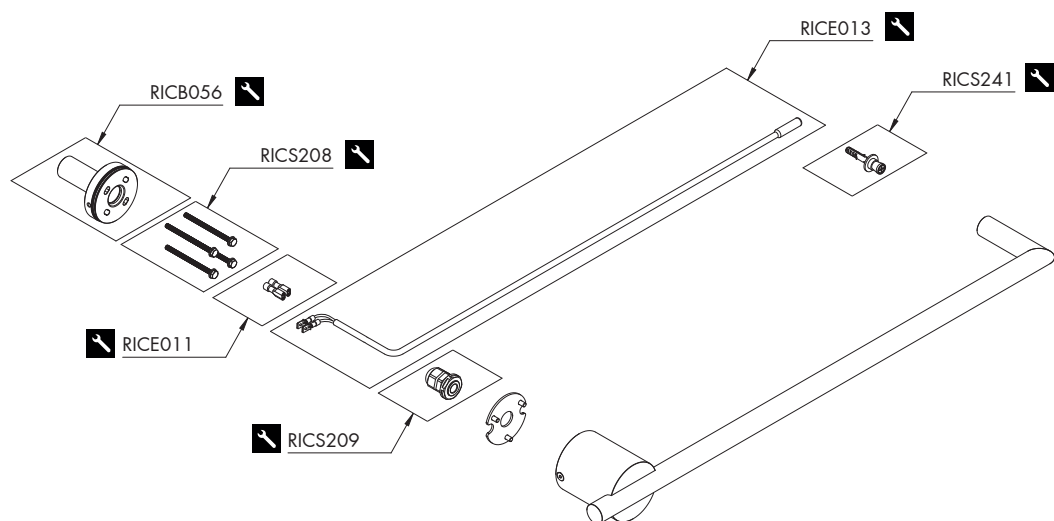
RICAMBI
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
RECAMBIOS
PIÈCES DE RÉCHANGE
ЗАПЧАСТИ
备件

RICB056	Carter
RICE011	Female electrical contact
RICE013	Heating cable
RICS208	Fixing screws
RICS209	Cable gland
RICS241	Fixing kit

LEGEND
ICONS



Tool included in spare part



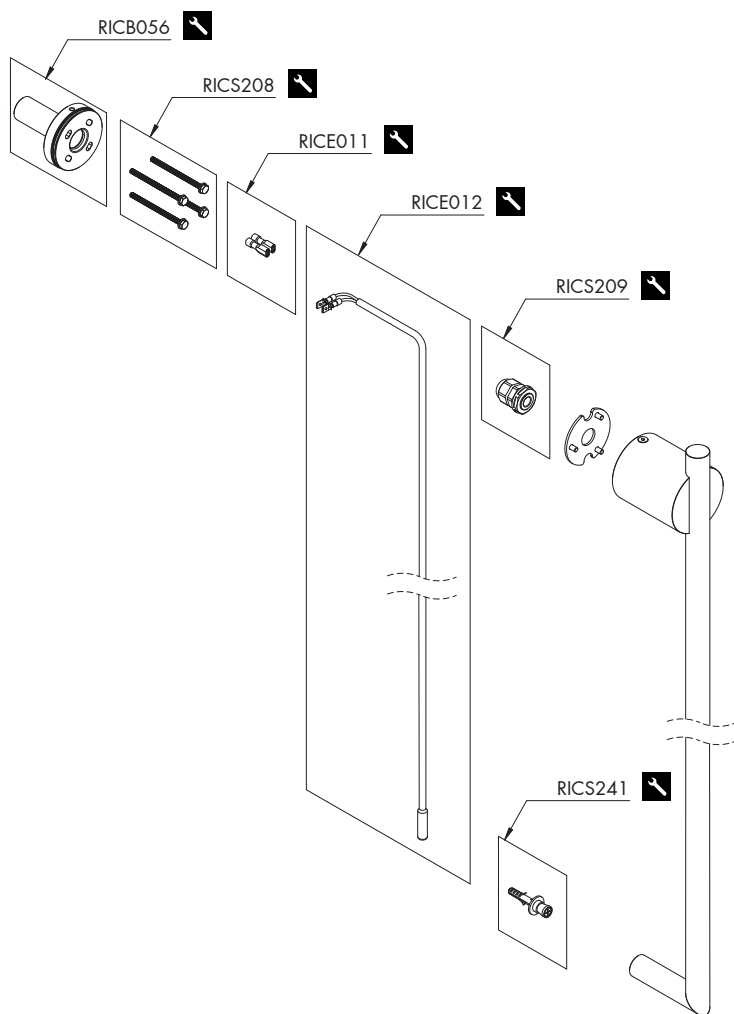
RICAMBI
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
RECAMBIOS
PIÈCES DE RÉCHANGE
ЗАПЧАСТИ
备件

RICB056	Carter
RICE011	Female electrical contact
RICE012	Heating cable
RICS208	Fixing screws
RICS209	Cable gland
RICS241	Fixing kit

LEGEND
ICONS



Tool included in spare part



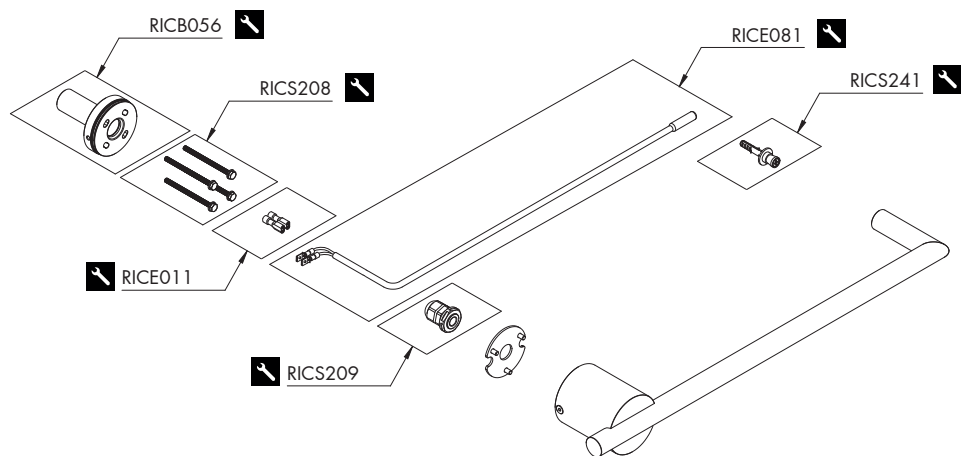
RICAMBI
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
RECAMBIOS
PIÈCES DE RÉCHANGE
ЗАПЧАСТИ
备件

RICB056	Carter
RICE011	Female electrical contact
RICE081	Heating cable
RICS208	Fixing screws
RICS209	Cable gland
RICS241	Fixing kit

LEGEND
ICONS



Tool included in spare part



RICAMBI
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
RECAMBIOS
PIÈCES DE RÉCHANGE
ЗАПЧАСТИ
备件

RICB056	Carter
RICE014	Female electrical contact
RICE015	LED switch
RICE082	LED switch with bracket
RICS208	Fixing screws

LEGEND

ICONS



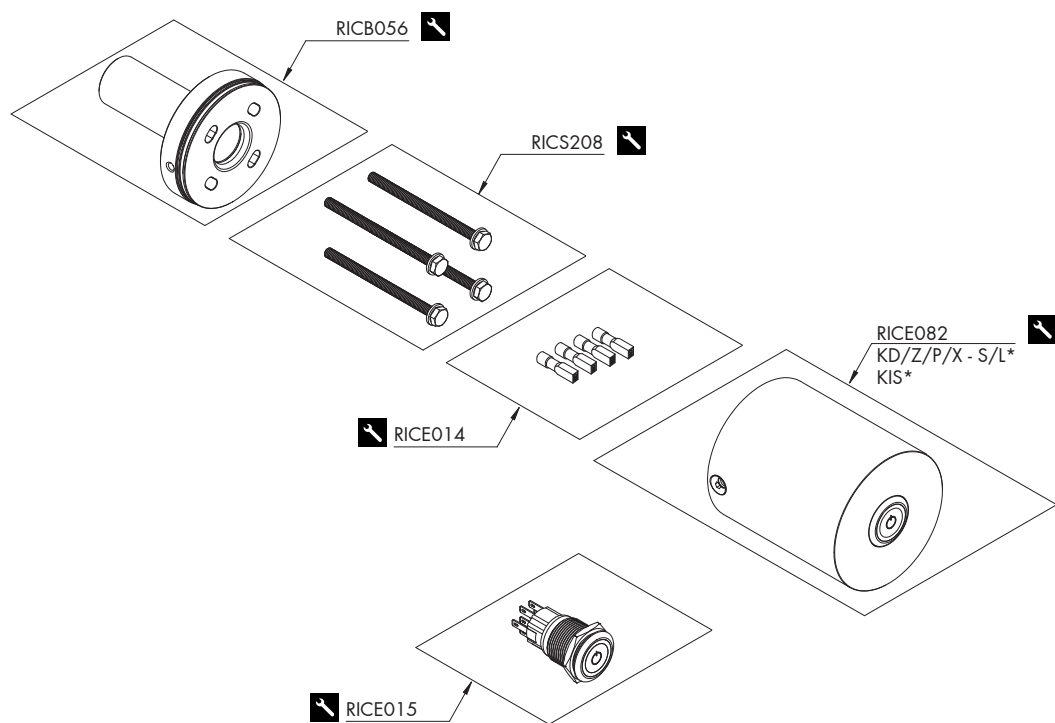
Tool included in spare part

FINISHES

- *S satin finish
- L polished finish

SPECIAL FINISHES

- KD black diamond
- Z bronzo / *bronze*
- P rame / *copper*
- X light gold
- *KIS black ivory satinato / *black ivory satin*



EQUILIBRIO

CERTIFICAZIONI

APPROVALS

ZERTIFIZIERUNG

CERTIFICACIONES

CERTIFICATIONS

СЕРТИФИКАТЫ

认证



IEC / IECEE: CB test certificate

EAC: EurAsian Conformity



Ref. Certif. No.

DK-80575-UL

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE)
CB SCHEME

CB TEST CERTIFICATE

Product

Electric towel rails

Name and address of the applicant

CEADESIGN Srl s.u.
Via A. De Gasperi 48
Pianezze, 36060 VI Italy

Name and address of the manufacturer

CEADESIGN Srl s.u.
Via A. De Gasperi 48
Pianezze, 36060 VI Italy

Name and address of the factory

Note: When more than one factory, please report on page 2

CEADESIGN Srl s.u.
Via A. De Gasperi 48
Pianezze, 36060 VI Italy

☐ Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics

SEL01: 24V, 10W, IPX5,
SEL02: 24V, 20W, IPX5: See Page 2

Trademark (if any)

cea



Type of Customer's Testing Facility (CTF) Stage used

Model / Type Ref.

SEL01, SEL02; See Test Report for model explanation.

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)

☒ Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

IEC 60335-1:2010/AMD1:2013, IEC 60335-1:2010/MD2:2016,
IEC 60335-1:2010, IEC 60335-2-43:2017

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate

19-4788771786.1.1 issued on 2019-01-23

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body



UL (US), 333 Pfingsten Rd IL 60062, Northbrook, USA

UL (Demko), Borupvang 5A DK-2750 Ballerup, DENMARK

UL (JP), Marunouchi Trust Tower Main Building 6F, 1-8-3 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JAPAN

UL (CA), 7 Underwriters Road, Toronto, M1R 3B4 Ontario, CANADA

For full legal entity names see www.ul.com/ncbnames

Date: 2019-02-05

Signature:

Jan-Erik Storgaard



Ref. Certif. No.

DK-80575-UL

Ratings:

SEL01: 24V, 10W, IPX5

SEL02: 24V, 20W, IPX5

Supplied from external AC/DC switching power supply, manufactured by Mean Well

Enterprises Co Ltd, model LRS-100-24:

Input: 100-240V; 50/60Hz; 2,1A; class I appliance

Output: 24V ; 4,5A

Additional Information:

Additionally evaluated to EN 60335-2-43:2003/A1:2006/A2:2008, EN 60335-1: 2012/A11:2014/A13:2017 and EN 62233:2008. National Differences specified in the CB test Report.

Additional information (if necessary)



UL (US), 333 Pfingsten Rd IL 60062, Northbrook, USA

UL (Denko), Borupvang 5A DK-2750 Ballerup, DENMARK

UL (JP), Marunouchi Trust Tower Main Building 6F, 1-8-3 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005, JAPAN

UL (CA), 7 Underwriters Road, Toronto, M1R 3B4 Ontario, CANADA

For full legal entity names see www.ul.com/nbnames

Date: 2019-02-05

Signature:

Jan-Erik Storgaard

Summary of compliance with National Differences (List of countries addressed):

- Common EU group differences: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.
- Australia and New Zealand national differences.

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС RU C-ИТ.АД54.В.00606/20

Серия **RU** № **0241985**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Продукции Общества с ограниченной ответственностью "Сертификационная Международная Компания". Место нахождения: Российская Федерация, 125239, город Москва, улица Коптевская, дом 32, офис IV, адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, 125239, город Москва, улица Коптевская, дом 32, офис IV, телефон: +7 9629542768, адрес электронной почты: smk-cert@yandex.ru. Аттестат аккредитации № RA.RU.10АД54, дата регистрации 02.02.2017 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "БЕЛЬВЕДЕР". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Санкт-Петербург, 198097, проспект Стачек, дом 48, строение Корпус 2 литер А, офис 107В, основной государственный регистрационный номер: 1187847171841, номер телефона: +74957483153, адрес электронной почты: gum.spb@mail.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ CEADESIGN Srl s.u.. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: ул. Брента 8 36020 Пове дель Граппа (Виченца), Италия

ПРОДУКЦИЯ Электрические аппараты и приборы бытового назначения: Модульный электрический полотенцесушитель из нержавеющей стали, серия Equilibrio, модели (артикулы) согласно приложению № 2, количество листов: 1, 0741140.
Продукция изготовлена в соответствии с Директивами Европейского парламента и Совета 2014/35/ЕС «Низковольтное оборудование», 2014/30/ЕС «Электромагнитная совместимость». Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516797000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний № 315/8-16 от 25.03.2020 года, выданного Испытательным центром Публичного акционерного общества "Морион", аттестат аккредитации РОСС RU.0001.22МО88 Руководства по эксплуатации, паспорта изделия. Акта анализа состояния производства № C-20200218-00001 от 04.03.2020 года. Схема сертификации 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Стандарты по приложению № 1, количество листов: 1, 0741139.
Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 27.03.2020
ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

ПО 26.03.2025

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Исаев Роман Александрович

(Ф.И.О.)

М.П.

Айваз Наталья Юрьевна

(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-IT.АД54.В.00606/20

Серия **RU** № **0741140**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8516797000	Электрические аппараты и приборы бытового назначения: Модульный электрический полотенцесушитель из нержавеющей стали; производитель CEADDESIGN Srl s.u.; серия Equilibrio; модели (артикулы): EQB01S; EQB02S; EQB03S; EQB04S; EQB05S; EQB06S; EQB07S; EQB21S; EQB22S; EQB23S; EQB43S; EQB44S; EQB63S; EQB64S; EQB65S; EQB11S; EQB12S; EQB13S; EQB14S; EQB15S; EQB16S; EQB17S; EQB31S; EQB32S; EQB33S; EQB53S; EQB54S; EQB73S; EQB74S; EQB75S; EQB01L; EQB02L; EQB03L; EQB04L; EQB05L; EQB06L; EQB07L; EQB21L; EQB22L; EQB23L; EQB43L; EQB44L; EQB63L; EQB64L; EQB65L; EQB11L; EQB12L; EQB13L; EQB14L; EQB15L; EQB16L; EQB17L; EQB31L; EQB32L; EQB33L; EQB53L; EQB54L; EQB73L; EQB74L; EQB75L; EQB01KDS; EQB02KDS; EQB03KDS; EQB04KDS; EQB05KDS; EQB06KDS; EQB07KDS; EQB21KDS; EQB22KDS; EQB23KDS; EQB43KDS; EQB44KDS; EQB63KDS; EQB64KDS; EQB65KDS; EQB11KDS; EQB12KDS; EQB13KDS; EQB14KDS; EQB15KDS; EQB16KDS; EQB17KDS; EQB31KDS; EQB32KDS; EQB33KDS; EQB53KDS; EQB54KDS; EQB73KDS; EQB74KDS; EQB75KDS; EQB01KDL; EQB02KDL; EQB03KDL; EQB04KDL; EQB05KDL; EQB06KDL; EQB07KDL; EQB21KDL; EQB22KDL; EQB23KDL; EQB43KDL; EQB44KDL; EQB63KDL; EQB64KDL; EQB65KDL; EQB11KDL; EQB12KDL; EQB13KDL; EQB14KDL; EQB15KDL; EQB16KDL; EQB17KDL; EQB31KDL; EQB32KDL; EQB33KDL; EQB53KDL; EQB54KDL; EQB73KDL; EQB74KDL; EQB75KDL; EQB01ZS; EQB02ZS; EQB03ZS; EQB04ZS; EQB05ZS; EQB06ZS; EQB07ZS; EQB21ZS; EQB22ZS; EQB23ZS; EQB43ZS; EQB44ZS; EQB63ZS; EQB64ZS; EQB65ZS; EQB11ZS; EQB12ZS; EQB13ZS; EQB14ZS; EQB15ZS; EQB16ZS; EQB17ZS; EQB31ZS; EQB32ZS; EQB33ZS; EQB53ZS; EQB54ZS; EQB73ZS; EQB74ZS; EQB75ZS; EQB01ZL; EQB02ZL; EQB03ZL; EQB04ZL; EQB05ZL; EQB06ZL; EQB07ZL; EQB21ZL; EQB22ZL; EQB23ZL; EQB43ZL; EQB44ZL; EQB63ZL; EQB64ZL; EQB65ZL; EQB11ZL; EQB12ZL; EQB13ZL; EQB14ZL; EQB15ZL; EQB16ZL; EQB17ZL; EQB31ZL; EQB32ZL; EQB33ZL; EQB53ZL; EQB54ZL; EQB73ZL; EQB74ZL; EQB75ZL; EQB01PS; EQB02PS; EQB03PS; EQB04PS; EQB05PS; EQB06PS; EQB07PS; EQB21PS; EQB22PS; EQB23PS; EQB43PS; EQB44PS; EQB63PS; EQB64PS; EQB65PS; EQB11PS; EQB12PS; EQB13PS; EQB14PS; EQB15PS; EQB16PS; EQB17PS; EQB31PS; EQB32PS; EQB33PS; EQB53PS; EQB54PS; EQB73PS; EQB74PS; EQB75PS; EQB01PL; EQB02PL; EQB03PL; EQB04PL; EQB05PL; EQB06PL; EQB07PL; EQB21PL; EQB22PL; EQB23PL; EQB43PL; EQB44PL; EQB63PL; EQB64PL; EQB65PL; EQB11PL; EQB12PL; EQB13PL; EQB14PL; EQB15PL; EQB16PL; EQB17PL; EQB31PL; EQB32PL; EQB33PL; EQB53PL; EQB54PL; EQB73PL; EQB74PL; EQB75PL; EQB01XS; EQB02XS; EQB03XS; EQB04XS; EQB05XS; EQB06XS; EQB07XS; EQB21XS; EQB22XS; EQB23XS; EQB43XS; EQB44XS; EQB63XS; EQB64XS; EQB65XS; EQB11XS; EQB12XS; EQB13XS; EQB14XS; EQB15XS; EQB16XS; EQB17XS; EQB31XS; EQB32XS; EQB33XS; EQB53XS; EQB54XS; EQB73XS; EQB74XS; EQB75XS; EQB01XL; EQB02XL; EQB03XL; EQB04XL; EQB05XL; EQB06XL; EQB07XL; EQB21XL; EQB22XL; EQB23XL; EQB43XL; EQB44XL; EQB63XL; EQB64XL; EQB65XL; EQB11XL; EQB12XL; EQB13XL; EQB14XL; EQB15XL; EQB16XL; EQB17XL; EQB31XL; EQB32XL; EQB33XL; EQB53XL; EQB54XL; EQB73XL; EQB74XL; EQB75XL; INC37	Директивы Европейского парламента и Совета 2014/35/ЕС «Низковольтное оборудование», 2014/30/ЕС «Электромагнитная совместимость»

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Исаев Роман Александрович
(подпись)
Айваз Наталья Юрьевна
(подпись)



Исаев Роман Александрович

(Ф.И.О.)

Айваз Наталья Юрьевна

(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-IT.АД54.В.00606/20

Серия **RU** № **0741139**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Наименование и обозначение стандарта, нормативного документа	Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа	Дополнительные сведения о стандарте, нормативном документе
ГОСТ IEC 60335-1-2015 Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования	стандарт в целом	
ГОСТ IEC 60335-2-30-2013 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-30. Частные требования к комнатным обогревателям	стандарт в целом	
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний	разделы 5 и 7	
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний	раздел 5	
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений	раздел 4	
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний	разделы 4 и 5, подраздел 7.2	

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Исаев
(подпись)
Айваз
(подпись)



Исаев Роман Александрович

(Ф.И.О.)

Айваз Наталья Юрьевна

(Ф.И.О.)

NOTE
